

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09228

# DOS LAND FUN TSVEYTN BREYSHES

---

Yosef Papyernikov

•

THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

י. פאפיערניקאוו

# דאס לאנד פון צווייטן בראשית

(ארץ-ישראל-לידער און פאעמען)



ארויסגעגעבן מיט דער מיטתילף פון א גרופע פריינט אין ישראל

תל-אביב — 1954

**I. PAPIERNIKOW**

**DOS LAND FUN TSVEYTN B'REYSHIT**

Copyright by I. Papiernikow, Tel-Aviv, 1954

כל הזכויות שמורות

נדפס במדינת ישראל

דפוס "הכרמל", תל-אביב, רח' לוינסקי 54

## ב א מ ע ר ק ו נ ג ע ן

צו דער איצטיקער גרויסער, כמעט פולער זאמלונג פון מיינע  
ארץ־ישראל־לידער און פאָעמען, וויל איך מאַכן עטלעכע באַמער־  
קונגען:

ערשטנס, אַז אין דעם בוך קומען אַריין די לידער פון מיינע  
פריערדיקע ארץ־ישראל־זאמלונגען „אין זוניקן לאַנד“, „גאַלדענע  
זאַמדן“, „מיט לענדער גלייך“, „אונטער פייער“ און אַ סך שפעטער־  
דיקע לידער, וואָס זענען אין די דערמאָנטע זאמלונגען נישט אַריין.  
צווייטנס — האָב איך ביים מסד־זיין די לידער נישט געהאַלטן  
זיך שטרענג כראָנאָלאָגיש, לויט דער דאטע ווען זיי זענען געשריבן  
געוואָרן, נאָר געאַרדנט זיי לויט דער באַהאַנדלטער טעמע.

דריטנס — קומען אין בוך אַריין אַ געוויסע צאָל לידער אויף  
אַראַבישע טעמעס, וואָס האָבן אין משך פון אַ קרצער צייט אָנגעווירן  
זייער אַקטואַליטעט, און הגם עס זינגט זיך אין זיי וועגן אַ נישט־  
ווייטער פאַרגאַנגענהייט — קלינגען זיי שוין ווי פון אַן אַנדערער  
וועלט. אַזעלכע זענען צ. ב. די לידער: שכנות, כאַוואַדזשאַ..., דער  
קלאַג פון אַבו־פייטן און אַ סך אַנדערע. וואָלט איך די דאָזיקע לידער  
נישט אַריינגענומען אויך אין דער איצטיקער נייער פאַרבעסערטער  
און פאַרגרעסערטער זאמלונג, וואָלט אין איר געפעלט נישט נאָר  
דאָס עקזאָטיש־אַריענטאַלישע פונעם לאַנד פון צווייטן בראשית, נאָר  
אויך אַ שטיק אַראַבישע ווירקלעכקייט, וואָס איז אין קאָמף מיט דער  
יידישער מדינה — געוואָרן געשיכטע.

**דער מחבר**



## י. פאפיערניקאוו / דאָס לאַנד פון צווייטן בראשית

וואָס דער טאַטע מיינער, דער חובב־ציון,  
האַט אַריינגעחלומט אין די זילבער־ווייסע האָר, -  
דערלעבט האָב איך, אַן חלום — אויף דער וואָר;  
און כ'האַב אַן ציון־בענקעניש, אַן ציון־וויי —  
דערלעבט צו עסן פונעם אייגענעם פאַרפלאַנץ  
און אייגענעם פאַרזיי;  
די פרוכט פון שווייס און בלוט, אויף אייגן ערד,  
וואָס אויגעלייזט זי, האָבן מיינע ברידער —  
מיט דער שאַרף פון אַקער און פון שווערד.





**אין זוניקן לאנד**



## לידער פון עמק

### א

עס קנייטשן די בערג זיך צעשטאנט פונווייטנס,  
און מיניען דאס אויסזען אין אלע קאלירן :  
דא גאלדיק, דא בריון, ווי באשאטן מיט מאנדלען,  
דא, ראָן, ווי פארפודערט — דאס אויג צו פארפירן...

זיי האבן נישט איינמאל פארנארט ווי א קינד מיד,  
און איד, בין געלאקט פון זיי, מיאוס פארקראכן,  
איד קוק זיך ארום און — ס'איז פאלג מיד א גאנג ערשט ! —  
כ'האָב ווייט נאך צום ציל — זיך די פיס שוין צעבראָכן...

ס'איז דורכזיכטיק לויטער די לופט דא, און ס'זעט זיך  
פון מיילן, ווי ס'וואלט פאר דער גאָז אלץ געלעגן,  
און פרוווסטו צו שטעלן א טראַט, איז פארפאלן ! —  
ס'פארבאָהט דיך די בלאַקייט, וואָס הענגט אויף די וועגן.

## ב

ווייס ברעזענטענע געצעלטן,  
באָרוועס, זון־היט, ווייסע העמדער,  
קומט אַ גייער אָן פון ערגעץ,  
איז ער אויך דאָ נישט קיין פרעמדער.

נישט פאַראַן קיין באַלעבאַטימ,  
ס'איז דער טיש פאַר יעדן גרייט,  
ביסטו דורשטיק — נעם די דזשאַרע,  
ביסטו הונגעריק — ליגט ברויט.

קיינער פרעגט נישט: ווער, פונוואָנען,  
בלייבסטו, אָדער וווּ דו גייסט;  
ס'איז אַלץ איינס, מען וויל נאָר וויסן,  
ווי מען רופט דיך, ווי דו הייסט.

כ'בין ווילד געוואָרן דאָ  
 ווי ס'מדבר פון אַראַביע :  
 כ'האָב מיין רואיק, ריטמיש זינגענדיקן טראָט  
 פאַרלוירן אין די קאַראַוואַנען־בערג ;  
 מיין זאַנפטן בלאַ-פאַרטרוימטן בליק — דערטרונקען  
 אינעם פלאַטערדיקן ליכט  
 פון דער פאַרשייטער מזרח־זון,  
 און כ'קוק איצט אויף דער וועלט אַנטבלויזט,  
 ווי ס'ווייסע, קלאַרע מדבר־זאַמד,  
 וואָס ליגט ווי נאַקעט לייב  
 און בריט...  
 עס ציטערט מער נישט אין מינאַר, מיין שטים —  
 ווען כ'רעד ;  
 זי הילכט ווי עמעצנס אַ ווילדער רוף אין טאַל,  
 און לאַך איך —  
 גייט ס'געלעכטער מיינס סטאַקאַטאַ  
 און צעשייט זיך פון־דער־הייך,  
 ווי ס'וואַלטן שטיינער זיך געבראַכן,  
 און זיך ראַש אַראָפּגעקאַלערט פון אַ פעלז.

חל־אביב, 1924

## א ציגיינער

כ'בין געוואָרן אַ ציגיינער  
אין דער ווייטער הייסער פרעמד:  
ברוין, פאַרברענט, אַ האַלב אַנטבלויזטער,  
נישט געשוכט און אַן אַ העמד —

לאַז איך ליידיק דאָס געצעלט מיינס,  
ווי עס גייט די זון נאָר אויף,  
וואַנדער אום אויף אַלע וועגן,  
שפּרינג אויף יעדער פּור אַרויף;

כ'פרעג זיך נישט ביים באַלעגאַלע,  
צי איך מעג, און וווּ ער פאַרט,  
פרעמדע זענען מיר, און ברידער —  
אומעטום איז אונדזער אַרט...

הויבט אַ שטויב זיך אויף אין וואַלקנס  
און ס'פאַרקנוילט זיך אונדז דער וועג,  
האַלט דער פּורמאַן זיך נישט איין מער,  
טוט מיך נייגערק אַ פרעג:

— ביסט אַ חלוץ? צי אַ היגער?  
— לאַנג שוין דאָ? פון וואַסער לאַנד?  
גיב איך ביטער לייכט אַ שמייכל,  
טו אַ פאַך אים מיט דער האַנט.

כ'פלאַנטער מיט דער צונג און פרעג אים:  
— וואָס? מיינ היים? איר מיינט די היים?  
— עט! נישט לאַנג, יאָ לאַנג... וואָס ליגט עס  
אויפן וועג דאָ, שטיינער, ליים?

— ציען זיך די בערג נאך ווייטער ? —  
שלאג איך איבער מיטאמאל :  
— יא, די געגנט רופט זיך עמק,  
טאקע ווייל זי ליגט אין טאל ;

— זעסטו ? — ווייזט ער מיט דער האנט מיר,  
— זעסטו, ווי עס בליט און גרינט ? —  
ס'איז דער טיפסטער זומפ געווען דארט,  
קוק־זשע ווי ס'זעט אויס אצינד ! —

גערטנער, כרמים — א גן־עדן !  
— זעסט, געצעלטן פון ברעזענט ? —  
דארטן וווינען זיי די „חברה“,  
בענטשן דארף מען זיירע הענט...

— — — — —  
טויכן אויף פאר מיר געשטאלטן,  
בילדער ווייטע, רויכיק, גרא,  
כשווייג, אנטשוויגן ווערט דער פורמאן,  
ס'הערט זיך בלויז זיין לאנגער וויאָאָ !

ציט די לייטשעס, דרעמלט אונטער  
א פארשמאכטער פון דער היץ,  
כאפט זיך צו דער בייטש פארשלאפן,  
טיילט די פערדלעך פוילע שמיץ,

און דער וואָגן האַצקעט, וואַרפט זיך,  
טרייסלט זיך פון וועג צו וועג,  
און עס דאָכט מיר, אַז דעם וואָגן —  
יאָגן מיינע טויטע טעג,

לויפן נאך, נאך אים פון הינטן,  
וויילן איינהאלטן די פערד,  
נאך איך לאז זיך נישט און טרייב זיי,  
פייף און שריי צו זיי: אין ד'רערד!

כ'בין געווארן אַ ציגיינער,  
כ'האָב צעריסן יעדע בריק,  
וואו כ'בין איינמאל שוין געוועזן —  
קום איך ס'צווייטע מאל נישט צריק!...



## פון הייליקן אַרעם-מאַלצייט

דעם ארבעט־באַטאליאַן (גדוד עבודה)

מען דארף אראָפּוואַרפן די שיד,   
און וואַשן זיך די פיס,   
ווי ביים אריינגיין אין א מקדש, —   
צו זיין אויפן הייליקן אַרעמען מאַלצייט:   
דער סדר פון קרבן־מזבח די וואָך־טעג,   
צום יום־טוב פון אויפבלי,   
אויף סטעפישער וויסטקייט פון דורות...

וואָס קאָן פייערלעכער זיין   
פון זען, ווי יונגע זין און טעכטער,   
פרעמדלינגען, פארטריבענע   
ווי פייגל פון די קאלטע לענדער, —   
זיצן דאָ געברידערט און געשוועסטערט,   
אַן טאַטע־מאַמע,   
זיצן ווי זיווגים אין דער חופה־נאכט   
ביי אויסגערוקטע טישן ברויט,   
אליין געשניטן פון די פעלדער,   
ווי ס'איז ערשט נישט לאנג געשלאָפן   
די האַרטע, געשטיינערטע וויסטקייט —   
א שלאָף פון יאָר־טויזנטער...

וואָס קאָן ליכטיקער זיין   
פון צעשטראָלונג פון אויגן, —   
צעפלאַקערט מיט זוניקן גלויבן,   
צוזאַמענגעגאַסן מיט ליכט פון געזיכטער,   
געוואַשן אין אייגן צעגראַבענע קוואַלן,

און ליכט פון פארוואשענע אַרבעטער־העמדלעך  
באנייטע פון גראשענע לייוונטס,  
וואָס בלאַנקען און מידניען פון ווייסקייט,  
ווי קיטלען אויף יונגע כהנים...

וואָס קאָן שענער זיין און זיסער  
פון שטילן צעברומונג  
ביים עסן דערלאַנגען,  
און ס'זינגען באַגלייט מיט געקלאַנג  
פון די גאַפל און מעסער,  
און אונטערגעכאַפט מיט געפויק  
אויף די בלעכערנע ליידיקע טעלער?..

און וואָס קאָן דערהויבענער זיין  
און נאָך העכער  
פון טאנץ פון פארגעסונג,  
אין שכרות פון גלויבן,  
אַז מאַרגן, אז מאַרגן — — —  
און ס'דרייט זיך א מענטשן־ראַד,  
וואָס אַמאָל גיכער,  
און שווינדלט פון שנעלקייט  
מיט ווינטיקע פיס  
און פאַרריסן־צעפּאַטלטע קעפּ,  
ווי אַ וואַלד אין אַ שטורעם,  
וואָס לייגט זיך ווי אַ שעפעלע  
באַרואיקט אין חצות,  
און קוקט זיך צו פאַרחלומ'ט,  
ווי אויף קאָסעס בליצט דער טאָג...

## האַראַ

— העי, ווו זענט איר? חברה! חברה!  
יודקע, לייבקע, נו, צפורה!  
ס'וועט נאך זיין אויך צייט אויף שלאָפן,  
פון די צעלטן! קומט! א האַראַ!

אַנגעטראָגן, אַנגעוואָרפן  
האַלץ אַ באַרג, ווי שטרוי אין שייער,  
ווער עס וויל אַ קרבן ברענגען,  
מוז אַ טאַנץ־גיין אַרום פייער...

אוך! ווי ס'ברענט, ווי ס'קנאַקט און פלאַקערט,  
ווי די נאַכט איז אַנגעצונדן,  
שליסט זיך! שליסט זיך! מען צעפאַלט נישט,  
ווען מען האַלט זיך פעסט געבונדן.

אַט אַזוי! נאך ברייטער, ברייטער,  
נעמט דעם סטעפּ אַרום אינגאַנצן,  
זאָל ער מיט די בערג פאַררויטלט  
דרייען זיך מיט אונדז און טאַנצן;

ווער עס טאַנצט נישט — דער זאָל פליעסקען  
מיט די הענט און אונטערהייצן;  
זאָל מען פון דער גאַנצער סביבה  
אַלע הינט אויף זיך צערייצן;

זאָל די שטילקייט זיך צעלויפן  
און אין חושך זיך צעבילן:  
— יאַשקע, יאַשקע! די גאַרמאַשקע!  
צי, און הער נישט אויף צו שפילן!

זאל מען פילן אונדזער כוח,  
אונדזער פרישן קוואל מיט לעבן,  
אז פאר אונדזער הייסן ווילן,  
מוז אויך שטאל זיך אונטערגעבן ;

האט מען היינט אַ טאג פאַראַרבעט,  
אז דער רוח האט גענומען !  
פון די פעלדער, ווי די זעלנער,  
נאך אַ שלאכט צוריקגעקומען.

פול מיט פרייד, ווי וואַגנס תבואה,  
זאט פון ווייזן וואָס מיר קענען —  
הילכט־זשע חברה : מי אַנחנו ?  
זאל מען וויסן ווער מיר זענען.

זאל די ראָד אַריין אין מאָרגן,  
יודקע, לייבקע, אונז, צפורה !  
ברענט נאך ס'פייער, זאל מען גליען,  
גליט נאך — זאל מען שמידן, האַראַ !

תל־אביב, 1924

## פון תל-אביב אין עמק

פון תל-אביב אין עמק זיך אַרויסגעכאַפּט, —  
האַב איך אויף צוריק אין שטאַט, קיין חשק;  
ווי געזונט עס אַטעמט און עס קלאַפּט אַ האַרץ דאָ!  
ווי דאָס בלוט איז לויפיק, רוישיק!

רוישיק, נישט ווי ס'איז דער רעש אין שטאַט,  
און לויפיק, נישט פון האַוועניש געטראָגן,  
נאָר פון קאַלטן, קוועליקן געזאַט  
פון וואַסערן, וואָס שלאָגן.

שלאָגן, אויסבאַהאַלטן אין גלבוּע —  
גיבן זיי פון אונטער שטיין צו וויסן  
חפצי-בה, בית-אלפא, תל-עמל,  
וואָס ליגן די גלבוּע-בערג צופיסנס —

גיבן זיי צו וויסן פון דער ברכה,  
וואָס זי שטראָמט און רייסט זיך דורכן פלאַקער  
פונעם הייסן טאָג דעם זוניקן,  
צו פעלד-מילער געעפנטע מיט אַקער.

זענען פול די מעזשעס און קאַנאַלן,  
זענען פול די בירקעס און באַסיינען,  
שטראָמען טרעפן זיך צונויפגעפירט פון קוואַלן  
אויף צונויפצוגיסן זיך אינאיינעם —

קריגט דער עמק טייכן, — פיש צו פאַנגען,  
און אַ דיכטער — נייע פאַרב און קלאַנגען  
פאַר געזאַנג, וואָס כ'האַב נאָך נישט געזונגען:  
ליד פון עמק'ס קבוצה-פישער-יונגען.

## ווידער אין עמק

כ'בין ווידער אין עמק —  
נאך יאָרו, נאך לאַנגע,  
וואָס זענען אין בלוט און אין פייער פאַרגאַנגען,  
פאַרגאַנגען, אוועק, אַבער ווייט נישט פאַרשוונדן  
(א וועלט־שריפה האָט אַרום אונדז זיך צעצונדן) —  
שטייען מיר ווידער אין קאָן אויף א פייער —  
(הלוואי פאַר א בעסערער וועלט, פאַר אַ נייער).

דערווייל בין איך ווידער אין עמק,  
און ווידער: פאַרכאַפט מיך די הייסע, די זוניקע גידער,  
פאַרצויגן מיט בלענד פון די הימלען די בלאַע —  
צופיסנס די נאַקעטע בערג פון גלבוּע,  
וואָס שטייען ווי ריזיקע קעמלען האַרבאַטע,  
ווי קעמלען, פון אַרט־נישט־געריט־נאָך לעת־עתה.

כ'בין ווידער אין עמק —  
ווי כ'האַב ווען באַזונגען  
די בראַנזענע מיידן,  
די בראַנזענע יונגען,  
וואָס האָבן אַמאַל ווי ציגיינער געדרייט זיך  
אין טאַנץ אַרום שייטערס,  
און האָבן געגרייט זיך  
צו לעבן אַ לעבן, אַ ניי און אַן אַנדער,  
אַזא, וואָס מען קאָן נישט אין פרעמד און אין וואַנדער.

דערווייל בין איך ווידער אין עמק,  
און ווידער :  
בין פול איך, מיט נאך־נישט־געזונגענע לידער,  
וואָס וואָרטן אויף ערדיש־געזונטע פאָעטן,  
צו זען דאָ דעם דור, וואָס ער נעמט שוין פאַרטרעטן  
די אַלטע ציגיינער : דעם טאַטן, די מאמען,  
וואָס זענען אין בלי פונעם עמק — די שטאמען.

## עין-חרוד

(צו די 20 יאָר פון עין-חרוד)

ס'האָט אַלץ, וואָס לעבט — אַ טאַטן מיט אַ מאַמען,  
אין עמק איז די מאַמע: עין-חרוד;  
אַ מאַמע, וואָס זי האָט קיין עין-הרע,  
אַנגעפלאַדיעט קינדער פאַר אַ שטאַט...

כן ירבו! דאָרט, וווּ קינדער — דאָרט איז לעבן;  
דאָרט, וווּ לעבן — קומט אַריין די ברכה;  
און עס האָט פון אַלץ, די עין-חרוד'ער  
ברייט-צעצווייגט, צעוואַקסענע משפּחה.

איך בין ביי דער משפּחה איצט אַן אורח,  
וואָס פון בלוז הנאה — איז ער זאָט;  
ס'דערמאָנט זיך מיר, דער מאמען פונעם עמק,  
ווען זי האָט געבורט-ווייען געהאַט;

די ערשטע ווייען אונטער ווייסע צעלטן,  
וואָס באַהאַלטן האָבן אַלע זאַרגן,  
צוגעדעקט די נאַקעטקייט, און ס'קינד:  
דער גלויבן אויף אַ לייכטן, גוטן מאָרגן.

און איצטער — אַט דער שכר, קיין עין-הרע,  
דער שכר פאַר בלוטיק שווערע צוואַנציק יאָר;  
וואָס טאַטע-מאָמע האָבן ווען געזייעט —  
שניידט שוין דאָ, דער צווייטער, נייער דור.

עין-חרוד, 1941



## פון עמק

נישט צום דערקענען — ווי ס'האט זיך געביטן.  
איך בין דא געווען, ווען מען האט נאך געשניטן  
דעם ווייץ און דעם גערשטן פון שניט פונעם ערשטן,  
דער אַרעמער שניט, וואס ער האט נאך געגעבן  
אויף בלוז, ווי מען זאגט: צו דערהאלטן ביים לעבן,  
און זאט-זיין דערווייל פונעם צוואג אויף מארגן.

האט מען אזוי זיך געטרייסט און געווארגן  
מיט ביסנס מיט הארטע, אזוי ווי די שטיינער,  
און ס'האבן די זאמדן פון סטעפ און פון מדבר  
אין משך פון יארן געקנאקט אין די ציינער,  
און האבן נישט איינעם די ציינער געבראכן  
פון בייסן און רייסן דעם באדן דעם הארטן,  
דערנאך, זענען אויגן פון קאפ אַזש געקראכן —  
פון שטענדיקן אויסקוקן, שטענדיקן ווארטן.

און אַט, ווי עס האט זיך אין קיבוץ געביטן, —  
עס איז מיר דעם עמק איצט שווער צו דערקענען,  
די זון נאָר ברענט ווייטער, און דראַט מיט פאַרברענען,  
נאָר ס'פעלט נישט קיין וואַסער צום לעשן א שריפה.  
און ס'פעלט נישט קיין שאַטן דאָס פנים צו לעשן, —  
ווי ס'פעלט נישט קיין תבואה — דעם דרעשער — צו דרעשן,  
ווי ס'פעלט נישט אין שיער; ווי ס'פעלט נישט אין שפייכלער,  
די פרוכט פון פארעקשנ'ט-צעבלוטיקטע הענט,  
פון כוחות פון יונגע, וואס האבן כאַמסינען —

מיט אייגענעם פייער אנטקעגן־געברענט,  
 אַנטקעגן־געפלאַקערט, אַנטקעגן־געפיבערט,  
 אַנטקעגן־געשטעלט און — אַנטקעגן־געקרענקט,  
 און ביז אין חצות — מיט געזאַנג און מיט טענץ  
 אַרום שייטערס — די רעשט זיך אַ קרבן געברענגט.

און אַט איז אַ קיבוץ א פריזישער הויף שוין,  
 אַ פריזישער גוט, נאָר אַן האַר און אַן קנעכט,  
 עס לעבט זיך איצט גוט אין אים, גוט, ווי עס האָט זיך  
 בשותפות געלעבט אַמאָל ערגער פון שלעכט, —  
 אַז געדאַרפט האָט מען שטילן דעם בראַנדיקן דורשט,  
 און אַרויסשלאָגן ס'מאַגערע טעגלעכע ברויט,  
 ווו עס האָבן זיך פייגל אַפילו געשראַקן  
 אַראַפלאָזן זיך אין דער וויסטקייט פון טויט...

און אַט, אַזא שיינקייט ; און אַט, אַזא רחבות ;  
 און אַט, ווי עס וואַקסט און עס בליט אַלץ און גרינט ;  
 זאָל ווויל זיי באַקומען ; כ'פארגין עס דער „חברת“ —  
 זיי האָבן זיך כשר עס, כשר פאַרדינט.

תל־אביב, 1941

## אין עין-השופט

### א

ערד און הימל, הימל, ערד און ווייטן.  
איך — אין מיט פון פעלדער און פון סטעפעס  
אקווארעלן־פארביקע, צעלייגטע,  
ווי די לאַנד־קארטעס צו לערנען עפעס...

ערשט נישט לאַנג, איז נישט געווען דאָ גאַרנישט.  
ביז נישט לאַנג, איז נישט געווען דאָ קיינער.  
פאַר אַ סימן נאָך פון מעשה־בראשית —  
ליגן ווי די ציינער־פיעניעס: שטיינער.

שטיין און גראַער שטיין־מעל אויף די וועגן,  
וואָס זיי פירן ביז אַריין אין ישוב,  
צו אַ קאלעקטיוו, וואָס האָט מיט לעבן  
אָפגעטאָן דער טויטער וויסטקייט — כישוף;

איינס פון אַלע ווונדערס אינעם לאַנד דאָ  
אויף אַכזריות־דיקע ערד, אויף האַרטער;  
ווונדער, וואָס באַווייזן קאַנען די גאָר,  
וועם' דער גורל מאַכט פאַר איינגעשפאַרטע.

וועם' דער גלויבן מאַכט פאַר איינגע'עקשנ'ט —  
מוז דעם חלום אין אַ וואָר פאַרוואַנדלען,  
אַז אויף שטיין אַפילו זאָל דאָ אויפגיין  
ברויט און טרויבן, איילבירטן און מאַנדלען;

אז דער עפל-בוים זאל דווקא בליען, —  
 ווו מען האט אים נישט געקאנט דערווארטן ;  
 אז פון אונטער אלע שטיינער-שיכטן —  
 זאל דאס וואסער שטראָמיק זיך אַ שפּאַר-טאָן —

אַנצוטרינקען יעדן דורשט, וואָס ברענט דאָ  
 אויף די הייסע פעלדער, אין די סטעפּעס.  
 אַקוואַרעלן-פאַרביקע, צעלייגטע.  
 ווי די לאַנד-קאַרטעס צו לערנען עפעס...

## ב

א קיבוץ ווי אלע קיבוצים :

מיט מענטשן, וואָס זענען באַנייער  
פון שטייגער פון לעבן, און ווייסן,  
וואָס ערד איז, און פילן, ווי טייער  
ס'איז אונטער די פיס האָבן באַדן,  
אויף פול־מאָכן שפייכלער און שייער.

א קיבוץ ווי אלע קיבוצים :

מיט אָפענע טירן און טויער,  
מיט דאגות אַ סך פאַרן משק,  
מיט אייגענע שמחות און טרויער,  
מיט בענקשאַפט צו ווייטן — נאָך נאַנטע,  
וואָס פילן זיי אָן מיט באַדויער.

א קיבוץ ווי אלע קיבוצים,

וואָס האָבן פאַרנומען זיך העכער :  
ער ליגט צווישן בערג אויף אַ באַרג־פלאַך,  
וואָס פאַכעט מיט ווינטיקע פעכער,  
און פול זענען טאַלן, אַזוי ווי  
מיט קילע געטראַנקען אין בעכער.

ווידער אין די האַרטע אַרעמס  
 פון דער סטעפישקייט אַליין.  
 אונטער זוניקייט און בלאַקייט,  
 איבער פעלזיקייט און שטיין ;  
 אַזאָ דורכזיכטיקע בלאַקייט,  
 וואָס זי מאַניעט און פאַרבלענדט,  
 און מאַכט נאָענט אַלע ווייטן —  
 אַנצורירן מיט די הענט.

ווידער אין די האַרטע אַרעמס,  
 וואָס אין שטאַט האָב איך באַגערט, —  
 אויג אויף אויג, צו זיין ווי איצטער,  
 מיט דער ליבער מאַמע־ערד ;  
 מיט דער מאַמען, וואָס איז אַרעם,  
 דאָר און נאָקעט, אָבער : גוט,  
 כאַטש דאָס ברויט אירס שמעקט אביסל  
 שוין צו פיל, מיט שווייס און בלוט...

עין־השופט, 1941

## נישטא נאך...

נישטא נאך אן ארט, ס'איז נישטא נאך א לאנד,  
ווי מען זאל אזוי טאנצן געזונט און א סך,  
ווי ס'טאנצן דא באַרוועס אויף גליאיקן זאמד  
האַלכ־נאַקעטע אַרבעטער־מחנות אין מדבר,  
און טאנצן פון דערפער אַריין אין די שטעט,  
און צעזעצן אין טאַנץ אַלע וועגן און כבישים —  
געפלאַסטערט מיט אייגענעם כוח און מי,  
און פאַרקנאַטן מיט בלוטיקן שווייס אין בעטאָן...

ס'איז אינערגעץ נישטא אַזא טאַנץ, ווי דער האַרא —  
ווען ס'בינדן פאַרוואַרפענע הענט זיך אויף העלדזער,  
און ס'גלייכן זיך דלאַניעס, ווי לעדערנע שליפעס  
אויף אַקסלען פון בראַנזענע יונגען און מיידן,  
וואָס דרייען זיך ווילד, ווי געטאַנצט וואַלטן דעמבעס,  
און נעמען די פרייקייט אַרום מיט די אַרעמס,  
און ציען אין טאַנץ אויך די פעלזן און בערג,  
און באַוועגן די שטיינערנע טויטקייט פון דורות —  
צו האַפקען מיט זיי, מיט די קעפּ אין די הימלען...

נישטא נאך אן ארט, ס'איז נישטא נאך א לאנד  
ווי מען זאל אזוי זינגען געזונט און א סך,  
און גיין מיט געזאַנג ביז חצות פון די נעכט,  
און הילכן, ווי ס'וואַלטן זיך מחנות דערהויבן  
אַן טרעפּ און אַן שטאַפלען, אויף שפיצן און הייכן,  
און אימפעטיק ראש זיך אַרונטערגעלאָזט ווי  
מיט שטיינערנעם אָפהילך פון פעלדזן־צעפּאַלונג.

און ברייט זיך פונאַנדערגעשאַטן אין ווייטן,  
ווי לוסטיקע שאַסן צעשיקט דורך די שומרים,  
וואָס היטן די שייערס, די סעדער און גערטנער —  
ווען ס'רוען אין צעלטן די זייער און שניטער.



## וואס פאַראַ ווונדער

איז וואָס פאַראַ ווונדער די טענץ און געזאַנגען,  
וואָס גייען דאָ אויף מיט די רויטע באַגינענס,  
און פאַלן אָן אַטעם אַריין אין חצות'ן,  
באַרואיקטע אונטער דער זיידענער בלאַקייט  
פון לויטערע הימלען, פאַרצויגן ווי ציכן  
אויף פרויען־געלעגערס אין נעכט פון דער חופּה...

איז וואָס פאַראַ ווונדער, די פרייד פון אַ יום־טוב  
ביי די, וואָס געשלעפט האָבן שטענדיק די וואַך־טעג,  
און זענען געגאַנגען אין שפּאַן, ווי די קעמלען,  
געהויקערטע אונטער דער לאַסט פון דער פרעמדקייט,  
געפירט דורך דור־דורות, ווי שאָף צו דער שחיטה  
פון אַריער — פאַרבלענדטע פון שנאת־ישראל..

איז וואָס פאַר אַ ווונדער, ווען ס'האָבן געפלאַצט שוין  
די שטריק אויף די דורשטיקע העלדזער פאַרוואַרפן,  
און ס'האָבן צעבונדענע מחנות געלאָזט זיך  
פון היימלאָזע היימען, אויף וועגן צום אויסוועג,  
און האָבן געצויגן ווי טשאטעס מיט פייגל —  
צו ווייטע און אייגענע וואַרעמע נעסטן.

איז וואָס פאַר אַ ווונדער, דער איינציקער צער דאָ,  
דער צער פון די נאַענטע, ברידער און שוועסטער,  
וואָס זענען געבליבן אויף פינצטערע ברעגעס,  
מיט שניי־ווייס צעפאַכעטע טיכלעך, ווי טויבן,  
וואָס רייסן פון זייערע הענט זיך צום פליען  
אהין, וווּ עס גייען די שיפן, באַגליקטע...

## טרויער אין קיבוץ

אז ס'קלינגט נישט און עס וועקט נישט, ווי פארשלאָפן  
וואָלט דער שומר, און מיט אים — דער גלאַק, —  
איז אַ סימן, אז אַן אומגליק האָט געטראָפן.  
אז אין טרויער וועט אַוועק דער טאָג.

און אז אַ קיבוץ טרויערט — טרוירן מיט  
מיט אַלעמען, די פֿערד, די שאָף און רינד,  
און ס'גייען מיט אַראָפּגעלאָזטע קעפּ  
אַרום אַפילו אינעם הויף — די הינט ;

די קינדער הערן אויף זיך קענען שפּילן,  
כאַטש עס זאָגט זיי קיינער, וואָס און ווען —  
רעשן זיי נישט, הילכן נישט, זיי פילן  
אז נישט פריילעכט איז ביי זיי געשען.

און אז אַ קיבוץ טרויערט — טרויערט מיט  
אין הויף אַ יעדער בוים, אַ יעדער צווייג,  
וואָס וויגט אויף זיך דעם טרויער, ווי מען וויגט,  
אַ קינד, ביי וואָס מען בעט זיך : וויין נישט, שווייג !

מען גייט זיך ווי געפֿענטעטע אַנטקעגן  
מיט געציילטע נישט דערעדטע רייד,  
ווי ס'וואָלט אַ בר־מינן געלעגן  
יעדן פֿאַר די פיס, צו קבורה גרייט.

און שטילקייט, טיפע שטילקייט טראָגט אַרויס  
דעם טיפֿן טרויער. פֿונעם הויף — צום וועג :  
צו יעדן וועג, וואָס פירט אַרויף אויף פעלד,  
וואָס טאַרנישט טרויערן אין טרויער־טעג.

## ס'וואלט גוט געווען...

געווידמעט טאטע מאמע

ס'וואלט גוט געווען מיר דא,  
אין לאַנד פון זון און ליכט,  
ס'וואלט גוט געווען מיר דא  
מיט טרוקן ברויט מיט זאַלץ,  
פאַרטרונקען מיט דער פרייקייט  
פון די פלאַטערדיקע בלאַע הימלען אויף די קעפּ;

ס'וואלט גוט געווען, —  
מיט מיר זאַל דא די מאַמע מיינע זיין,  
די שוואַכע, בלוטלאַז־בלאַסע, אומעטיקע מאַמע,  
וועמענס האַרץ ס'אַנטפּאַלט פאַר שרעק  
אויף פוילנס ערד ;  
די מאַמע, די, וואָס ציטערט פאַר אַ וואָרט אַ הויך,  
פאַר יעדן אָפהילך און געבראַזג,  
און קוקט מיט פחד־אויגן —  
ווען אַנטקייגן קומט איר אַן אַ גוי...

ס'וואלט גוט געווען מיר דא,  
ס'וואלט גוט געווען, —  
מיט מיר זאַל אויך דער טאַטע זיין, —  
דער טאַטע, דער פריציטיק גראַ־געוואָרענער  
אין שווערן גלות־יאָד ;  
דער טאַטע, וואָס האָט ס'גאַנצע לעבן

אָפּגע/חלומ'ט ווי אַ קינד,  
אַ בלאַען, ווייסן חלום,  
און אין שבת־יום־טוב־דיקע טעג ביים טיש —  
געזונגען זמירות מיטן ניגון פון התקוה...

ס'וואָלט גוט געווען מיר דאָ —  
ס'זאָלן זיין דאָ, זיין מיט מיר  
מיינע ברידער און שוועסטער,  
וועמענס קעפּ עס הענגען יונג אַראָפּ,  
געבוֹיגענע ווי ביימער אין אַ שלאַקס־רעגן ;  
די ברידער און שוועסטער,  
וועמענס הענט און פיס עס זענען צוגעשלאָגן  
און געקרייציקט צו זייער שטאַם...

## מיין איינציקער צער...

מיין איינציקער, מיין גרעסטער צער דאָ, איז:  
פאַרוואָס כ'בין נישט געקומען דאָ אַ קינד,  
פאַרוואָס אַזאָ דערוואַקסענער,  
אין אומעט, נישט צעוואַקסענער,  
אַ קלאַנגדיקע ווערבע  
אין פוילנס רייכן פרעמדן-וואַלד.  
ווי ס'ווערט מיין שטאַם געהאַסט  
און אונטערגעהאַקט...

מיך פרעסט נאָך אויף די ביטערניש  
פון דער מאַמעס זויערער געזעצטער מילך פון פחד,  
פחד — ווייל עס האָבן קלויסטער-גלעקער  
אימה איבער מיינע ברידערס קעפּ צעטראָגן,  
און דער טאַטע האָט מיט אויגן פול מיט שרעק און זאָרג —  
געזוכט דאָן פאַר דער שוועסטער מיינער, אַ באַהעלטעניש...

ווי גוט וואָלט מיר געווען דאָ —  
ווען די מאַמע וואָלט מיך אויסגעטראָגן דאָ אין טאָל פון עמק,  
און געהאַט מיך אויף דער סטעפּיש ווייס-פאַרברענטער ערד  
פון בערגיק-שטיינערנעם און פעלזיקן גליל,  
ביים הייסן, נאַקעטן צופיסנס פון פאַרשנייטן חרמון, —  
איידער אין-דער-פרעמד,  
אויף שוואַרצער, פעטער ערד,  
אויף וועמענס פעלדער מיינע ברידער פאַלן בעטלענדיק,  
און גייען אויס ביים גאַלדענעם גערעטעניש, פון הונגער...

גוט וואלט מיר געווען דא  
 ווען מען וואלט מיך פון מיין אלטער היימלאז-גראַער היים,  
 געווען אַרויסגעריסן — נאך אַ יונג געוויקס  
 ביים שטאַרק-פאַרריסענעם און פלאַכן ווייסל-ברעג,  
 וווּ ס'האַבן מיך אַ צופעליקס, אַזאַ נישט אויסגעקוקטס, —  
 די פּרילינגס-ווינטלעך פאַלש געגלעט,  
 די זונען — קאַלט געוואַרעמט,  
 און די בענקשאַפט נאך געזונטע פרייד-קוואַלן — צעבראַכן.

## כ'בין מקנא ...

כ'בין מקנא מיינע ברידער,  
כ'בין מקנא מיינע שוועסטער,  
דעמבעס זענען זיי געוואָקסן,  
זענען גלייך און שטאַלץ ווי פאלמעס,  
און פאַררייסן אין די הימלען,  
ווי ציפרעסן, אויפגעשאַסן...

האמערס — זייערע הענט,  
שמידן זיי אַ לעבן,  
גליען עס מיט מזרח־ברען,  
און די פינגער, ווי די קלעשטשעס —  
גלייכן אַקסן, בייגן רעדער,  
און די דלאַניעס, ווי די פּיאָשן, —  
אַקערן און וואַרפן איבער  
באָדן שטייניק, אָפּגעלאָזן,  
שוין פון דורות נישט באַטראָטן —  
שטעלן זיי די פיס אויף אים:  
פונדאָמענטן פון בעטאָן.

בין איך זיי דערפאַר מקנא,  
איך, פון קינדווייז אַ געשטראָפּטער  
מיט אַ האַרץ פון אַ פאַרבענקטן,  
אויפּצוציטערן מיט אָפהילך  
פאַרן ווייטסטן, ווייטסטן קלאַנג;  
איך אַ שטילער בעל־חלומות,  
מיט פאַרנעפּלט גראַע אויגן,  
ווי פאַרוויכערטע מיט ליכט פון זונען־אויפגענג.

שרפות פון פארגייענדיקע טעג :  
 איד, וואָס טראָג אויף מיינע ליפּן  
 גאַל פון אָפּגע'ס'מ'טע קוואַלן,  
 אויסגעמישט מיט פרייד  
 פון א פונק פאַרבליבענעם גלויבן ;  
 איד, וואָס האַלט דאָס מויל געעפנט  
 מיט אַ קינדערשער פאַרגאַפונג,  
 פאַר אַ סוד און פאַר התגלות, —  
 קאָן מיט תמימות בלויו אַנטציקט-זיין,  
 און באַגייסטערונג געפינען  
 אין דער וועלטס אַנטבבלויזטער שיינקייט,  
 און באַוונדערן די גבורה,  
 און מקנא זיין די ברידער,  
 און מקנא זיין די שוועסטער,  
 וועמען כ'קאָן נישט מער צושטייער געבן, —  
 ווי מיין ליד פון לויב.

תל-אביב, 1925



## רייך געוואָרן

כ'בין אַרעם געקומען אַהער און בין רייך דאָ געוואָרן —  
באַלאַדן מיט כוחות פון אַרבעטער: שוועסטער און ברידער,  
וואָס טראָגן די ברוינקייט אויף לייבער, ווי ברויטן פון קאַרן  
געשניטן אויף פעלזן און בערג און אין טאָליקער גידער.

כ'האַב גאַרנישט פארמאָגט — חוץ אַ בינטל עלעגישע לידער —  
געוואָקסן ווי שטיינער אויף מיינע פאַרלוירענע יאָרן,  
וואָס כ'האַב דאָ געפונען צוריק און זיי אויפגעלעבט ווידער, —  
מיט גאַלדענער פרייד פון די פעלדער — געברענגט אויפן גורן.

כ'בין אַרעם געקומען אַהער און בין רייך דאָ געוואָרן —  
באַלאַדן מיט כוחות פון אַרבעטער: שוועסטער און ברידער,  
וואָס יעדער פון זיי — ברענט אין מדבר, אַזוי ווי אַ דאָרן,  
און איז ביי דעם אייגענעם פייער פון גלויבן — אַ שמידער.

## א יידישן פאסטוך

כ'האב אינערגעץ נישט געזען דרך, יידישער פאסטוך,  
ס'ערשטע אָרט, און ס'ערשטע מאָל ווי כ'הער דרך אויפן פאסטוך-פייפל,  
ווען די בלאַקייט פון באַגינען צייט דרך פון געצעלט אַרויס,  
און דו — די שאָף אַנטקעגן מאַרגנשטערן.

ווען כ'פלעג זען אויף סלאווישער ערד אַ פאסטוך, נאָר אַ סלאַוו, —  
בין איך שטארק געווען מקנא ס'פרעמדע לאַנד,  
און פאַלק מיט פאסטוכער...

פאסטוכער דערציילן וועגן שאָף און רינד,  
שאָף און רינד, — פון לאַנקעס און פון פעלדער,  
פעלדער זיי דערציילן וועגן אַקערס, בלאַנקע קאָסעס,  
קאָסעס — וועגן שניט און פולע שייערס.

דערפאַר, אַזאָ געזונטע פרייד אין מיר,  
ווען כ'זע דרך אַ פאַרברוינטן און אַ באַרוועסן,  
מיט אַפגעבליאַקעוועטע האָר ווי פלאַקס, —  
אין שאַטן פון אַ פייגנבוים, —  
ביים היטן שאָף און רינד,  
וואָס גייען זוכן פאשע,  
וואָס עס נידערט מיט דיין וואַכזאַם אויג...

דערפאַר, פאַרנאַכט, ווען ס'טליעט שוין דער טאָג,  
און לעשט זיך אויף די שפיצן בערג פון גליל,  
ווי אַ קרבן אויפן פייער פון מזבח,  
און דיין פייפל טענערט היימיש יידישלעך,  
און רופט צונויף די טשערעדעס,

וואָס קומען אָנגעטרונקענע פון קוואַלן,  
און לאָזן זיך אַרונטער פון די בערג  
צוזאַמען מיטן בלאַען נעפלדיקן טוי,  
און גייען נאָך געהאַרכזאַמע נאָך דיינע פייכטע פיס, —  
גייט נאָך נאָך דיר מיין שטומע אָונט־תפילה,  
און מיין ליבע צו דער ערד, צו שאַף און רינד,  
און ס'גייט דיר לאַנגזאַם נאָך די נאַכט,  
ווי איינס פון דיינע שאַף,  
און טראָגט דיר נאָך מיט שטילע טריט, —  
די רו אין דיין געצעלט.

## זיסע מידיקייט

ווען דער אַקער האָט געגליט  
אַנטקעגן פייער פונעם טאָג,  
האָב איך די מידיקייט אין אַנמאַכט  
פונעם פעלד אַראָפּגענומען,  
און אַוועקגעפירט מיט אַ צעכראַסטעט האַרץ  
צום עקאָליפטוס־בוים  
דעם איינציקן ביים וועג,  
און זי אַוועקגעלייגט אין שאַטן, ווי אַ קינד...

האָט רו ביים שטאַם,  
געגעבן אויף צוקאַפנס מיר די האַנט —  
ווען דורך די צווייגן האָט דאָס ליכט  
געריסן זיך צו איר,  
און שלאָף איז איר באַפאַלן,  
און די אויגן איר פאַרמאַכט,  
און ווי אין דורשט, —  
האָט הייסער ווינט צעעפנט איר דאָס מויל,  
און ס'האָט די מידיקייט געשמייכלט,  
און אין שלאָף אַזוי —  
געטרונקען מיט דער פולער ברוסט,  
פון אַלע ריינסטע קוואַלן:  
קרעפטיקייט ווי שכרות  
אַנגעטראָגן פון דער ווייט,  
ווי ס'האָט פון בערג און טאָלן, טיף  
געגאַסן זיך ווי וויין  
מאַראַנצן־זאַפט און טרויבן־זאַפט:  
די ברכה פון דער ערד.

## ביי אונדז א קינד

נישט דער מאַמעס אַ צירונג אין הויז,  
נישט דעם טאַטנס אַ קדיש, —  
איז אַ קינד ביי אונדז...

ביי אונדז אַ קינד,  
איז אַ זוניקער שטראַל,  
און אַ ליכטיקער טרייסט  
פאַרן אַרעמען לאַנד.

ביי אונדז אַ קינד,  
איז די זריעה אין פעלד,  
דאָס בליעכץ און זאַפט  
פון וויין און מאַראַנץ.

ביי אונדז אַ קינד,  
איז דער פרייהייט־געזאַנג,  
דער פריידיקער אַנזאַג  
אויף שפע און זעט,  
פון אַ גאַלדענעם שניט  
אויף דער שטיינערנער ערד,  
וואָס לייב האָט צעאַקערט,  
און שווייס האָט גערירט...

אַז די שעה זאָל נישט זיין,  
און אַ קינד שטאַרבט ביי אונדז, —

איז עס אַלעמענס קינד,  
 איז עס אַלעמענס צער,  
 וואָס גייט אויף ווי אַ ליכטיקע טרער אינעם אויג,  
 און גידערט אין טרויער  
 אין טאָל פונעם האַרץ,  
 און בעט אינ'דער־טיף  
 אויף אַ טרייסט פאַרן לאַנד...

תל־אביב, 1926

## נ יש ט מ י ר ...

נישט מיר וועלן עסן פון שניט, וואס מיר האבן געזייעט,  
נישט מיר וועלן עסן די פרוכט, וואס מיר האבן געפלאַנצט דא ;  
נישט מיר — זאגט פארהאָרוועט אַ מאַמע. נישט מיר — זאגט אַ טאַטע,  
— מיר האבן דאָ פעלזון געביסן און שטיינער פארדייעט —  
איז ברויט ביי אונדז — לעקעך, א פרי — אַ רויטע טאַמאַטע :  
צו קאַנען די קינדער מיט מילך און מיט האַניק באַזאָרגן —  
זיי זאָלן ווי ביימעלעך וואַקסן געקרעפטיקטע, זאַטע,  
צו קאַנען דערטראָגן דאָס שליחות, און ברענגען דעם מאָרגן.

## די קינדער פון פוילן און ליטע

אייד, אַרעמע יידישע קינדער פון פוילן און ליטע,  
אייד, בלודנע אויף ברוקן אין ענגע פאַרחוש'טע געסלעך,  
אויף ביידעמס און קעלערס געפרוירן. ווי פייגל אין ווינטער,  
און זומער — אין הייף, צווישן הערינג און אוגערקע-פעסלעך ;

אייד, בלוטלאזע, דאַרע און בלאַסע, געוואַלט וואַלט איך זען דאָ, —  
ווי אייערע ברידערלעך, שוועסטערלעך, פריי דאָ, מאַרשירן  
מיט פריידיקן פלאַטער, דורך ליכטיקע גאַסן געצויגן,  
ווי פאַרבליקע בענדער און בייטן פון אַלע קאַלירן.

אויך אייד וואַלט איך וועלן דאָ הערן צעצוויטשערט ווי שוואַלבן,  
צעהילכט און צעקלונגען ווי גאַלדענע גלעקעלעך דינע,  
צעוויגטע פון פרייהייט־געזאַנגען, געטראָגן צו הימלען  
צו בלאַע, צו פרידלעכע — איבער די פעלדער די גרינע.



## דאס איינציקע ...

דאס איינציקע וואָס כ'הער דאָ, איז דאָס רוישן פונעם ים,  
באָגלייט מיט דינעם זילבערנעם צעקלימפערטן געקלאַנג,  
פון גלעקלעך אויף די העלדזער פון די קעמלען, וואָס מען פירט  
כסדר דורך, לענגויס דעם ברעג, אין קאַראָואַנען־גאַנג.

דאָס איינציקע, וואָס כ'זע דאָ, זענען טעג פון לויטער גאָלד,  
און ליכטיק בלאַלעך־ווייסע נעכט, ווי חתונות געגרייט,  
און יונגע זין און טעכטער פון דער שטאָט, פון דאָרף און פעלד,  
וואָס טראָגן אין די לייבער אום די פרוכטבעריקע פרייד.

דאָס איינציקע, וואָס כ'פיל דאָ, איז דעם הייליקן געבורט,  
דעם אויפגאַנג מיט דעם שטייגן איבער בערג, ווי איבער טרעפּ,  
דעם אומרו פון דערוואַרטונג אויף אַ גרויסן, גרויסן נס,  
דאָס ווונדער פון דערגרייכן אין די הימלען, מיט די קעפּ.

חל־אביב, 1927

## בערקע אַדלער

(פ א ע מ ו)

„סאַליעם אלעיקום, כאַוואַדזשאַ!  
זאַל שוועבן איבער דיר די ברכה פון „אַללאַ“!  
קיף כאַליאַק דזשעדאַ?“ —  
אַזוי באַגריסן די אַראַבער פון די דערפלעך, בערקען,  
אַדער, ווי אים רופן די גלילער: בערקע אַדלער;  
נישט אַזוי פאַר ליבשאַפט גריסן זיי צו אים  
הכנעה־דיק, מיט אַ זיסן חניפה־שמייכל,  
און מיט אַ פרומען לייג די האנט צום האַרץ צו;  
נישט אַזוי פאַר ליבשאַפט, ווי פאַר מורא.  
און נישט אַזוי פאַר מורא, ווי פאַר דרך־ארץ.  
פאַר זיין ווונדערלעך און קונציק רייטן אויף אַ פערד...

גרויסן זיך מיט אים די „חברה“  
פונעם גאַנץ גלילער געגנט.  
פאַר די בעדואינער רייטער:  
— נו, וואָס זאָגט איר, שוין געזען אים.  
אונדזער בערקען רייטנדיק?

קומען זיי זיך אַפטמאַל פון די בערג צונויף  
צוגאַסט צו בערקען,  
און פאַרבעטן אים צו זיך,  
און ס'לייגט אים יעדער פאַר זיין פאַראַס. —  
דורכשפּאַצירן זיך מיט זיי;  
אַז ס'קומען איינציקווייז די געסט אַרויס  
פון בערקעס ווייט־ברעזענטן ביידל.  
וואַרטן שוין פון לאַנג אויף זיי  
די ברוינע, שוואַרצע, ווייס און קאַרע פערדלעך

מיט די ציימלעך צוגעבונדענע צום פלויט פון משק,  
 און גלאַנצן מיט די הינטנס  
 און אַרומגעפּוצטע זייטן,  
 ווי מיט אייל באַשמירט, —  
 אַנטקעגן דער זון, וואָס זעצט זיך  
 נאָכן פייערן אַ האַלבן טאָג,  
 און זוכט אין אַפּגאַנג אַפּרו:  
 אויף די ריזן־סטערטעס תבואה,  
 אויפן פריש־געשניטן היי,  
 אויף ליכטיק העלע קעפּ פון סטויגעס,  
 אויף די בינטן שטרוי און דינע, לויזע שעצקע,  
 וואָס איז אויפגעשאַטן,  
 ווי די בערגלעך גאַלד...

עס וועט נישט איינפאַלן קיין פרעמדן,  
 אַז, אַט יענער, דער וואָס פירט אַרויס  
 פון שטאַל דעם „שוואַרצן“,  
 דער, וואָס איז אַרומגענומען  
 פון די פלייצעס ביזן פוס־טראַט  
 אין אַ שוואַרצער ברייט־צעלאַפּענער אַבאַיע,  
 ווי מיט אַ שטיק פון נאָכט  
 אין מיטן העלן טאָג,  
 און טראַגט אויפן קאָפּ אַ ווייסע קעפּאיע  
 מיט אַ שוואַרצער שנור אַ זיידענער,  
 און טראַגט אַ חוץ דעם בעדואינער טראכט, —  
 דאָס אויסזען פון אַ בעדואינער,  
 אויף זיין לענגלעך אַפּגעברענט פאַרברונטן פנים,  
 אויף די שוואַרצע ברעמען־רינגען,  
 אין די סמאַליענדיקע איילבירט־שוואַרצע אויגן,  
 אויף די שורות ווייסע ציינער, ווי אַ מויל מיט שניי,

אויך אין זיין אַראַביש רעדן,  
 און אין זיין אַראַביש זינגען, —  
 ווער ס'וועט זען אים ס'ערשטע מאָל —  
 וועט נישט גלויבן, אַז ס'איז בערקע,  
 בערקע כוואַט פון אוקראינע,  
 בערקע אַדלער פון גליל ;  
 פינפצן יאָר שוין, אַז ער זיצט דאָ —  
 אַ שומר אין סטעפּ אין וויסטן,  
 צווישן שוואַרצע רויבער־באַנדעס,  
 צווישן פעלזן, בערג און טאָלן,  
 אין די חושך־פּולע היילן ;  
 אַז אויף גליענדיקע שטיינער  
 אונטער פּלאַטערדיקע זונען —  
 האָט ער אויסגעשמידט זיין גורל, —  
 איז ער היינט דערפאַר געשטיינערט  
 זאַרט, און ווי פון בראַנז געגאַסן,  
 קוקט דעם טויט היינט אין די אויגן  
 מיט אַ קאַלטן חווק־שמייכל, —  
 ווען ער ווייזט די ווילדסטע קונץ־שטיק  
 אויף זיין פערד —  
 זיין בעסטן חבר...

שטייען חברה ביי געצעלטן,  
 ווי ביי היטלען צוקער־שקאַרמעצן און שירעמס,  
 ס'לייכטן לייוונטענע העמדלעך  
 ווייס און קלאַר, ווי שטיקער ליכט,  
 עס האָבן אַלע ליב צו זען  
 ווי בערקע רייט מיט זיינע געסט אַוועק פון הויף :  
 אויגן שטראַלן, בליקן פינקלען,  
 ס'בליצן פאַדקאוועס און שפּאַרן.

ס'פאכען גריוועס, ס'פאטשן וויידלען,  
 ס'הויבן פאלעס זיך ווי פליגל,  
 ווינטיק בייגן זיך די פערד-פיס,  
 ס'שוימען מאַרדעס הויך פאַרריסן,  
 ס'הערט זיך בלויז אַ טעמפער טופען,  
 און מען רייט נישט, נאָר מען פליט שוין,  
 ווי אַ טשאַטע שוואַרצע פייגל  
 באַרג-אָרויף, און טאַל-אַראָפּ,  
 און ווי תמיד שניידט דער ערשטער  
 בערקע כוואַט פון אוקראינע,  
 בערקע אַדלער פון גליל,  
 און ס'באַגלייטן זיי פון ווייטנס  
 חברה'ס נייגעריקע אויגן,  
 מיילער אָפענע, פאַרגאַפטע,  
 און אַ נאָכזאָג פון התפעלות:  
 — איי, ס'אָ ממזר! איי, ס'אָ ממזר!  
 און אַ חברה-מאַן, אַ לץ,  
 זאָגט צו אַלע ווי צו זיך:  
 — וואָס איז ס'גריוסע חידוש, וואָס? —  
 דעם יונג האָט די מאַמע געהאַט אין אַ שטאַל,  
 און אַ קליינס — אים געוויגט  
 אויף אַ פערדישן זאַטל!...  
 לאַכן חברה: — יאָ, נישט אַנדערש!  
 און מען גייט זיך ווערטלענדיק און לאַכנדיק פונאַנדער.

בערקע מיט זיין ווילדער כאַפטע  
 איז שוין לאַנג פון אויג פאַרשוונדן;  
 ס'האַבן די בערג זיי פאַרשלונגען  
 און נאָכגעלויכטן זיי  
 מיט קוילן-רויט-צעגליטע שפיצן.

אָנגעצונדענע, צעפלאַמטע  
פון דער זינקענדיקער זון.  
שטילקייט האָט פון בערג גענידערט  
נעפלדיק און בלאַלעך,  
ווי צעגאַנגען רויך פון טליענדיקע שייטערס,  
און צעשפרייט, צעלייגט זיך  
איבער די באַרוטע פעלדער, —  
נאָך די שווערע שניט פון אַקער־אייזנס,  
נאָכן הייסן זון־פאַרגאַנג,  
די בערג צופיסנס.

אַז אַ האַלבע נאַכט גייט אַריבער,  
און אַ האַלבע דרעמלט נאָך,  
ווי אַ וועכטער אויף געבערג, —  
לאָזט זיך פון דער שוואַרצער ווייטער ווייטקייט הערן,  
טעמפער לויפנדיקער אָפהילך,  
ווי מען וואָלט מיט רידלעס ערד געשאַטן, —  
האַרבט זיך דער שומר פון משק צו,  
דערקענט ער, אַז ס'איז בערקעס אַנקום,  
לאָזט ער ווייטער שלאָפן די ביקס אויף דער פלייצע,  
און שטעלט זיך פאַרן צוגעמאַכטן טויער,  
אָפּוואַרטן זיין אַנרייט.

— — — — —  
שלאָפט דער גרויסער הויף,  
עס שלאָפן די געצעלטן,  
ווי צעשטעלטע אויסגעלאָשענע לאַמטערנעס;  
בערקע אין באַגלייטונג פונעם נאַכט־שומר,  
פירט אָפּ צום שטאַל דעם „שוואַרצן“,  
און דערציילט ערשט, וווּ ער איז געווען ביז שפעט אין נאַכט,  
ביי וועלכע בעדואינוער אין געצעלט ער איז געזעסן,

געטרונקען שוואַרצע קאווע,  
 און געגעסן פרישע פיטעס פונעם פייער־בלעך אַראָפּ,  
 געהערט זיך אַנדערציילן גוזמא'דיקע מעשה'ס  
 פון העלדן און פון העלדישקייט,  
 פון רויב און מאַרד, פון ליבעס,  
 און — באַקומען ביים אַוועקגיין  
 חוץ די ברכות אויפן וועג —  
 אַ געשאַנק : אַ שפּאַגל־נייער זיידענער קעפּאיע.

עמק 1927

## מ ר ח ב י ה

(פ א ע ח ע)

ווי עס טרעפט — נישט צו וויסן פארוואס און פאר וועלכענע זינד,  
און עס שליסט זיך די טראכט ביי א פרוי, וואס גייט אויס נאך א קינד ;  
ווי עס טרעפט — אז ס'הערט אויף זיך צו קעלבן א קו אין דער שטאל  
אזוי טרעפט, אז עס טריקנט ווען אויס אויך א ברונעם, א קוואל.

---

אין מרחביה איז נישט פריילעך,  
ווי קאן פריילעך זיין,  
ווען עס ווערט א ביסל וואסער  
טייערער פון וויין?

אויפגעשטאנען א באגינען  
ווען עס איז נאך בלא,  
און דערוואסט זיך, אז קיין וואסער  
איז פאר זיי נישטא.

עמער לויפן טיף אין ברונעם,  
נאר נישטא קיין טראפ,  
אויסגעטריקנט! גייען „חברה“  
מיט די קעפ אראפ.

וואסער, וואסער — איז א יעדנס  
איינציקע געבעט,  
ווייל אן וואסער איז געווענדט אויך  
ס'עסן צו דער זעט.

---



בלא און זוניק איבער ראנד און ברעג,  
ס'קען דער זומער נישט דאס פנים פונעם וואַלקן ;  
אין מרחביה ציען זיך די טעג  
שווער אַזוי, ווי קי פון פעלד, נישט אויסגעמאַלקן.

ווי קאָן לייכט דען זיין אַן אַרבעטס־טאַג,  
אַז אין משק איז קיין וואַסער נישט פאַראַנען,  
און עס וואַלקנט דאָ די וואַסער־פלאַג  
ווי דער מדבר וואַלט נאָך נישט אַרויס פונדאָנען.

---

קוקט די זאָרג פון מרחביה דערפאַר  
פון די אויגן אַרויס פול מיט צער —  
וואַלט געווען זיך ווער ריכטן, גיי ווייס,  
אַז ס'איז ווייניק דער ערד אונדזער שווייס,  
אַז ס'איז ווייניק נאָך, ווייניק די מי  
פון דער צייט, ווען מ'איז איבער די קני  
דאָ געשטאַנען אין זומפן פון שלענג  
און געצויגן פון זיי אַלע קרענק.  
און געפיבערט מיט היץ און מיט קעלט,  
ביז פון זומפ איז געוואָרן דאָ — פעלד,  
ביז פון שטיין איז געוואָרן דאָ ערד,  
וואָס גייט אויף נאָכן אַקער, און יערט,  
מיטאַמאַל — אַזאָ אומגליק אַ גרויס,  
וואָס קאָן העלפן דאָס אויסגיין אין שווייס ?  
וואָס קאָן העלפן דער כוח פון הענט ?  
איז קיין וואַסער נישטאָ — דעמלט ברענט.

---

אַז אַ ברונעם טרוקנט, טרוקנט אַלץ —  
אי דער עמער, אי די שטריק און קייט,

אי דער גומען, אי די צונג אין האלדן.  
און די שטים אפילו אין די רייד.

— וואָלט געוועזן וואָסער דאָ גענוג,  
וואָלט זיך בעסערס דאָ ביי אונדז געהערט.  
— גיי און שטיל מיט וואסער פון אַ קרוג  
אַט אַ דורשט אַזאָ פון אונדזער ערד!

---

ווייל מען האָט דעם באַדן קאַרג געוועסערט,  
האַט זיך הייַיאָר ס'גרינס נאָך נישט געבעסערט,  
זענען נישט געראָטן אויך די טרויבן,  
און מרחביה פילט זיך נישט געהויבן.

זאָרג איז אַבער נישט קיין יאוש־צייכן,  
ס'האָפט מרחביה אירס נאָך צו דערגרייכן,  
ס'גלויבט מרחביה, אַז ס'וועט בעסער ווערן  
און זי וועט נאָך לאָזן פון זיך הערן.

---

אין מרחביה זוכט מען וואָסער  
ווי מען וואָלט געזוכט דאָרט גאָלד,  
פאַר אַ ריטשקעלע פון ערגעץ,  
וואָלט מען כ'ווייס־נישט־וואָס געצאָלט:

און מען טאַפט אַרום דעם דופק  
ביי דער דאַרער מאַמע־ערד,  
אפשר דאָ, און אפשר דאָרטן —  
מ'באַרעכנט, מ'באַקלערט:

מ'פאַרגייט ווי שאַף אין טאָלן  
פון די בערג, וואָס ליגן האָרט —

אפשר קלאפט אַ וואַסער־אָדער,  
וואָס אַ באַרג־שטיין האָט פאַרשפּאַרט ;

ליגט עס לעבעדיק פאַרגראָבן  
אין־דער־טיף, און וויל די פלאַך,  
אפשר וועט מען עס דערהערן,  
וואַסער האָט דאָך אויך אַ שפּראַך —

רייסט זיך עס מיט כוח, לויפט עס,  
שלאָגט עס דורך פאַר זיך אַ וועג,  
דרייט זיך, שלענגלט זיך און צישעט,  
וויל קיין צוים נישט, וויל קיין ברעג ;

און עס פרייט זיך מיט דער פרייקייט  
„כ'האָב דערגרייכט, וואָס כ'האָב געוואַלט“.  
און מרחביה ? — רייך געוואָרן :  
מ'האָט אין טאָל געפונען גאָלד...

---

אַז געפונען, איז — געגראָבן !  
ס'טרעפט נישט לייכט זיך אַזאַ פאַל ;  
ס'וועט מרחביה וואַסער האָבן,  
וואָ אַ ריטשקע — דאָרט אַ קוואַל.

וואָ אַ קוואַל — דאָרט וועט אַ ברונעם  
און אַ גרויסע בירקע שטיין ;  
וועט מען רערן נאָר פאַרלייגן —  
וועט עס שטראָמענווייז שוין גיין.

וועט עס שפּאַרן זיך דורך רינוועס  
איינצוהאַלטן ס'וואַסער קוים —

צו די טעלערלעך און טעלער  
אונטער יעדער פלאַנץ און בוים ;

וועלן זיי די קעפ פאַרהייבן  
נאָך אַ צייט פון זיין פאַרשמאַכט,  
און זיך אויסגלייכן, צעוואַקסן  
און צעבליען פריש דערוואַכט :

— האָט איר טרינקען, צום דערהאַלטן  
אונדז ביים לעבן, אויפגעזוכט —  
וועלן מיר דערפאַר אייך, חברה,  
געבן עסן אונדזער פרוכט.

אַז געפונען, איז — געגראָבן !  
ס'טרעפט נישט לייכט זיך אַזאַ פאַל,  
ס'וועט מרחביה וואַסער האָבן —  
וואָ אַ ריטשקע — דאָרט אַ קוואַל.

---

אין מרחביה גראַבט מען שוין דעם אוצר אויס,  
קרייץ־העק הייבן זיך אין האַלב־ראָד איבער קעפ,  
בליצן שטאַליק קעגן זון, צעטראָגן קלעפ,  
מאַכן פונעם שטיינער־שיכט דעם באַדן לויז.

ס'בייסן לאַפעטעס די ערד, ווי שאַרפע צייך,  
רייסן שטיקערווייז פון אונטער פיס אַפער,  
און די פיס — זיי זינקען, נידערן אַלץ מער,  
וויילן שוין וואָס גיכער צו דער טיף דערגיין.

אין מרחביה גראַבט מען שוין דעם אוצר אויס.  
מענטשן לאָזן זיך מיט ווינדעס שוין אַראָפּ ;

איידער מען דערגייט צום ביסל גוטס און האָב —  
זעט מען אויף דער ליכט דעם קאָפּ נישט אַלץ אַרויס...

---

אין מרחביה פרייט מען זיך,  
ס'פרייט זיך אַלט און ס'פרייט זיך יונג,  
אין מרחביה גרייט מען זיך  
צו דער וואַסער־פייערונג.

שוין פאַרבטן פון אַרום  
אַלע שכנים קודם־כל,  
און אויך געסט פון אומעטום,  
ווער עס וויל — דער קומען זאָל.

פון די דערפער, פון די שטעט,  
מען פאַרבט פון גאַנצן לאַנד.  
און מרחביה טיילן וועט  
כיבוד מיט דער ברייטער האַנט.

---

וואַלקנס שטויב אויף עמק'ס אַלע וועגן.  
פון די וואַלקנס שיילן פורלעך זיך אַרויס,  
ס'דאַרפן אויך די פערדלעך שוין נישט פרעגן  
וון מרחביה ליגט און קוקט פון ווייט זיי אויס.

אַט פאַרשווינדן זיי אַראָפּ אין טאָלן,  
אַט באַווייזן זיך די פערדלעך אין־דערהויך,  
נאָר נישט קלאַר נאָך, אַלץ ווי אין די שאָלן  
פון די וואַלקנס שטויב און נעפלען, ווי אין רויך.

אַט פאַרנעמען ווייט געזאַנג די אירן  
און מרחבי'ער ווייזן זיך: מען זעט שוין, זעסט ?

לאַמיר ברייט שוין פענען די טוירן,  
ס'פאַרן חברה יאטן שוין, עס פאַרן געסט!

פורל קומט נאך פורל אַנצופאַרן  
פון אַ יעדן שמאַל און ברייטן וועג און טראַקט,  
פורלעך מענטשן פון די זעלבע יאָרן,  
ווי צו אַ יאָריד, אויף זעק מיט שטרוי געפאַקט.

יונגען, מיידן, מיט אַנטבלויזטע קניען,  
הענט פאַרקאַשערטע פון ווייסן לייוונט, סיף,  
ברוין, ציגיינעריש, די אויגן גליען —  
וועמען אַרט עס אַזאַ פייער, אַזאַ היץ!

— אונדז פאַרבעטן! — זענען מיר געקומען,  
זענען מיר מרחבי'ער בעלי־שמחה'ס — דאָ,  
גיט אַהער אויף נאַס־מאַכן דעם גומען,  
און זאָל זיין אייך אין אַ מזל־דיקער שעה!

---

אין מרחביה האָט מען לאַנג שוין אַזאַ נישט געהאַט;  
אָפּגערעדט שוין, וואָס מען האָט פון כל־טוב אָפּגעגעסן זאָט —  
האָט מען אויך אַ נאַכט געגאַסן זיך מיט... וואָסער, ווי מיט וויין,  
און אַריינגעטאַנצט מיט אַלע האַראָס אינעם טאַג אַריין.

**גאלדענע זאמדן**





## מזרח-נעכט

### א

פאַראַנען דאָ נעכט, ווען ס'רוען די הימלען,  
צעלייגט אויף די בערג אין מדבר'אישע פלאַכן,  
זיי ציען זיך אויס מיט פאַרטאַגיקער בלאַקייט,  
ווי אַלץ וואַלט געהאַלטן פון שלאָף אין דערוואַכן.

וועגן זילבערן, די דערפער שיינען,  
מען צינדט אין די שטעט נישט די גאַסן-לאַמטערן,  
ס'איז יעדעס געזיכט אַ צעשטראַלטע לבנה,  
די אויגן ביי יעדן — צוויי לויפיקע שטערן.

ווי נאכט־וואַנדלער גייען דאָ מענטש אַרום,  
 אין דער טאַגיקער בלאַקייט פון נעכט,  
 און וואַקלען זיך לייכט, ווי פאַרשיכורט,  
 די אויגן צעפינקלט מיט פאַספאַרנעם גלאַנץ,  
 און ס'דאַכט זיך, אַז באלד וועלן הענט זיך אַ הויב־טאַן  
 און בינדן זיך אין אַ געפלעכט,  
 און וועלן געאַרעמט מיט זילבערנע הייזער און הייזלעך —  
 אוועק אין אַ טאַנץ...

ווי נאכט־וואַנדלער גייען דאָ מענטש אַרום,  
 און אַז עמעצער רופט וועמען: העי! —  
 צעטיילט זיך דאָס קול אין אַ פילפאַכן רוף,  
 ווי מען וואַלט אין די בערג זיך געזוכט,  
 און ס'פאַלט פון די הייכן דער ענטפער אַראָפּ  
 ווי צעשאַטענער אָפהילך אויף שניי,  
 און בלייבט ווי אַ שאַס נאָכן אויפרייס, פאַרשטומט  
 ווי אַ צייטיק געפאַלענע פרוכט.

פאראן דא זילבער־ווייסע נעכט,  
וואָס וועבן זיך אין בלאַקייט אויס,  
און שפינען זיך ווי מעשה־לעך פון טויזנט און איין נאַכט ;  
און גוט איז מיר, אַז איך בין וואָך  
און הער זיי אויס אין שפעטער שעה,  
ווען כ'שפּאַן אַ האַלב־באַשאַנטער  
דורך שלאָפנדיקע געסעלעך און גאַסן,  
צווישן דרעמלענדיקע הייזעלעך און הייזער,  
וועמענס טירן ס'היטן וועכטער, —  
אַנגעשפּאַרט אויף שטעקנס ביי די מוירן־ווענט,  
און וויגן זיך ווי פישער האַלב־פּאַרחלומטע,  
אויף זעגלען איבער דרעמלענדיקע וואַסערן...

און ס'אַרט מיך נישט, וואָס אַלץ איז צו,  
און אויך נישט, וואָס אין דרויסן־זייט,  
ווי הינטיש ליגן טרעפּ און שוועלן  
ביי פאַרמאַכטע איינגענג, —  
גייען מיינע פיס אַרום ווי אומרוס פונעם שטאַט־זייגער,  
און וואָרפן פאַסן שאַטנס צוויי  
ווי ווייזער אין דער ליידיקייט,  
ווי טראַטואַרן ציען זיך  
ווי ברעגעס צו אומענדלעכקייט...

און גוט איז מיר, אַז מיינע אויגן זענען אָפּן,  
ווי צוויי בעכער פון קרישטאַל,  
און כ'טראַג זיי אַנגעגאַסן מיט לבנה־ליכט  
צו נישט פאַרענדיקטע בנינים,  
ווי פאַרצויגן אַנשטאַט דאָך, איז — הימל איבער זיי,  
ווי חופּה־דיק באַדעקנס...

תל־אביב, 1926

## גאבעלין

פייפט אַ פאַסטוך אויף זיין פלויער, —  
אויסבאַהאַלטן ערגעץ וווּ ;  
מיט אַן אָפן מויל און אויער,  
הערט זיך אַלץ צום פייפן צו.

טענער פאַלן מיט אַ טרויער,  
ס'נענט דער טאָג שוין צו צום סוף ;  
צו דעם מזרחס גאַלדן טויער —  
אָוונטיקע, ציען שאָף ;

גייען נאָכן פאַסטוכס פלויער,  
שטעלן נעבעכדיק די טריט,  
שאַקלען מיט די קעפּ — באַדויער,  
און די נאַכט פון הינטן — מיט.

## ליד פון פאסטור

בין איך מיר א גענעראל  
פון א פרידלעכער ארמיי,  
ס'גייען שאף און רינד מיר נאך,  
ווי איך וויל און ווי איך גיי:

טורי, טורי, טוריירו —  
פיף איך אויפן פייפל צו,  
טוריירו.

גייען מיר פון לאן צו לאן,  
וועקט זיך איבער אונדז דער טאג,  
דעקט זיך אפ און ווייזט די זון,  
ווייז איך אויך, וואס איך פארמאג:  
טורי, טורי, טוריירו — —

כ'האב א ריטל, שיילט עס זיך  
ווי מיין ברוין־פארברענטע הויט,  
אין א קענדל — וואסער קאלטס,  
און אין טאש — א לחמה ברויט:  
טורי, טורי, טוריירו — —

וועמען איז נאך גוט ווי מיר —  
אן א ביקס און אן א שווערד,  
פון באגינען ביז פארנאכט —  
צו באלאגערן די ערד:  
טורי, טורי, טוריירו — —

בין איד מיר א גענעראַל  
פון אַ פרידלעכער אַרמיי ;  
סיגייען שאַף און רינדז מיר נאָך,  
וואו איד וויל און וואו איד גיי :  
טורי, טורי, טורי־רו —  
פייף איד אויף מיין פייפל צו,  
טורי־רו.

## צום פאסטוכל

פאסטוכל, העי!  
פאסטוכל, שטיי!  
שרעק זיך נישט,  
האָב נישט קיין מורא פאַר מיר,  
כ'קום אין די בערג,  
פון שטעטישע מערק,  
כ'האָב אויף יאָרידים פאַרבענקט זיך נאָך דיר,  
העי!

ווי לאַנג נישט געזען דיר,  
ווי לאַנג נישט געהערט,  
שוין לאַנג זיך נישט איבער דיין פייפן פאַרקלערט,  
שוין לאַנג נישט געגאַנגען אַזוי ווי אַמאָל —  
געפינען דיר פייפנדיק ערגעץ אין טאָל,  
שוין לאַנג!

פאסטוכל ברוינס.  
דו וויסט ווער איך בין?  
אַ פאסטוך ווי דו,  
נאָר אַן רינד און אַן שאָף,  
און כ'האָב נישט קיין פייפל,  
און ס'פעלט מיר דיין רו,  
עון ס'נעמט מיך אַפילו אויף היי נישט דער שלאָף, —  
פאסטוכל דו.

כ'זע, דו פאַרשטיסט נישט,  
ווי קענסטו פאַרשטיין,

וואָס עס רעדט  
אַ פּאַעט  
און — דער אומעט אַליין...  
האַסט אַ פייפעלע — פייף,  
האַסט אַ טשערעדע — פיר,  
אויב ס'איז עמעצן גוט —  
איז עס פאַסטוכל — דיר.  
פייף !

תל-אביב, 1926



## טייטלען

אויף אַ גאָל סענקאַטן שטייפן שטאַם פאַרריסן,  
אונטער אַ לולבֿים־קאַפּ צעוואַקסן ווי אַ שפּין, —  
רייטלען טייטלען אויף די הימל־הויכע טאַנען,  
ווי אויף העלדזער — שווערע שנירן קרעלן פון בורשטין.

... וויגן זיך פאַרפירעריש דער זון אַנטקעגן,  
גלאַנצן, גליען ווי צעצונדן, רייצן, רופן רייף,  
ליגן שפעטער אויפגעשאַטן אויף די טישלעך:  
אַ טאַריפע — זיסע הויפּנס פעטקייט צום פאַרקויף.

## פייגן-ביימער

אַלטע איינזאַמע בעטלער אויף וועגן :

ווילדע פייגן-ביימער

מיט דער וויסטקייט אויף די קעפּ,

מיט אויסגעדאַרטע ריק און לענד,

און אויסגעדרייטע הענט און פיס, —

קניען זיי,

פאַלן זיי,

ווי קעמלען איינגעבראַכענע

מיט לאַסט פון גליענדיקע טעג,

אין שרייענדיקן ליכט

אויף מדבר־זאַמדן.

## באַנאַנעס

אונטער מחיצות פון הילצערנע פארקנס  
און ראָזשעס, געצויגן ווי שפּאַנישע ווענטלעך,  
געשיצט פאַר די ווינטן,  
פאַר זונען באַשירעמט  
מיט אייגענע בלעטער, —  
טראָגן אויס באַנאַנע־ביימער ווי געווינערינס,  
די פרוכט פון זייער שעמעוודיק לייב:  
באַנאַנעס.

אויסבאהאַלטענע אין גרינעם שאַטן, —  
וויקלען זיי זיך אויף,  
און דעקן אָפּ די ברוסטיק, גרויסע קנאַספּן,  
עפענען זיי אויף מיט שטילן ווייטיק  
פאַר דער אויסלאַדונג פון איינמאַל ה אַ בן,  
און צעהענגען אויף די קרעכצנדיקע צווייגן  
זייער שווערער ברכה:  
באַנאַנעס.

## מאַראַנצן

בלאַע הימלען, גרינע ביימלעך,  
זוניק־גאַלדענע מאַראַנצן,  
איז אין פרדס העל און היימלעך,  
באַקן פלאַמען, אויגן גלאַנצן.

שניטער שניידן, בלוטן רוישן,  
און עס שפּאַרט זיך יונגער כוח,  
טראַגן לייכט די שווערע קוישן,  
שיכור פון אַראַנזשן־ריח.

ווי עס וואַלטן אונטערדרעמלען —  
פויל, צעווייגט, אויף קאַראַוואַנען,  
פירן אָפּ אַראַבער קעמלען :  
גאַלד — צו שיפן, גאַלד — צו באַנען ;

און פון קעסטלעך, דורך די שפּאַלטן,  
אַזש עס פלאַצן שיעור די ברעטער —  
שרייט מאַראַנצן־ליכט באַהאַלטן,  
ווי די זון צווישן בלעטער...

## טרויבן

רויטער, שוואַרצער, גרינער וויין  
געזאַמלט ווי אין דורכזיכטיקע לאַגל-בינטלעך,  
פון דער זון בייטאָג ווי אייעלעך געברייט,  
און אויסגעקושט ביינאַכט פון בשמים-ווינטלעך, —  
גלאַנצן זיי באַהויכט און פייכט פון טוי,  
ווי רויטע, שוואַרצע, גרינ-באַרוישטע אויגן...

שטייען יונגלעך,  
שטייען מיידלעך,  
איבער ביימעלעך געבויגן,  
האַלטן שערן, און זיי שערן,  
בליצן דורך מיט זיי די שטאַקן,  
שניידן שטענגלעך,  
פאַלן הענגלעך  
רויטע, שוואַרצע, גרינע לאַקן...

ליגן שטאַנגען איבער אַקסלען,  
וויגן קערב זיך אויף די שטאַנגען  
און — געגאַנגען,  
לייכט, געהויבן,  
שיכור פון דער ערד, דער פעטער, —  
מיט דער זיסער לאַסט פון טרויבן  
צוגעדעקט מיט פייגן-בלעטער...

## סאַברעס

אין קרומע צעלאַפּענע שורות  
אויף וואָרסטן און מיילן, —  
ציען זיי זיך ווילד, צעוואַקסן,  
זיי, דאָס אַרעמסטע געוויקס דאָ אויף די וועגן :  
סאַברעס.

בלעטער — האַרט און גרויס ווי פּנימער פאַרגרינטע,  
בלאַט צו בלאַט, ווי קאָפּ צו קאָפּ,  
צווייגן — אויסגעדרייטע הענט פון קריפלען,  
צווייג אין צווייג, ווי האַנט אין האַנט, —  
פלעכטן זיי זיך,  
האַלדזן זיי זיך,  
דריקן זיך צונױף אין דאַרקײט,  
פאַלן קוסט אויף קוסט פאַר׳חלשט,  
שטיקן זיך און ווערגן זיך,  
פרעסן זיך פאַרביטערטע,  
און קריכן זיך מיט נאָדל־נעגל  
איינס אין צווייטנס לייב אַריין,  
ביים היטן פרעמדע האַב און גוטס  
פון כרמים און פרדסים.

אונטער זיי — באַשיצטע, זאַטע,  
קאַקעטירן פּרישע ביימלעך  
מיט מאַראַנצן, מאַנדלען, איילבירט,  
וויין און כּל־טוב, וואָס דאָס האַרץ גלוסט ;  
און אין קרומע צעלאַפּענע שורות

אויף וויאָרסטן און מיילן,  
ציען זיי זיך ווילד צעוואַקסן,  
זיי, דאָס אַרעמסטע געוויקס דאָ אויף די וועגן:  
סאַברעס.

תל־אביב, 1927

## איזלען

מיט אַראָפּגעלאָזטע קעפּ פון אונטערטעניקייט,  
מיט לאַנג-פאַרריסענע, פאַרשפיצטע אוירן צום געהאָרכן, —  
גייען אייזעלעך מיט דינע דראָבנע טריטלעך,  
ווי צוריקגעצויגענע אין פענט פון שפּאַן,  
און פירן אויף די שמאַלע, דאַרע רוקנס:  
זעק און זעקלעך זאַמד און זיפּזיף,  
טראָגעס ציגל, שטיינער-בלאָקן,  
קעסטלעך גרינס און קערב מיט פירות,  
שווערע קאַנען מילך צעהאַנגען,  
און — קריגן דערפאַר: אַ רייב אין דער מאָרדע,  
אַ שטורכץ אין די זייטן,  
און דאָס שטעקל אַ פאַרריק אין סאַמע מיטן אונטער'חלק —  
ס'זאַל שפּרינגען פאַר ווייטיק,  
און גיין ווי אַ מענטש...

נאָר אייזל, בלייבט אייזל,  
און פויל און פאַר'עקשנט —  
פאַרקערוועט עס דוקה אַהין וווּ מען דארף נישט,  
כאַטש נעם און צעבראַק עס —  
זיך איינגעשפאַרט איינמאַל,  
עס וויל נישט און וויל נישט  
און — ס'העלפן די קלעפּ נישט...

ליגט אַן אייזל אַט אַזאַ,  
געפאַלן מיט דער לאָסט צו דר'ערד,  
און שיצט פאַר קלעפּ די מאָרדע  
אינעם טיפּן, הייסן זאַמד...



## ווען אייזלען שרייען

שטעלט אן אייזל זיך אוועק אין מיטן גאס,  
פאַררייסט דעם קאַפּ אַרויף,  
און ווי אַ הונט אַנטקעגן דער לבנה —  
נעמט ער שרייען, שרייען צו דער זון  
אַ דורשטיק, הייס געשריי,  
וואָס שניידט ווי מיט אַ זעג אַדורך  
די גליענדיקע לופט,  
און ווערט פאַרשריגן  
פונעם שרייענדיקן ליכט.

און אַז אַן אייזל שרייט אַזוי, —  
דאַכט זיך מיר ווי כוואַלט געהערט,  
אַזוי ווי קיינמאַל נישט געהערט:  
אַ ווייטע, ווייטע סקריפּעריי,  
אַ גרילצעריי, אַ קלימפּעריי  
פון בלעך פון עמער ליידיקע,  
וואָס לויפן אייליק אויף און אָפּ,  
אויף שטריק און קייטן נאַכגעלאָזט  
אין טיפּע ברונעם־העלדזער.

## באלאדע וועגן כאסאנס אייזל

געווען איז א חמימה,  
פון הימל געפאלן איז פייער —  
נישט איבערצוטראגן ! —  
וואָס כאַסאַן געפירט אויף זיין אייזל  
צוויי קעסטלעך מיט אייער,  
געאיילט זיך אין מאַרק זיי פאַרקויפן,  
געוואַלט, אַז דער אייזל זאָל לויפן,  
און שיעור נישט צום טויט אים געשלאָגן...  
האַט זיך דער אייזל נאָך פוילער געשלעפט  
מיט צעבראַכענע גלידער,  
געטראָגן די היץ מיט אַ האַגל פון קלעפּ  
און קוים־וואָס — פון דאַרפישן וועג  
צו דער שטאָט־צו געקראַכן,  
געגאַנגען, געשטעלט זיך,  
געפאַלן אַ מידער  
(פאַרשטייט זיך) — די קעסטלעך מיט אייער צעבראַכן...

דערווען אַזאַ בראָך,  
אַזאַ שאַדן, וואָס אים האָט געטראָפן,  
איז כאַסאַן אַריין (ווי געוויינטלעך) —  
אין ווילדן אין בלוטיקן צאָרן,  
און האָט (פון געוויינהייט) —  
אַרויסגעכאַפט ס'מעסער פון גאַרטל,  
און איז עס דעם אייזל אין בויך־אַריין, האַסטיק פאַרפאַרן...  
דערווען, אַז דער אייזל האָט שטייפלעך די פיס אויסגעצויגן,  
פאַרוואַרפן די אויגן,

דער קאפ — אַזאַ איבערגעדרייטער  
 צום זוניקן הימל, צום בלאַען,  
 מיט אַפן געפרוירענע אויגן, —  
 האָט כאַסאַן דערזען, אַז ער ליגט אויף אַן אמת אַ טויטער,  
 און האָט זיך דעם אייזל געוואָרפן  
 אים קושן די מאָרדע און גלעטן,  
 געוויינט און מחילה ביי אים און ביי „אַללאַ“ געבעטן,  
 און לאַנג נישט פאַרגעסן פאַר שכנים דערציילן מיט שבחים —  
 דעם שרעקלעכן סוף,  
 וואָס געהאַט האָט זיין אייזל — דער חכם...

תל־אביב, 1927

## קעמלען

### א

ציט אנטקעגן זון פארביי א לאנגער קאראוואן  
פון צוואנציק מדבר־זאמד־קאלירטע קעמלען,  
מיט געלאסענע, באקלערטע, ריטמישע און ווייכע טריט ;  
אויף יעדן קעמל־הויקערס הילצערנעם געשפאן.  
צעשאקלט, ווי זיי וואלטן אונטערדרעמלען, —  
ציען די אראבער נאגנדיק אין שטיל א תפילה־ליד.

צוואנציק קעמל־העלדזער הויך פארריסן מיט די קעפּ,  
באהאנגענע מיט קרעלן און מיט גלעקלעך,  
וואס פארלירן דין געקלימפער און געקלאנג, אין זאמד, וואס גליט, —  
ציען אין דער ברענענדיקער ליכט פון מזרח־סטעפּ,  
מיט וואנדער־לאסט, מיט לאגלען, זעק און זעקלעך,  
און ס'ציען ביי דער זייט זיך צוואנציק קעמל־שאטנס מיט...

## ב

אז דער קעמל־רייטער זוכט אביסל שאַטן  
 קעגן פייער פון דער זון,  
 און שטעלט דעם קעמל אָפּ,  
 און זעצט זיך אונטער זיין פאַרריסן־לאַנגן האַלדז,  
 וואָס שטאַרט אַרויס צום הימל,  
 ווי אַ גרויסער פרעג־צייכן, —  
 זעט מען ערשט ווי גרויס דאָס מדבר איז,  
 וווּ ס'טראָגן וואַנדערער דאָס לעבן זייערס דורך...

אז דער קעמל־רייטער ציט דעם קעמל  
 ביי דעם שטריק פון האַלדז,  
 און הייסט אים קניען צו דער ערד,  
 און מאַכט זיך פון זיין האַלדז אַ טרעפּ  
 צו קאַנען לייכטער זיך אויף אים אַרױפּזעצן  
 און לאָזן זיך אין מדבר־וועג, —  
 זעט מען ערשט ווי ווייט די וויסטקייט ציט,  
 און טראָגט אויף זאָמדין טריט מיט לאַסט פון דורשט און פיין...

אז א קעמל גיט א קרעכץ —  
וואקסן בערג פאר מיינע אויגן אויס,  
בערג מיט לאַסט פון אומדערטרעגלעך שלעכטס,  
מדבר אין דער גאַנצער וויסטער גרויס...

אז א קעמל ברעכט זיך איין,  
האַלט נישט אויס און פאַלט אויף אַלע פיר, —  
פאַלט ער ווי א באַרג אין טאַל אַריין,  
איבערלאַזנדיק די שווערקייט — מיר...

## קעמלען אין דער-נאכט

גישט צו וויסן וואהין, פונדאנען —  
ציען ווי בגנבה מיט פארדאכט,  
פאר מיין פענצטער, לאנגע קאראוואנען  
קעמלען אין דער-נאכט.

גלעקלעך קלינגען ווי פון ווינט באוויגן,  
די געשפאנען קלאפן שווערלעך, מיד,  
קעמל-פירער נאגן שטיל, פארצויגן,  
אין דער-נאכט א ליד.

ליג איך, וויג זיך מיט דער שטוב אין דרעמל,  
הער איך: שטעלט א קאראוואן זיך אפ,  
און אין פענצטער זע איך: פון א קעמל  
אינגערעמט א קאפ...

ס'פאלט א רוף, נאך אים: א פיף א טויבער,  
ווערט געהיים מיר יעדער שאך און ריר,  
ס'דאכט זיך מיר, אז ס'ציען מחנות רויבער  
אין דער-נאכט צו מיר.

גיי איך שוין אראפ די טיר פארשליסן —  
עפנט זי זיך אויף פון מיין פארדאכט:  
שטייט א קעמל מיטן קאפ פארריסן,  
אינציק אין דער-נאכט.

## אפגעריסן ...

מיט א ליידיקן הילצן געשפאן אויפן הארב,  
מיט אן איבערגעריסענעם שטריק אויפן האלדז, —  
האט א קעמל פון ערגעץ פארבלאנדזשעט צום ים.

שטייט ער אן איינזאמער הארט נעבן ברעג,  
א זאמדיק־קאלירטער אין גאלדענעם זאמר,  
דעם בויך נאכגעלאזט, ווי א באלעם פון זעק,  
דעם האלדז אויסגעצויגן,  
דעם קאפ הויך און זייטיק,  
די פיס אומגעלומפערט צעשטעלט, ווי צום גיין, —  
היט ער דעם אייגענעם שאטן ביים זייט,  
ווי א נאקעט פארקריפלט פיר־פיסיקער שטאם  
פון אן אוראלט פארווילדעטן פייגנבוים.

שטייט ער ווי אריינגעוואקסן,  
שטייט און רירט זיך נישט פון ארט;  
א האלב פארנויגטער זיצט דער טאג שוין אויף זיין רוקן,  
און קוקט אים ווי אין אומעט־טייכלעך  
אריין אין די טונקל פארוואסערטע אויגן,  
וואס טרערן מיט גאלד און ווארעם ליכט, —  
אנטקעגן דער זון, וואס זינקט שוין אין ים,  
און שרעקט אים מיט פארנאכטן־רויש,  
מיט אויסגוס נעבן זיינע פיס,  
נאר ס'ענטפערט אים דער קעמל  
מיט א לאנגזאם פויל באוועגן מיטן קאפ, אויף: ניין! —  
ער וועט נישט גיין...

גייט דער טאג פון אים אַרונטער,  
ווי דער פרומער קעמל־פירער צו דער תפילה,



זעצט זיך אויף זיין אַרט אַרויף דער אָוונט,  
 בעפלדיק און בלאַלעך ווי אַ חלום,  
 לעשט אים אין די אויגן אויס די שקיעה,  
 צינדט אין זיי פּיאַלעטיש צער  
 פון שטומען יאָך און עלבט, —  
 פאַרריסט ער העכער מיטן האַלדז און קאַפּ,  
 און דרייט מיט אים נאָך איינגע'עקשנטער, אויף: ניין! —  
 ער וועט נישט גיין...

איז אַראָפּ פון אים דער אָוונט,  
 און די נאַכט אויף אים אַרויף,  
 געזעצט זיך מיט דער פינצטערניש צעהאנגען,  
 ווי אַ בעדוואינער אין זיין שוואַרץ־צעלאָפּענער אַבאַיע,  
 האָט דער קעמל מיטאַמאַל ווי איינגעבראַכן זיך פון לאַסט, —  
 אַ פאַל־געטאַן שווער פון די פיס אויף די קני,  
 דעם בויך דעם ריזיקן ווי איינגעגראָבן אין דער ערד,  
 דעם האַלדז ווי צו דער שחיטה אויסגעשטרעקט  
 אַרויף, צום טיפן אויסגעשטערנט סאַמעט־ווייכן הימל,  
 און מיט פאַרפאַקטע אויגן פול מיט נאַכט, —  
 געזוכט־וואָס אין די פלעמלענדיקע ווייטן,  
 מיטן קאַפּ זיך ווי מיט עמעצן געווערט,  
 געדרייט מיט אים אויף רעכטס און לינקס, אויף: ניין! —  
 ער וועט אין אַ קאַראַוואַן־אַריין צוריק נישט גיין...

תל־אביב, 1927

## האַרבסט ביי אונדז

האַרבסט ביי אונדז און — בלעטער פאַלן נישט  
און לייגן זיך נישט אונטער קיינעמס פיס.

ווי שטענדיק — שטייען די ציפרעסן, עקאַליפטוסן און טאַנען  
אויפגעשאסן מיט די גרינע קעפּ אין בלאַען הימל,  
ווי עס שווימען וואַלקנדלעך ווי פליטעס אַנגעצונדענע,  
פון אויסגעשאסענע באַגינענס פלאַמיקע;  
ווי שטענדיק — קוקן זיי אַרונטער פון דער־הויך  
ווי ס'ציען און ס'צעשיטן זיך אין גלייכע רייען:  
מאַנדלען, איילבירט און אַראַנזשן־ביימלעך,  
ווי אַרמייען גריין־מונדירטע זעלנער,  
איבער פעלדער, בערג און טאַלן;  
און ווי שטענדיק — קוקן זיי מיט שטאַלץ אויף זיך אַליין,  
באַטראַכטן און באַווונדערן די אייגענע גבורה —  
געזויגן פון זומפן און זאַמדן,  
און גרויסן זיך מיט זייערע קלעטער־קעפּ —  
געקרוינט מיט גאַלד פון וויין־רויטע פאַרנאַכטן.

האַרבסט ביי אונדז און — בלעטער פאַלן נישט,  
און לייגן זיך נישט אונטער קיינעמס פיס...

## א ליידיקער עמער

דער טאָג האָט געשריגן פון דורשט און געברענט,  
און ס'האָבן ביים ברונעם געריסן זיך הענט,  
און מיד — איז פאַרחלשט־געוואָרן אין לויף  
אַן עמער אַראָפּ און אַן עמער אַרויף...

איצט הענגט ער און וויגט זיך אַהין און צוריק,  
געלאָזט פון אַ ווינטל באַוועגן די שטריק,  
אַ ליידיקער עמער, וואָס פול איז מיט רו  
און בלאַקייט פון אַוונט און נאַכט, וואָס רוקט צו.

## ווי קיין ווינטער איז נישטא

מיך וואָרגט אַ ווילד נישט־אויסגעשריגענער געשריי,  
אַ ווילד נישט־אויסגעהילכטער הילך פון פרייד.  
אין טאַגיק־ווייסער נאַכט אַריין,  
ווען ס'גיסט זיך איידל מאַטער שיין  
ווי מילך,  
און ס'פאַלט לבנה־ליכט  
ווי ערשטער בלאַנקער שניי,  
אין לאַנד וווּ ס'איז קיין שניי נישטאָ,  
ווי שטענדיק טראָגט מען זונען אויף די נאַקנס,  
הימלען פערלמוטערדיק און בלאָ, —  
אויף קעפּ;  
ווי ס'אַטעמט זיך מיט פרייען גליענדיקן סטעפּ,  
מיט ריחות ווי פון אויפגעפראָפטע פלעשער וויין  
פון טרויבן און מאַראַנצן, —  
ווינטערצייט,  
ווען ס'הייבט זיך אָן ביי אונדז דער פּרילינגס־בלי,  
און נאַקעט הארטע פעלזן, בערג און טאַלן —  
טונקען זיך אין גרינס מיט קווייטן ראָז און רויט,  
און ס'טרינקט מיט דורשט די ערד די רעגנס אויס,  
און גיט אויף לאַנקעס פאשע שאָף און קי,  
און אויף די פעלדער פאַר די שניטער — ברויט.

## תל-אביב

אויפן זאמדיק־ווייכן העלן ברעג פון בלאַען ים,  
ווי ס'האבן שיפן אָפּגעלאָדן כוחות, שיף נאָך שיף, —  
פלאַטערט ווי אַ שלום־פּאַן, אַנטקעגן אין־דער־ווייט  
די ליכטיקייט און זוניקייט פון פּרילינג : תל־אביב.

הייזער, הייזלעך : וויליעס, אויסגעפאַרעמט אין געבוי,  
ווי דיכטערישע סטראָפּן פון אַ גוט־געשליפּן ליד, —  
שטייען און באַטראַכטן זיך אַליין פון קאַפּ ביז פיס,  
ווי צניעות־דיקע תימנ'קעס, וואָס קוקן אויף די טריט...

דורך די גאסן : כבישים, טראַטואַרן לינקס און רעכטס,  
צעלאָפּן און צעלייגט ווי גראַע פלאַסטערס פון בעטאָן,  
איבער פליכעס וויסטיקע, ווי ס'האבן דורות פיל  
אין דרעמלענדיקער פוילקייט אויסגעקוקט ס'זאָל פאלן מאָן...

פון דער נאָנט — די זקנה : שכנה יפו ביי דער זייט :  
אַ באַרג פון אַלטוואַרג אויפגעשאַטן — ליגט זיך ווי אין רויך,  
כמורעט זיך אַ ברוגז'ע און הויבט פון אַ מעטשעט  
אַ טורעם ווי אַ פינגער אויף צו „אַללאַ" אין־דער־הויך...

נאָר, אַז ס'קומט אַ יום־טוב אין דער ריינער יידן־שטאָט,  
וואָס האָט דאָס אויסזען פון אַ האַפּן : יעדעס הויז — אַ שיף,  
און אין מאַכמעדאַניש נעבי־מוסאַ, ראַמאַדאַן, —  
קומען זיי פון יפו — טאָן אַ לעב אין תל־אביב...

## רחובות

העל געזוניקט שטייג איך בארג־ארויף,  
און מיין שאַטן נידערט באַרג־אַראָפּ ;  
פאַלט רחובות צו צו מיינע פיס,  
און צעשיט פאַר מיר איר גוטס און האָב :

וויין־שטעק, גערטנער מיט אַראַנזשן פול,  
שוואַרצע איילבירט, מאַנדלען אין דער שאַל,  
ביימלעך, ביימלעך, גלייכע ריי נאָך ריי  
הויבן און פאַרלירן זיך אין טאַל.

און אַ הימל ווי אַ פּרוכט בלאַט,  
פלאַטערט וואַרעם ווי אַ פאַן פון זייד,  
איבער אַלץ, וואָס גאַלדיקט, ברוינט און גרינט,  
און צעלויפט זיך אין יהודה ווייט.

## הדר הכרמל

ליגן גאסן,  
ווי טעראסן,  
בארג־ארויף, ווי איבער טרעפּ,  
וואו עס שטייען הייזער־רייען,  
העל און זוניק, קעפּ אויף קעפּ,  
ווי עס וואלט זיך איינס דאס צווייט  
אַרויפגעשפרונגען אויפן קאַרק,  
צו דערבליקן מיט די פענצטער —  
דעם צופיסנס פונעם באַרג...

קוקן שויבן ווי די אויגן,  
ליכטיק פון דער הייך אַראָפּ,  
זעען זיי ווי שיפן קומען צו צום ברעג,  
און גייען אָפּ,  
און ווי זיי — אויך שטילע זעגלען  
מיט די מאַסטן ווי די טאַנען,  
קרייזן ביי די בלאַע ראַנדן,  
מאַיעסטעטיש, ווייס ווי שוואַנען,  
קרייזן, זוכן און געפינען:  
גאַלד פון זונען  
פון די טעג,  
זילבער פון די נעכט די ווייסע,  
ווען צו גאט פירט יעדער וועג...

און פון אויבן: ליגן גאסן,  
ווי טעראסן איבער טרעפּ,  
הייזער שטייגן זיך אַריבער,  
שפּרינגען איבער פאַלמען־קעפּ,

און פון בארג געקרויזט. באוואקסן  
און געשוירן ווי א קאפ, —  
פלייצט די גרינקייט פון די גערטנער,  
בליענדיק צום ים אראפ...



## אין די בערג ירושלים

### א

בערג מיט בערג, בערג מיט בערג —  
אויפגעלאפענע און נאָקעטע  
ווי אַרעמס פון אַלמעכטיקייט,  
און איך — צווישן זיי — אַ שטויבעלע  
אַרומגענומען ווי מיט פעסטונגען —  
גיי איינעמען דאָס שווערסטע  
און דאָס הייליקסטע:  
גאָטס שטאַט — ירושלים.

## ב

בערג מיט אַקסלען און מיט פלייצעס.  
שניידן מיט די שאַרף־האַרבאַטע רוקנס זיך אַריין  
אין ווייסלעכץ פונעם אָפגעקילטן אָונט־הימל,  
ווי פאַריסענע און שטייפּע קעמלען  
וואַלטן קאַראַוואַנענווייז, צעשאַטענע,  
געצויגן מיט דער נאַכט אויף זיך —  
באַלאַגערן די טויערן פון ירושלים.

צערקט אייך בערג! צערקט אייך! כווער דערשטיקט!  
 מיך וואָרגט אַ ווילד באַגייסטערונג־געשריי פון מאַכט,  
 און ס'דאַכט זיך מיר, אַז כוואַלט אַצינד אַליין די בערג צעריקט  
 מיט אור־כוחות פון בראשית אויפגעוואַכט.

צערקט אייך בערג! סאיז ענג מיר אייער קייט!  
 צו הויך פאַריסן האַלט איר איירע שטייפּע קעפּ  
 און קוקט זיך איינס דאָס אַנדערע אַריבער בלינדערהייט —  
 ירושלים פירנדיקע טרעפּ.

א בארג טראגט א בארג אויפן קארק,  
 א טאל פאלט אריין אין א טאל,  
 און אזוי אין דער לענג, אין דער ברייט, —  
 ציט פון בערג זיך א קייט נאך א קייט,  
 ליגט די הארטקייט די נאקעטע, שטייף  
 און באדעקט מיט א פעלזיקער שאל,  
 און צווישן — מיט טעלעגראף־דראט —  
 גייען סלופעס צעשטענערהייט,  
 לויפן רעלסן ווי שלאנגען פון שטאל,  
 וועקט די טויבקייט א שניידיקער פייף  
 פון א באן, וואס זאגט אן, אז זי גייט  
 צו דער הייליקער, שטיינערנער שטאט,  
 און פירט לעבן אדורך דורכן טויט —  
 איבער וועגן, וואס וויקלען שמאל,  
 ווו א בארג טראגט א בארג אויפן קארק,  
 און א טאל פאלט אריין אין א טאל.

ווי געפאלמעסט און צעשניטן,  
ווי געפערטלט מיט א זעג,  
ליגן בערג דא, און אין מיטן  
שניידט און דרייט זיך דורך אַוועג.

און אויף אים — מיט גלאַנץ פאַרצויגן:  
רעלסן — אַדערן פון שטאַל,  
און אַ באַן מיט שטאַרע אויגן  
ריטשט זיך ווי אַ שלאַנג אין טאַל.

פּוּיזשעט, קרומט זיך, און פאַרלירט זיך,  
ווייזט זיך פּלוצלינג אין־דער־הויך,  
בלייבט אַ וויילע שטיין און רירט זיך,  
לאַזט צעלאַזטע צעפּ פון רויך,

לויפט און דרייט זיך גיך און גיכער,  
וועקט די בערג פון פעלזן־רו,   
גלייכט זיך אויס און לאַזט זיך זיכער,  
צו ירושלים צו.

תל־אביב, 1928

## ירושלים

שטיין צו שטיין,  
שטיין אויף שטיין,  
איז פון שטיין דאָ יעדעס הויז.  
אַזוי גאָס איין,  
אַזוי גאָס אויס,  
באַהאַלטן אויך זיך געסלעך אויס,  
מיט טרעפּ אַראָפּ,  
מיט טרעפּ אַרויף,  
און וווּ דו זאָלסט נישט גיין,  
איז — שטיין,  
און וווּ דו זאָלסט נישט גיין,  
איז — קנאָך,  
און שטויב פון שטיין,  
וואָס לויפט דיר נאָך  
פון מינדסטן ווינט,  
און עסט דרך אויף,  
און מאַכט דרך בלינד,  
און מאַכט דרך גראָ, —  
ווען טאָג איז גאָלד אויף הימל־בלאָ.

פאַרריסן, הויך, און איבער אַלץ:  
דער לאַנגער האַלדז  
פון מינאַרעט,  
און סווייסע קאַפל פון מעטשעט,  
און קלויסטער־קאַפּ,  
און טורעם־שפיץ,  
קופּאָלן, צלמים,  
בליאַסק און בליץ,

וואָס פאַלט אויף שטיין מיט קלויסטער-קלאַנג,  
מיט מועדזיבען-אויסגעשריי ;  
מירופט צו תפילה און געבעט,  
אין אַלטער שטאָט :  
צום אַלטן גאָט  
פון רחמים חסד און גענאָד ;  
אין נייער שטאָט :  
צום נייעם גאָט,  
וואָס וווינט אין שטיינער-האַקעריי,  
און רייסט דעם פעלז  
און שטיינער-באַרג,  
און וואַרפט דעם שטיין  
אין געטער-מאַרק...

## חימנ'ער יידן

ברוין און בויםלדיק אליין,  
דאָר און קנאַכיק, הויט און ביין —  
קוקן אויגן פון־דער־טיף,  
שוואַרץ און קלוג, און פול מיט חן ;

חן, פון צניעות און געמיט  
פון פאַר ליב־נעמען דאָס אַלץ,  
וואָס השם־יתברך גיט —  
אַבי האָבן ברויט מיט זאַלץ,

און אַ דאָך איבערן קאַפּ,  
אויף צו שיצן הויט און ביין —  
ווען די נאַכט וועט קיל אַראָפּ  
און מ'עט דאַרפן שלאָפן־גיין :

ליגן ווי די שאַף און רינד,  
אויסגעבעטע אויפן דיל,  
מיטן גאַנצן הויז־געזינד —  
אויסער, אויף־דער־וואַך — די גריל.



## תימנער קינדער

גופימלעך און הענטלעך, פיסלעך — דינע,  
ווי שוין לאַנג פאַרטריקנט־דאַרע צווייגלעך ;  
פנימלעך, ווי רויע איילבירט גרינע,  
און ווי שוואַרצע איילבירטן — די אייגלעך.

יינגעלעך מיט ציצית און מיט פאה'לעך,  
שפרינגען אָן תחתונים־לעך ווי ציגן ;  
מיידעלעך באַהאַנגען מיט קמיעה'לעך,  
ווערן אויפגעגעסן פון די פליגן...

זענען תימנער פון יינגלעך שטאַרק צופרידן :  
(ס'וואַקסט דאָך אַ בן־תורה און אַ למדן !)  
און זיי פלאַדיען, בריען אויס די יידן,  
ווי די הינער — הינדעלעך אויף זאָמדן.

## צו א טאכטער פון לאַנד

שוועסטער, פאַרלאַז נישט דאָס לאַנד  
וועמענס טאכטער דו ביסט,  
פאַרלאַז נישט דיין היים מיט די ברידער,  
וואָס ציען מיט דירשטיקע העלדזער,  
ווי קעמלען אין מדבר —  
א קוואַל צו געפינען,  
און זוכן אין הונגער אויף סטעפישער דאַרקייט —  
ווי ברויט צו פאַרזייען.

ווער וועט זיי העלפן  
די שריפות אויף פעלדער פאַרלעשן,  
און זינגענדיק שניידן און בינדן,  
און פיבערדיק פירן צום דרעשן —  
אַז דו וועסט נישט זיין ? !..

ווער וועט זיי העלפן פאַרזעצן און פלאַנצן,  
און רייסן פון כרמים די מאַנדלען,  
און שניידן פון גערטנער מאַראַנצן —  
אַז דו וועסט נישט זיין ? !..

ווער וועט די פלייס און די מי זיירע שוועסטערלעך לויבן,  
און טראָגן מיט זיי פון די וויינשטעק  
דעם וויין אין די טרויבן —  
אַז דו וועסט נישט זיין ? !..

ווער וועט א העמד זיי,  
אַן אַרבעטער־העמדל פאַרזאָרגן,

פאַרריכטן, פאַרוואַשן דעם שווייס,

אַז ס'זאל טרוקן־זיין מאַרגן —

אַז דו וועסט נישט זיין ? !..

ווער וועט זיי וואַרעמקייט טיילן,

און טרייסט אויף צום האַפן,

און קומען צום ברודער, ביינאַכט

אין געצעלט־אַריין שלאָפן, —

אַז דו וועסט נישט זיין ? !..

שוועסטער, פאַרלאַז נישט דאָס לאַנד,

וועמענס טאַכטער דו ביסט,

פאַרלאַז נישט דיין היים.

## כ'פארלאז אייך נישט

כ'פארלאז אייך נישט שוועסטער, כ'פארלאז אייך נישט ברידער,  
כ'פארלאז נישט דאס פעלד, וווּ כ'האב אויך וואָס געגעבן צו שטייער,  
אַן עדות פון ליבע צו אייך — מיינע אַרבעטער-לידער,  
געזונגען פאַר אייך און מיט אייך, ווי מיט שמידער ביים פייער.

ווער ס'איז מיט אייך איינמאל ביים אַרעמען מאַלצייט געזעסן,  
געזען אייער ליכט פון די אויגן, צעצונדן פון גלויביקע פונקען —  
דער וועט שוין קיין זיסערס פון אייער ברויט קיינמאל נישט עסן,  
דער וועט שוין קיין ריינערס פון אייערע קוואַלן נישט טרינקען.

ווער ס'האט זיך געוואָרעמט ביי אייך און מיט אייך אונטער זונען,  
ווער ס'האט מיט אייך האַראַ געטאַנצט און די פליגל צענומען —  
דער וועט שוין אין ערגעץ קיין אַרט און קיין רו נישט געפינען,  
דער וועט ווי אַ טויב — צו דעם אייגענעם טויבנשלאק קומען.

כ'פארלאז אייך נישט, שוועסטער, כ'פארלאז אייך נישט, ברידער,  
דער שטויב איז מיר — זילבער, ווי גאלד מיר — די זאָמדן דאָ טייער,  
אַן עדות פון ליבע צו אייך — מיינע אַרבעטער-לידער,  
געזונגען פאַר אייך און מיט אייך, ווי מיט שמידער ביים פייער...

חל'אביב, 1929

## זאמדן

( פ א ע ח ט )

לייכטן דורכזיכטיק די לייזונגען צעלטן,  
ווי לאמטערנעס ווייסע אין דער טיפער נאכט ;  
א נאכט — א וויכער שווארצער סאמעט  
איבער דערפעלעך און דערפער  
ווייט-צעפלעמלטע, צעמידניעטע,  
ווי שטערן אויפן הימל,  
און ווי לייכטנדיקע גליווערעס אויף דר'ערד.

---

ס'איז לאנג שוין נאכן נאכטמאל.  
אין בית-אכול איז שוין ליידיק.  
אויפן מיטן הויף פון קיבוץ  
טליעט נאך דער שייטער-הויפן,  
וואס האט ערשט נישט לאנג געפלאקערט  
און געקנאקט, געשפריצט מיט פונקען  
אין דער פינצטער,  
און א דרייענדיקע מענטשנראד באלויכטן  
מיט א רויט און העליש פייער —  
אנגעלייגט און אויפגעבלאזן,  
ווי צום טאנץ ארום מזבח...

לאנג שוין איינגעשטילט דער הארא,  
אויפגעהערט דער ווילדער טומבא,  
און ס'געדריי ווי פון א וויכער,  
און ס'פארווארפן קעפ צעשויבערט,  
ווי די ביימער אין א שטורעם —

ווען דער וואַלד ברענט,  
 און דער ווינט רייסט,  
 און עס קנאַקן צווייגן-גלידער,  
 און עס פאַלן אויסגעשרייען,  
 ווי געוואָרפענע ראַקעטן:  
 — מי אנחנו? אַ-האַ! אַ-האַ! או!  
 — אל יבנה הגליל!  
 — או! אל יבנה! אל יבנה!  
 — אל יבנה הגליל!  
 און ס'ווידער-קול צעטראַגט זיי הילכיק,  
 און צעשיט זיי ווייט און שטיל.

ס'איז „חברה“ זיך צעגאנגען.  
 ווער — צו זיך אין צעלט אויף אַפּרו  
 נאָך אַ גאַנצן טאָג אין פעלד  
 ביי אַקערס, דרעש-מאַשינען,  
 און ביים אַנטרייבן די פרדות;  
 ווער — פאַרענדיקן אַ בריוו  
 אַ לאַנג שוין אַנגעהויבענעם,  
 צו בעטנדיקע טאַטע-מאַמע,  
 וואָס מען האָט שוין ווי פאַרגעסן  
 אין דער היים דער אַלטער;  
 ווער — עס איז אַוועק אַ קוק-טאָן  
 אין דער קי-שטאַל,  
 ווער — אין פערד-שטאַל;  
 ווער — אין פאַרלעך זיך דערווייטערט  
 פון די ליכטיקע געצעלטן,  
 און פאַרשוונדן אין דער פינצטער,  
 מיט די סטעזשקעס, צו צום גורן...  
 ווער עס שפילט אויף אַ גיטאַרע,

צימבלט אויף א באלאלייקע;  
 ווער — עס פייפט אויף א חליל,  
 ווי ס'וואלט א פאסטוך  
 א פארבלאנדזשעט שעפעלע אַרומגעזוכט  
 אין שפעטער נאַכט;  
 און ווער — עס איז זיך זינגענדיק פאַרגאַנגען  
 אין א בענקשאפט-ליד,  
 און ווי א גרויסער, שווערער סנאָפּ —  
 געבליבן ליגן איינגעשלאָפן  
 אויפן בעט א מידער...

אין איינס פון די געצעלטן,  
 קאַרג באַלויכטן פון א לעמפל —  
 ליגן אין די בעטן דריי,  
 פון די, וואָס ווערן אַנגערופן: אַלטע, —  
 כאַטש זיי זענען ווייט נישט אַלט נאָך  
 מיט די האַרטע, טיף-געקאַרבטע פנימער,  
 ווי אויפגעהאַקטע, אויפגערירטע ערד,  
 און מיט די האַר, די גראַלעך-אַפגעשאַסענע,  
 פון זון און שטויב צעעסן,  
 און מיט זייערע טליענדיקע אויגן,  
 ווי ציגאַרן אונטער רויך און אַש-פאַל, —  
 זענען זיי נאָך יונג און קרעפטיק,  
 פול מיט ברען און פול מיט גלויבן,  
 גרייט אַפילו גיין אין פייער —  
 פאַרן אויפבוי פונעם לאַנד;  
 ליגן זיי און שמועסן זיך איבער  
 וועגן היימישע ענינים —  
 שייך צו דער באַלעבאַטישקייט אין משק,

און צום ראש־הקבוצה :  
 דער סדרן און מנהל נפתלי —  
 איינער פון די ערשטע שומרים אין גליל,  
 געווען א יונג — א ברען, א ריז  
 פאר וועמען די אראבער פלעגן ציטערן,  
 און אפט, דורך אים — פארזאגט א צענטן —  
 נישט צו קריכן ווו מען טארנישט...

ר'איז שוין היינט נישט, וואס געווען !  
 תמיד שווייגעוודיק און ערנסט, —  
 דרייט ער זיך ביז שפעט אין נאכט ארום אליין  
 אין שלאפנדיקן הויף צווישן די געצעלטן,  
 א פארטראכטער, מיטן עול און זארג  
 פאר אלץ און אלעמען :  
 חברה זאגן, אז זיין שלעכטער מצב־רוח, איז : צפורה  
 וועמען ער, נפתלי, האט נאך ליב,  
 און זעט זי יעדער נאכט, געהאלדזט —  
 אוועק צום גורן מיט גוריונען,  
 און זיי רופן אים אין שפאס : דער נשרף,  
 נאר אזוי — ער זאל נישט הערן,  
 ווייל זיי האבן דרך־ארץ,  
 און נפתלי איז באליבט  
 אפילו ביי דעם הונט, דעם געלן מורלא,  
 וואס באגלייט אים שטענדיק  
 אין זיין איינזאמער פארטראגנקייט,  
 און לאזט נישט קיינעם צו צו אים —  
 א חוץ אן אייגענעם...

מורלא ! מורלא !  
 אויך דער כלב איז א סך שוין דורכגעגאנגען.



ווען ס'זאל מורלא קאנען רעדן —  
וואלט ער אויך געווען אן עדות,  
און דערציילט פון גויט און הונגער,  
פון כארארא און מאלאריע,  
ווילדע איבערפאלן, קאמפן,  
אומקום, דורך מסירות־נפש.

און ס'דערמאנט זיך אלטע „חברה“  
פון א צייט, וואס ליגט אין עבר :  
צען יאר צייט, און — שוין געשיכטע,  
ווי ס'איז מדבר, לאנד געווארן ;  
זיי געדענקען, ווי ס'וואלט געכטן ערשט געוועזן,  
ווי זיי זענען דריי, געקומען  
אין א היציקן כאמסין־טאג,  
אין א וויסטעניש פארווארפן  
צווישן ווייט־פארקנייטשטע בערג,  
אויף הארט־פארלאזטער ערד,  
וואס איז געלעגן ווי געלאשן קאלך ;  
ארויף אויף ווייכע בריענדיקע זאמדן,  
וואס די ווינטן פלעגן קעמען  
און צעקארבן ווי מיט פינגער,  
און צעפאלדן זיי, צעכוואליען,  
טראגן זיי און איבערטראגן,  
און געלאזט זיי ענדלעך ליגן  
רואיך ווי דער טויט ;  
אז ס'האט פארנאכט־צו  
דורכגעצויגן זיך א קאראוואן מיט קעמלען —  
האבן קעפ מיט רייטנדיקע  
אין אבאיעס און קעפיעס —  
מיט פארוונדערונג און מורא אויסגעדרייט זיך —

צו באַטראַכטן ס'ערשטע ווייסע לייזונטענע צעלט,  
וואָס האָט אין הייסן ווינט געפלאַטערט  
פון אַ באַרג־שיפוע,  
געבלאָזן זיך און לעבעדיק געאַטעמט —  
דאָ, וווּ ס'האַט יאָר־טויזנטער  
קיין מענטשנס פוס באַטראָטן...

און ס'דערמאָנט זיך —  
ווי פון דריי חלוצים איז געוואָרן דרייסיק,  
און פון דרייסיק — מער און מערער,  
אַלע אין די קורצע הייזלעך,  
באַרוועס, אָפגעברענט, פאַרוואַקסן, —  
זיך אין הונדערטער צעשאַטן  
מיט געצעלטן, ווי מיט שוואַמען נאָך אַ רעגן,  
און די וויסטעניש באַלאַגערט,  
ווי ציגיינער אין די בייזלעך ; —  
זענען קולות און געזאַנגען  
שוין געוואָרן אָפטער, העכער,  
און דאָס לעבן — לעבעדיקער,  
און דער באָדן — רירעוודיקער,  
נאַכגיביק און נאַכגעלאַזטער  
אונטער אַקער און מעדר  
אונטער קירקעס און טוריעס,  
און דער גלויבן — טיף און טיפער  
מיט אַ שטח נאָך אַ שטח,  
און די זיכערקייט — פאַרוואַרצלט  
מיטן פלאַנצן און פאַרזעצן,  
מיט פאַרוואַרפן קערנער זריעה ;  
און די פרייד — אַלץ שטאַרקער, גרעסער, —  
מיטן וואַקס און מיטן אויפבלי

פון א קבוצה נאך א קבוצה,  
פון א ישוב נאך א ישוב,  
פון א דערפל נאך א דערפל,  
ביז א שטאט, ווי : תל-אביב.

רעדט מען אראפ פון די הארטע געלעגערס,  
מען בלעטערט בדמיון דאס ספר-זכרונות,  
בלעטלעך ליכטיקע און לייכטע,  
בלעטלעך פינצטערע און שווערע,  
שווארצע דאטעס, ערטער, נעמען :  
עדות טויטע, לעבעדיקע —  
פון די טעג די בלוטיקע.

— — — — —

און מורלא, אינדרויסן  
בילט סתם אין-דער-נאכט-אריין,  
רייסט די דרעמלענדיקע שטילקייט  
פון די בערג אַרונטער,  
ביז — דער אייזל אין דער שטאל  
צעשרייט זיך כלישטשענדיק,  
און ס'טוט דער האַן אין הינערהויף אַ כאַפֿ-זיך,  
אַז ס'איז צייט אַ קרייטאַן,  
און דער נאכט-שומר —  
אַ פויקטאַן אין דער רעש'נדיקער בלעך,  
און אויפוועקן די „חברה“ פונעם שלאף :  
— ל - קום ! ל - קום !

— — — — —

די נאכט טרעט אַפּ.  
דער טוי צערינט.  
די פייכטקייט ליגט ווי נאך אַ רעגן  
אין די וויינשטעק און פרדסים,

אויף די פאסן פעלדער־בייטן ;  
ס'דעקט זיך אפ די ווייטע נאנטקייט,  
ס'ציט די ערד זיך אויס אין בלאַקייט,  
ס'טרעטן בערג אַרויס פון געפל,  
שטעלן אויס זיך ווי די קעמלען,  
מיט די קעפ צו זונאוּפגאַנג,  
און שטעלן אונטער זיירע האַרטע רוקנס  
פאַרן קאַראַוואַנען־פירער — טאַג.

## לאַנד

( פ א ע ח ע )

ווי אין חלום — זענען שיפן צוגעקומען צו אַ ברעג,  
וואָס האָט דעם ים ווי מיט אַ גאַרטל גאַלד אַרומגענומען;  
זענען מענטשן אויסגעשטיגן מיטן איינציקן פאַרמעג:  
די פרייד פון קומען...

אויסגעשטיגן, שטיין־געבליבן, און אַרומגעקוקט זיך,  
אַלץ איז ווי אין חלום אומבאַקאַנט,  
פרעגט מען שטום זיך איינער ביי דעם צווייטן:  
— אין עס אונדזער אויסגעחלומט לאַנד ? !

וויסטקייט, וויסטקייט ווו עס פאַלט דאָס אויג נאָר,  
מדבר שווייגט און ליגט אין יעדער זייט,  
זאַמדן העלע, פונעם ווינט צעקעמטע —  
פינקלען אין דער נעפלדיקער ווייט.

פרוויט מען זיך אויף זיי אַ וועג געפינען,  
שטעלט מען ערשטע זינקענדיקע טריט,  
וויגן הענט און פיס זיך ווי אין חלום,  
חברה גייען, שאַטנס גייען מיט..

שפאַנט מען און מ'וויסט אַליין נישט וואָהין,  
ציט מען און מ'וויסט נישט ווו מען ציט,  
קומט זיי ווילד אַנטקעגן אַ כאַמסין  
מיט אַ היץ, וואָס וואָלט אויך שטאַל צעגליט;

זשמורען אויגן בלינד פון זון און ליכט,  
ס'פנים פלאַמט, ס'אַנטבליזוטע האַרץ איז רויט.  
דערמאָנט זיך איינער אָן זיין פלאַש מיט וואַסער,  
און אַ צווייטער — אָן זיין לעבל ברויט.

שטעלט זיך איינער אָפּ דעם אַטעם כאַפּן,  
וואַרפט פון זיך אַ צווייטער דאָס געפּעק,  
שטעלט אַ דריטער, ווי אַ היטל צוקער —  
ס'ערשטע לייוונטענע צעלט אַוועק;

און אַזוי — אַ פערטער און אַ פינפטער —  
וואַקסן צעלטן ווי די שוואַמען אויס,  
און מ'לאַגערט און מ'רוט אין שאַטן,  
אויף דער ווייכער מדברס הייסער שוויט.

טאָג גייט אונטערוויילעכץ אָפּ און לעשט די זאַמדן,  
פאַלט און ציט זיך אויס נאָך אים די נאַכט,  
און וויינט שאַקאַליש זיך פונאַנדער אין דער וויסטעניש,  
ווי ס'וואַלטן הונגעריקע קינדער פונעם שלאָף דערוואַכט.

און ווידער איינגעשלאָפּן אין דער־פינצטער —  
ציטערט ווייטלעך אַ געקלאַנג אַ דינער,  
גייט איינער מיט אַ ביקס פון אַ געצעלט אַרויס  
צו זען פונוואַנען ציען בעדווינער.

ציען, ציען קעמל־סילוועטן,  
ביז זיי נעמען אין דער־נאַכט פאַרשווינדן;  
בלייבט דער שומר שטיין אַליין און וואַרטן,  
אז דער מאַרגנשטערן זאָל זיך בלאַ צעצינדן...

---

זענען טעג און נעכט אַזוי אַריבער מיט די יארן —  
האַט אַ האַפּן שוין באַשיצט דעם ברעג,  
שיפּן זענען פיל און פול געקומען,  
אויסגעלאָדן זיך און ליידיקע — אַוועק.

ס'איז זיכערער דער טראַט געוואָרן, לייכטערער דער גאַנג,  
מ'גייט, דער וועג פאַרלויפט דעם וועג פאַרויס,  
און פירט און ווייזט דעם וועג, און אויפן וועג:  
געצעלטן און באַראַקן, ציגל צו אַ הויז;

אַט איז אַ ברונעם דאָ,  
אַן עמער אויף אַ שטריק,  
וואָס קאָן אין מדבר זיין  
אַ גרעסער גליק ? !..

און אַט — אַ פלויט אַ נייער,  
אַ שטח ערד פאַרצוימט,  
וואָס דען האָט מען געחלומט,  
וואָס דען האָט מען געטרוימט —

אויב נישט אויף ערד באַזעצן זיך  
און האָבן כאַטש איין קו,  
אַ פערד, אַ ביסל עופות.  
גרינס אַ ביסל צו;

וואָס דען האָט מ'געוואָלט, —  
אַ נישט געזונטערהייט  
אַקערן און זייען,  
שניידן אייגן ברויט ? !..

און ס'לויפט דער וועג בעטאָנענער  
און הייבט זיך ווי אויף טרעפּ:  
אַרויף, אַראָפּ, פון באַרג אין טאַל,  
אַריין אַזוי אין סטעפּ.

און דרייט זיך איין, און דרייט זיך אויס,  
און ציט זיך קרומערהייט,  
און וויקלט זיך: אַ ווייסע שלאַנג,  
אַ סימן ס'איז בישט טויט...

אַ סימן, אַז מען האָט דאָ דורכגעשניטן,  
דורכגעריסן, דורכגעביסן מיט די ציין,  
און בערג אראָפּגעוואָרפן אין די טאַלן,  
מיט צעמאַלטן האַרטן פעלונשטיין.



מִיט לַעֲנֹדֶעֱד גְּלִייד



## שכנות

תל־אביב און יפו — שכנות צוויי ;  
ס'איז יפו אַלט, און יונג איז תל־אביב,  
פאַר וועמען ס'קומען טעגלעך שיף נאָך שיף  
צום יפו'ער ברעג,  
און גייען אויסגעלאָדענע אַוועק.

קוקט יפו אַ פאַרפינצטערטע,  
אַן אַנגעכמורעטע אויף תל־אביב :  
איין הימל איבער ביידע  
בלאָ און קלאָר און טיף,  
איין זון באַשיינט זיי ביידן אַזוי העל,  
און טיר ביי טיר,  
און שוועל ביי שוועל —  
איז יפו אויפן פאָן פון אירע טעג :  
אַ גרויסער שווערער וואַלקן  
ביז צום תל־אביבער וועג,  
און תל־אביב איז : ליכט אויף ליכט,  
אַ ליכטיק בילד גערעמט אין גאָלד,  
אַ יונגע, אַ צעוואַקסענע, מיט אַפעטיט,  
וואָס וואַלט אויך יפו איינשלינגען געוואַלט...

איז ביין אויף דער „יאָהודיע“ תל־אביב —  
די שכנה יפו אין איר שוואַרצן שלייער,  
אונטער וועלכן זי באַהאַלט  
איר קנאה, שנאה, גיפט און פייער.

## כאוואדזשא...

כאוואדזשא, כאוואדזשא איבראהים!  
— איז אמת, וואס מיין שכן מוסא זאגט,  
אז ס'וילן די יאהוד, פארטרייבן אונדז פון פאלאסטיין,  
און צונעמען ביי אונדז די גאנצע ערד,  
די גאנצע ערד? ...

— איז אמת, אז עס קומען צוליב דעם  
אזוי פיל שיפן אן צום ברעג,  
אזוי פיל שיפן מיט מאסקאב,  
איז אמת? איינע? ...

אז דער ייד איבראהים, דער כאוואדזשא,  
קוקט אויף אים און שמייכלט,  
און פארזיכערט אים, אז ס'איז א ליגן, —  
גלויבט מאהאמעט נישט,  
און שעמט זיך — נישט צו גלויבן,  
לויפט זיין שרעק ארום  
אין זיינע בלאנקע אויגן-ווייסלעכץ,  
און זיין אומצוטרוי באהאלט ער  
אין די שארפע אויגן-ווינקלען,  
ס'רייטלעך זיינע באקן  
פונעם לענגלעך ברוינעם פנים,  
ווארפט בגנבה פון דער-זייט  
מיט פארשנדיקע בליקן,  
ווייל נאך עפעס פרעגן,  
נאר ער שווייגט פארטראכט מיט אומעט.

און ס'פאלט מאַהאַמעט אויף אַן איינפאל :

אויספרוון דעם אמת,

און בעטן —

דער כאַוואַדזשאַ זאָל אים שענקען אַ סיגאַראַ...

## אַראַבקעס מיט אַרבױזן

ווי אַ טשאַטע קראָען ביי אַ מאַלצייט,  
זיצט אין שאַטן פון אַן עקאַליפטוס,  
די פיס אונטער זיך,  
ווי צעוויגט אויך די היפטן, —  
אַ קרענצל אַראַבקעס, אין שוואַרצן,  
און טראָגן אונטער צו די טאַטואירטע מיילער:  
צעשלאָגענע שאַרבנס  
פון קעפּ פון אַרבױזן,  
וואָס רויטלעך צעעפנט  
ביי זיי אויף די שויסן...

אויגן בליצן, ווי די מעסער,  
ליפּן ציטערן פאַרשרפֿעט,  
ציינער לאַכן פון הנאה,  
בייסן איין זיך מיט דער ווייסקייט,  
זוכן ס'האַרץ פון די אַרבױזן,  
און עס פלייצט און ס'רינט די קוועלונג  
איבער גאַמבעס,  
איבער פינגער,  
אַז — געגעסן און געטרונקען,  
און געשטילט דעם דורשט און הונגער...

## דער קלאג פון אבו־פייטן

קלאגט זיך אבו־פייט, דער אלטער פאסטור,  
אויפן נייעם שרון פון יהודה :  
— כ'בין שוין פאסטור נאך פון אבו־אבו,  
אט אזא — האב איך שאף געפאשעט,  
און א צייט אזא נאך נישט געהאט ;  
ס'איז נישט אנדערש, ווי א שטראף פון „אללא“,  
אנגעשיקט אויף מיר און מיינע ברידער —  
זענען די יאהוד זיך אנגעפארן  
פון מאסקאב, אלמאניא און באלאניא,  
פון דער גאנצער וועלט א לאזגעטאן זיך  
אפצוקויפן ערד ביי די עפענדיס,  
און גענומען וויסט־מאכן די פעלדער :  
רק מאַקערט און מ'רייסט די ערד  
מיט קירקעס, פיאשן און טוריעס  
רק מען פליקט די כילפע,  
דעם אינדזשיל — די פאשע פאר בהמות ;  
רק מ'זייעט און מ'פלאנצט באַיאַרעס,  
יעדן טאג : א הויז, א שטאל, א שייער,  
דא — א פלויט און דא — א דראַט־פאַרצוּימונג —  
האַט מען באלד פאַרשפאַרט שוין אלע וועגן,  
און נישטא באלד וווּ א קער־צו־טאן זיך  
מיט די טשערעדעס און סטאדעס שאף און רינדער ;  
— וויסט און חרוב מאַכן זיי דאס לאַנד דא :  
הערט נישט אבו־פייט זיך אויף צו קלאַגן,  
שטייט און קראַצט דאס האַרטע ווייסע בערדל  
פון זיין סטעפיש שוואַרץ־פאַרשפּיעט פנים,  
בליצט און זוכט פאַרלוירן מיט די אויגן —  
וועלכן וועג זיך מיט די שאף פאַרנעמען...

## מאפיש מאסארי

ליגט א דורכזיכטיקע זילבערנע לבנה־העלע נאכט —  
צעלייגט אויף די בערג פון יהודה,  
ווי א יונג־פרוי אין איר זיידן בלאָען נאכטהעמד,  
אויסגעבעט אויף קישנס,  
אין דערוואַרטונג אויפן מאָן...

איר צופיסנס, אינעם טאָל,  
אויף ווייכן אָפגעקילטן זאָמד,  
אונטער זיך די פיס, —  
זיצט דער פאָסטוך אַכמעד, פון עפענדי אַבו־אַלי,  
און צונויפגעטוליעט אַרום אים, —  
פלעקן זיך אין שיין פון דער לבנה,  
ווי אַ רויע אויסגעשפרייטע פעל:  
זיין שלאָפנדיקע טשערעדע מיט שעפסן...

זיצט ער, אַכמעד, זשמורעט מיט די אויגן  
אינעם בלאָנקן גאָס פון מילכליכט,  
חלומט, האַלב פאַרדרימלט,  
האלב אין וואַכן טראַכטן,  
אַ, ס'וואַלט גוט געוועזן,  
נאָר — מאַפיש מאַסארי...

וואַרפט ער דעם געדאַנק און שפאַרט אים  
איבער אַלע בערג אַריבער,  
איבער טאָלן, איבער פלאַכן, ווייט אַוועק,  
אַזש ביז אין דערפל אַבעשושאַ,  
ווי אין איינס פון יענע הייזלעך



אויסגעקלעפט פון ליים מיט שטרוי און פערדמיסט —  
 שלאפט שוין איצט זיין ווייב זונבאָ  
 מיט זעקס קינדער ביי די זייטן,  
 צוגעדעקט מיט זעק און שמאַטעס,  
 און מיט איר פאַרקויטיקטער צעריסענער אַבאַיע,  
 וואָס זי טראָגט אויף איר פאַרשרפעט אויסגעדייווערט לייב, —  
 ווען זי גייט אַ גאַנצן הייסן טאָג אַרום  
 פון דאָרף צו דאָרף,  
 אַ באַרוועסע אויף גליענדיקן זאַמד,  
 באַהאַנגען מיט מטבעות אויפן שטערן, האַלדז און הענט,  
 און מיט אַ פולע שיסל סאַברעס אויפן קאַפּ —  
 צו פאַרדינען עטלעכע טאַריפעס אויף חיונה...

— שלעכט איז, שלעכט, מאַפיש מאַסאַרי :  
 זעט ער, אַכמעד, ס'ביטערע מזל זיינס,  
 און ס'דערמאַנט זיך אים :  
 זיין שכן איטשראָ האָט שוין ווייבער דריי,  
 אויך מאַהאַמעט האָט שוין פיר,  
 אַפגערעדט שוין פון עפענדי אַבראַלי,  
 וואָס האָט זעקס :  
 איינע רוימט ביי אים די שטובן,  
 איינע קאַכט אים אָפּ דאָס עסן,  
 איינע נייט אים און פאַריכט אים,  
 איינע וואַשט אים זיינע וועש,  
 און מיט איינער האָט ער קינדער,  
 און די זעקסטע (ווי מען שמועסט,  
 זאָל זי זיין אַ יאהודיע) —  
 האָט ער סתם פאַר פאַנטאַזיאַ...

ברענט אין אַכמעדן די קנאה,  
וואָרפט אַ בליק אַרום די שעפּסן,  
און ער שמייכלט תמ'עוואָט:  
— ווי גוט וואָלט מיר געוועזן,  
ווען זיי וואָלטן מיינע זיין;  
אַ העלפט פון זיי וואָלט איך אַוועקגעגעבן ראָטיפּן פעלאַך,  
געטוישט זיי פאַר זיין פינפצן־יעריק שיינער פאַטכאַ,  
און ס'וואָלט מיר נאָך געבליבן פאַר דער צווייטער העלפט  
צו קויפן זיך אַ נחלה,  
און אויף איינצוהאַנדלען נאָך אַ ווייב...

טראַכט ער אַט אַזוי און חשבונט,  
טוט אים וויי, ווייל ס'איז געטראַכט בלויז,  
ווייל עס איז, מאַפיש מאַסאַרי, —  
ווערט אים אויפן האַרצן שווער,  
ס'פאַלט אויף אים אַ בלאַער אומעט פון די בערג,  
פון דער לויטערקייט פון הימל אויף די בערג,  
און פון די לייכטנדיקע שטערנדלעך,  
וואָס גלאַנצן איבער אים מיט פאַספאַרגלאַנץ,  
ווי גליווערעס.

נעמט ער פונעם פיטע־זעקל דעם חליל אַרויס,  
און צעפייפט זיך פלוצלינג  
אין־דער־שטילקייט פון־דער־נאַכט,  
צערודערט זיך די טשערעדע, געוועקט פון זייער רוי,  
צצווינג מיט די העלדזער אַ געקלאַנג פון דינע גלעקעלעך,  
און שטעלן אויף די פיס זיך, גרייט צום גיין;  
זעען זיי, אַז זייער פירער זיצט און מיינט נישט זיי, —  
לייגן זיי זיך צריק אַוועק,  
און הערן דאַכט זיך אויך זיך איין.

ווי אכמעד קלאגט אויף זיין חליל,  
און ווארפט דער נאכט צופיסנס צו  
א ווינטיק מאנאטאן און קיל געפייה,  
מיט טענער פונעם ליד, וואס גייט ארום צעווישן פאלק,  
דאס ליד פון אלע ארעמע: מאפיש מאסארי...  
תל-אביב, 1928.

## ביינאכט אין אַראַבישע געסלעך

פונדאָנען, דאָכט זיך, נעמט זיך עס די פינצטערניש אין שטאָט,  
פונדאָנען, דאָכט זיך, קומט די היציק ווילדע נאָכט, וואָס שרעקט,  
און האַלט אַפילו אייגענע נישט זיכער און באַדראָט,  
ווי ס'וואַלט פאַר יעדן ס'מעסער אין איר גאַרטל גרייט געשטעקט...

ווי קאָן מען דאָ דערכאַפן פון די געסלעך די לענג ? !  
ווי קאָן מען דאָ דערטאַפן זייער אָנהויב, זייער סוף ? ! —  
זיי קריכן אינעם חושך איינס אין צווייט אַריין ווי שלענג —  
מיט הייזעלעך ווי שלאָפנדיקע ענגע סטאַדעס שאָף.

לאַמטערנעס לייכטן בלינד, מיט העראַגליפן־צייכנס רויט,  
ווי אויגן איינצעלנע, אַנטצונדענע ביי שוועל און טיר,  
און שאָטן פאַלט צוריק ווי אַן אַבאַיע אויסגעשפּרייט  
אויף דר'ערד, צו קאַנען אויסקניען דאָס נאכטגעבעט אויף איר.

אַ פייקל פייקלט ערגעץ דומם און מאַנאַסאָן אזוי,  
ווי ס'קלאַפּט דעם קעמלס נישט באַלאָדן הילצערנער געשפּאַן ;  
דאָס טאַנצט אַדאָי וווּ פאַרשפּאַרט, איר קנעכטשאַפּטאַנץ, א פרוי  
אַרום איר האַר : דעם פוילן און אַכזריות־דיקן מאַן.

אַ הענטגעפלעסק, ווי ס'וואַלטן וווּ גאַלעטשעס אָפּגעקלאַפּט, —  
באַגלייט אַ מענעריש געזאַנג, וואָס קומט ווי אַ רעפּריין ;  
דאָס ווערט וווּ ביי אַ פאַרוינגער אין פּסוקים אויפּגעכאַפּט  
אַ ליד אַ לאַנגס, וואָס צוגעטראַכט אַ העלפט — האָט ער אַליין...

אויף נישט ברוקירטן פייכטן זאַמד צעלייגט, קניט וווּ־נישט־וווּ  
אן אויסגעשפּאַנטער, שלאָפנדיקער קעמל־קאַראַוואַן.

באוועגן זיי זיך — קלינגען אויף די העלדזער גלעקלעך צו,  
ווי ס'וואלט זיך זיי געחלומט, אז זיי גייען נאך אין שפאן...

אלץ שטילקייט האט אן אייזל אין א הויף־ווו אויפגעוואכט,  
און כלישטשענדיק צעשריגן זיך פון בענקשאפט און באגער,  
און אויסגעהעשעט זיך אנטקעגן הימל אין־דער־נאכט,  
וואס האט געענטפערט מיט א שטערן־פאל, ווי מיט א טרער.

עס לויפן קעץ די געסעלעך אריבער, הין און צוריק,  
און יאגן זיך ארום מיט קאצניאמער, מהנה'וויז,  
זיי נישטערן אויף קופעס מיסט, און זוכן קעציש גליק, —  
געפינענדיק א פעלד אויף ליבע, און א פעלד אויף מייז...

עס עפנט אומגעריכט זיך אויף א טיר־ווו פון א הויז,  
א סילועט בלייבט שטיין, פארנעמט זיך גיין ווי אן א ציל,  
נאך אים א פרויען־סילועט, וואס פאלט ווי פון א שטויס,  
א שניידנדיקער קוויטש און — אלץ ווי קיינמאל גארנישט — שטיל.

פונדאנען דאכט זיך, נעמט זיך עס די פינצטערניש אין שטאט,  
פונדאנען, דאכט זיך, קומט די היציק ווילדע נאכט, וואס שרעקט  
און האלט אפילו אייגענע נישט זיכער און באדראט,  
ווי ס'וואלט פאר יעדן ס'מעסער אין איר גארטל גרייט געשטעקט...

## א בער אין אריענט

בערעלע, דו בער !

ווי קומסטו דא אהער

אין טראַפֿיש־הייסן לאַנד,

ווי דורכגיין מיט אַ פעל אַזאָ,

הייסט: דורכגיין דורך אַ בראַנד ?!

ווי האָט ער דיך גענומען, דער אראבער,

וועלכער פירט דיך דאָ אַרום אין גרויסער היץ,

און קאַרגט דיר נישט קיין פייערדיקע שמיץ,

ביים לערנען דיך דעם עולם דאָ פאַרוויילן,

מיט דיין בעריש טאַנצן אויף דער קייט,

און דינען און פאַרדינען אים אויף ברויט...

אַ, בערעלע, דו בער, ווי דו זעסט אויס !

ווי נעבעכדיק, ווי גאַרנישט מעשה בער,

פון וואָס די קינדער הערן גערן אויס —

דערציילן פון דיין גבורה, וואָס איז גרויס ;

ווי נעבעכדיק, דערשלאָגן דו זעסט אויס,

אַז ס'איז (מעגסט גלויבן בערל) אַ רחמנות מיר —

אַ הונט איז איצט אַ לייב אַנטקעגן דיר !...

וואָס זשמורעסטו די פייכטע אויגן, בער ?

איז אפשר קוקן אין דער זון דיר שווער ?

און אפשר חלומסטו אַצינד אַזוי

צוריק אַהיים אין ווינטערלאַנד,

צו שניי, צו שנייזאָוויי

און וואַלד,

ווי נאָר אַזאָ, וואָס ווייסט די וועגן נישט —

פאַרפּאַלט

אין דער געדיכטער ביימערנעץ, דער ווייסער,  
ווי ס'דערציילט זיך אין אַ קינדער־מעשה.

אָדער, אפשר הערסטו בערל דאָס געברום  
פון די ינע וועלכע זוכן דיך אַרום,  
אין טיפע, טיפע שנייען,  
האַבן דאָס געפיל,

אַז דו געפינסט זיך אין אַ צרה,  
ניכען אויס וווּ גאָר אַ בערן־נאַרע,  
כאַטש אַ בער ווערט קיינמאַל נישט פאַרפּרוירן  
אינעם שניי־געלעגער איבער זיינע אוירן —  
ברומען זיי אַ מיאומ'דיק געברומעכץ: בו!  
און רופן דיך: וווּ ביסטו בערל, וווּ?!

## שאפען, אויף די גלעקער פון ירושלים

צוועלף ביינאכט.

ירושלים שלאפט איר הארטן געטערשלאף,

און ס'ליגט איר מאיעסטעט —

די הייליקייט, געבעט

אויף שווארצע בערג מיט ווייסע שטיינערקעפ,

ווי שלאפנדיקע שאף ;

עס ליגט איר מאיעסטעט —

די הייליקייט, געבעט

אויף שמאלע קרומע בעטלערטרעפ,

וואס פירן געסעלעך אראפ,

ווי קאטאקאמבן צום פארלוירן-גיין פארדרייט,

און פול מיט גאט,

מיט סוד,

און טויט.

ס'איז צוועלף ביינאכט.

ווי ס'וואלט זיך אויסגעדאכט —

האט ערגעץ אין די בערג מיט פינצטערניש

א קלויסטערגלאק דערוואכט,

זיך אויפגעכאפט

און אויסגעקלאפט

א שטילן, ווייכן, זאנפטן קלונג,

ווי ס'וואלט א קילער שווארצער ווינט

געהאלדזט א גלאקן-טורעם,

און נישט ווילנדיק — א ציגעטאן אויף בלינד

די גלאקשטריק,

און ס'האט נישט ווילנדיק געגעבן זיך א וויג,



א שלעפערדיקן וויג אין מויל פון גלאַק — די צונג,  
 אַרויסגעלאָזט אַ קלונג,  
 א קלונג אין נאַכט פארלוירן,  
 אין אַ צווייטן, און אַ דריטן קלונג און קלאַנג געבוירן,  
 און דער ריז: דער גלאַק, דער וועקער, —  
 אויפגעוועקט האָט זיינע גלעקער:  
 האָט אַ גלאַק, אַ גלאַק צעטראָגן,  
 האָט אַ קלאַנג, אַ קלאַנג צעשלאָגן,  
 און אויף טויזנט שפּליטער־קלאַנגען,  
 ווי צעקלונגען וואָלטן זיך די שטערן:  
 דין צעשאַטן זיך, צעגאַנגען,  
 זיך צעפאלן נישט צום הערן,  
 אין געשטאַרבן פאַרן אויער.

---

ס'האַבן גלעקער אין ירושלים  
 איינגעקלונגען שאַפּענס מאַרש פון טרויער.

## עפנט!

פויקט עס טאג און נאכט מיר אין די אוירן:

-- עפנט, עפנט, עפנט אונדז די טוירן!

לאזט אַריין! — פון אומעטום געטריבן —

איז טיין אנדער אויסוועג נישט געבליבן:

קלאפן מיינע ברידער אין בהלה.

ווי עס וואלט זיי נאכגעיאגט די קללה.

נאכגעיאגט אויף ביזע ווינטן קאלטע

פון די פרעמדע היימען, פון די אלטע,

ווי עס האבן דורות צוגעבונדן

און — פון בלינדער שנאה אנגעצונדן —

ברענען זיי און שטייען איצט אין פלאמען.

ביז די טיפסטע ווארצלען פון די שטאמען.

פויקט עס טאג און נאכט מיר אין די אוירן:

— עפנט, עפנט, עפנט אונדז די טוירן! —

ערד איז אין מדבריות אויך פאַראַנען,

זינענען כוחות גרייט זיך איינצושפאַנען

אויך אין בערג אין שטיינערנע פון סטעפעס,

אַבי, קאנען ווי דערגיין צו עפעס,

אַבי, האבן ווי דעם קאפ צו לייגן,

און צו פילן, אז דאָס העמד איז אייגן,

אַז די נעסט איז וואָרעם, ווי ביי טויבן,

אין דאָס ברויט איז זיכער, ווי דער גלויבן

אין אַ כוח, וועלכער גייט פאַרלוירן.

-- עפנט, עפנט, עפנט אונדז די טוירן!

## ס. א. ס.

אן אומעט איז באַפאַלן מיך אין לאַנד פון אונדזער גרויסער פרייד, אן אומעט, אין דער לעבעדיקסטער גרויס־שטאַט: תל־אביב; באַנומען האָב איך דעם יאָרִיד דאָ אין זיין גאַנצער טיף און ברייט, איך האָב דערזען דאָ זיך און אַלע, אויף א רעטונגשיף.

יא, ס'לאַנד דאָ איז אַ רעטונגשיף אויף אַלע ימען פון דער וועלט, אייף אַלע שוואַרצע וואַסערן — אַ ברעט נאָר אייפן ים, אַ רעטונגשיף אַנטקעגן שטורעם אויפגעלויכטן, אויפגעהעלט — ציב אויפנעמען די טרענקענדיקע ברידער פון מיין שטאַם.

איז אומעטיק מיר איצט דערפאַר געוואָרן דאָ אין פרייד־געברויז פון גלות־יידן, גלות־שפּראַכן פון דער ווייטסטער פרעמד, וווּ הפקר לעבט אן אומה ווי צעשטויבט פון ווינט, אין חורבות בלויו, אין רייסט זיך מיטן לעבן פאַרן פרייז פון לעצטן העמד.

עס שלאָגט פון די, וואָס שיפן לאָזן דאָ אַראָפּ טאָג אויס, טאָג איין, — מיט טשאַד פון פליגל, וואָס מען האָט אין שריפות אָפּגעזענגט, איז ווי זאָל דער, וואָס פילט דעם ריח זיירן, פריילעך זיין, אַז ס'האָט די רעטונגשיף אַ טראָפן נאָר פון ים געברענגט;

אַז כ'הער די הילף־רופן און זע די רויטע צייכנס ס.א.ס. און כ'ווייס, אַז אונדזער לאַנד דאָ, איז אַ קליינע רעטונגשיף, — איז טרויעריק דערפאַר ווי אין דערוואַרטונג אויף אַ גרויסן נס, און אומעטיק, אין אונדזער גרויסער פרייד־שטאַט: תל־אביב.

## דער טאטע, דער חובב-ציון

האָט דער טאטע איבער דרייסיק יאָר  
אַריינגעחלומט אין די ווייסע האָר,  
אַ חלום וועגן לאַנד פון זיינע אבות,  
און מיט ליכטיקע מחשבות  
און פאַרבענקטע אויגן —  
זיך געצויגן  
ווי אַ קינד —  
אַהין, אַהין,  
ווי הימלען זענען שטענדיק ריין און בלאָ,  
און פאַלמעס — אייביק גריין,  
און אַלץ איז זוניק איבער ראַנד און ברעג,  
און פייגנביימער שפרייטן שאַטנס אויס,  
ווי קאַברעצן פאַר וואַנדערער פון וועג;  
איז — ליגט ער צוגעפאַלן אַט אַזוי  
אין שאַטן, אויסגעטאָן פון גראַער וואָך,  
און אויסגעשפאַנט פון גלות־יאָך  
און — קוקט,  
און קוקט אויף מעשה־בראשית, ווי עס ווערט,  
און — זעט, ווי אַלץ אַרום גייט־אויף און יערט,  
און וואַקסט, און בליט,  
און ער, דער טאטע — וואַקסט, וואַקסט מיט  
פאַר פרייד,  
און גלייכט זיך אויס, און פילט  
אַזאַ געפיל, וואָס האָט זיך אומבאַקאַנט  
ביי אים אין בלוט, דאָס ערשטע מאָל צעבליט,  
ער פילט:  
דעם באַדן אונטער זיך,  
אַ היים, אַן אייגן לאַנד

און ער — אן אייגענער,  
 א שיתוף גלייך אויף גלייך  
 צום מילך און האַניק  
 און צו אַלץ, מיט וואָס דאָס לאַנד איז רייך,  
 און ס'איז אים גוט דעם טאָטן, ווי נאָך קיינמאָל גוט,  
 איז — ליגט ער, ווי ער וואַלט זיך טייען נאָך א פראָסט;  
 עס פעכערט אים אַ ווינטל פון די בערג און בלאַזט,  
 און טראָגט אין היץ אים אונטער ריחות, ווי פון וויין,  
 איז — שלאָפט ער איין,  
 און חלומט, חלומט — איבער דרייסיק יאָר,  
 און וועבט אַריין דעם חלום  
 אין די זילבער־ווייסע האַר.

וואַרשע 1930

נישט דאס, וואס ביי אונדז אין דער נייער, נישט דאס!

אונדזער לענדל איז קליין, נאָר דערפאר אזוי וואַרעם און העל,  
יעדער איינער ביי אונדז אויף־דער־פריי — ווי אין ים אַ מאַטראָז:  
שווימט בייטאָג צו אַ גאָלדענעם ברעג,  
רוט ביינאַכט אויף אַ זילבערנער שוועל...

אונדזער קלייד איז נישט שטייף, און דער גאַנג — אזוי פשוט און  
פּראָסט,

ווי דאָס אַרבעט־העמד פון אַראַבישן לייוונט גענייט;  
אונדזער ליד איז דער רוף: גיב צו שטייער אונדז אַלץ וואָס דו האָסט!  
ס'איז בשותפות די זאַרג, און בשותפות די זאַרבלאַזע פרייד...

אונדזער זון איז נישט קאַרג, — איז דער הימל נישט כמורנע און  
גראָ,

אונדזער מענטש איז נישט ענג, ער האָט רוים, ער האָט פליגל און  
בלוט,

איז די שווערקייט אים לייכט, ווי די לופט, וואָס איז דורכזיכטיק  
בלאָ,

און די פרייד זיינע — רויט פון דער ברכה פון אַלץ, וואָס ער טוט...

נישט דאָס, וואָס ביי אונדז אין דער נייער, נישט דאָס!  
אונדזער לענדל איז קליין, נאָר דערפאר אזוי וואַרעם און העל,  
יעדער איינער ביי אונדז אויף־דער־פריי — ווי אין ים אַ מאַטראָז:  
שווימט בייטאָג צו אַ גאָלדענעם ברעג,  
רוט ביינאַכט אויף אַ זילבערנער שוועל...

## וואס הערט זיך אין דער נייער היים

וואס הערט זיך עפעס אין דער היים, דער נייער ?

ווי לאנג איד בין שוין דארטן נישט געווען ?

צי שלאגט פון די חלוצים נאך יענץ פייער ?

פארמאגן זיי נאך איצט אויך יענעם ברען ?

צי זינגט מען נאך אזוי אויף רושטאוואניעס.

אויף דעכער און אויף ברוקן — ביים בעטאן ?

צי טאנצן ווי אמאל נאך, די קאמפאניעס.

וואס שטעלן פארן מארגן — זיך אין קאן ?

צי האלט נאך תל-אביב זיך אין איין בויען ?

צי וואקסט זי נאך אזוי ווי איבער נאכט —

א זילבערנע, א גאלדענע, אין בלויען —

א שטאט ווי אין א מעשה אויסגעטראכט ?!

אין יפו, חיפה און ירושלים ? —

די אלטע שטעט וווּ נאך „אללא“ איז גרויס —

צי כמורען זיי זיך אלץ נאך אויף דאס נייע,

וואס זייער שכן, דער „יאהוד“ בויט אויס ?

צי זענען נייע וועגן צוגעקומען ?

וואו ציען זיי, וואו פירן זיי אצינד ?

וואו האט מען ווידער פעלן און בארג צענומען,

אויף שטויב צעטראגן, ווי דער מדבר-ווינט ?

און וואס איז, זאגט מיר, מיטן נייעם שרון,

וואס האט זיך ערשט נישט לאנג געהאט צעבליט ?

צי האבן זיי שוין ברויט דארט פונעם קארן ?

ווי גיט זיך עפעס איין דער ערשטער שניט ?

ווער האָט זיך וווּ געפלאַנצט אַ פּרדס היי־יאָר?  
ווער האָט זיך וווּ געקויפט אַ שטיקל ערד,  
געבויט אַ שטאַל און אויפגעשטעלט אַ שייער?  
ווער שאַצט שוין, וואָס זיין אייגנס האָט די ווערט?...

איז דאָ גענוג אין עמק היינט צו עסן?  
איז אויבערשטער און אונטערשטער גליל?  
איך האָב דאָס לאַנד פון חלום נישט פארגעסן,  
און ס'וויילט זיך פרעגן, אויספרעגן זיך פיל.

וואָס הערט זיך עפעס אין דער היים, דער נייער? —  
וואו איך האָב דורכגעלעבט מיין העלסטע צייט  
און איז ווי אַ געליבטע נאָנט מיר, טייער,  
און באַנג — ווי אַלץ, וואָס ליגט אויף יענער זייט.



## צו מיינע ברידער — דיכטער

ברידער מיינע, אומעט־דיכטער!  
אנדערש וואלטן מיר געזונגען,  
אנדערש וואלט מען אונדז געהערט,  
אנדערש וואלט צעגאנגען זיך און אפגעקלונגען  
אונדזער ליד —  
ווען ס'וואלט פון אונדז געשלאגן זאפט  
און קראפט  
פון ערד,  
געשפארט, געריסן זיך מיט שווינג און מיט פארמעסט,  
ווי ס'האט אין צייט פון שניט —  
די קאסע אין דער האנט;  
ווען ס'וואלט פון אונדז געאטעמט ווארעמקייט  
פון אייגן היים און נעסט,  
פון פריש און אייגן ברויט;  
ווען ס'וואלט פון אונדז געשמעקט  
מיט לאנקע און מיט פעלד,  
מיט טוי  
און גויל,  
מיט שטאלגערוך,  
מיט מיסט פון קי און פערד:  
וואלט אנדערש זיך געזונגען, דיכטער־ברידער,  
אנדערש ברידער, וואלט מען אונדז געהערט.

## א בריוו קיין ארץ-ישראל

שוועסטער מיינע, ברידער מיינע!  
וונדערט זיך נישט, וואָס איך האָב ביז איצטער נישט געשריבן  
און ווי טויט — געשוויגן.  
ס'איז נישט איין בריוו שוין ביי מיר געבליבן  
נישט פארענדיקט ליגן,  
ווי אַ שטיין...

ס'איז אַרעם יעדע שפראך צו שילדערן די אַרעמקייט.  
דאָס דחקות און די נויט,  
וואָס כ'האָב געטראָפֿן,  
נאָך מיין אומקערן זיך ווידער  
אין דער אַלטער היים, —  
ביי אייערע און מיינע שוועסטער, ברידער.

דריי יאָר צייט, — ווי כ'דריי זיך ווידער דאָ אַרום  
ווי אַ געפאַנגענער,  
און קאָן קיין אַרט זיך נישט געפינען;  
כ'בין דאָ פשוט שטום-געוואָרן, שטום,  
ווי שטום עס שרייט דער צער פון יעדנס אויגן דאָ,  
וואָס קוקן אויסגעלאָשענע, ווי אויסגערונען  
אין דער גראַקייט פון די זיבן טעג אין וואָך:  
אויף זייער אונטערגאַנג,  
אויף זייער בראָד...

איר וואָלט דאָ גאָר און קיינעם נישט דערקענט:  
נשרפים דרייען זיך אַרום דאָ מיט אַראָפּגעלאָזטע הענט,  
ווי אָפּגעשטעלטע ווינטמיל-פליגל איבער וועגן;  
רוקנס אָנגעבויענע ווי פּרעגצייכנס, זיי פּרעגן,

פרעגן אין דער וועלט-אריין:

— איז וואָס וועט זיין,

איז וואָס וועט זיין דערפון?

און יונגע ווי די אויסשריי-צייכנס, קלאָגן זיך:

— נישטאָ, נישטאָ די כוחות וווּ אַהינצוטאָן!...

מען לאָזט אונדז נישט צעוואַקסן זיך, צעבליען, —

כאַטש מיר וואַרצלען טיף דאָ, טיף:

מיר האָבן פליגל, נאָר מען לאָזט נישט פליען!...

— — — — —

כ'ענדיק שוין דעם בריוו,

איך וויל נאָר אונטערציען

דעם סך-הכל בלוז:

אין שטעט און שטעטלעך שטאַרבט אַ יידיש לעבן,

און גייט אויס.

וואַרשע, 1933

## ווער געדענקט...

ווער געדענקט שוין ווען און ווי אזוי  
ער איז געקומען דא אהער, —  
ווען אלץ איז נאך געלעגן וויסט און רוי,  
און שטיינערדיק שווער:  
ווען יעדער האט געביסן און געריסן שטיין נאך שטיין,  
געשליידערט בארג אין טאל,  
זיך איינגעגעסן אין דער לענג און אין דער ברייט  
אין סטעפ אריין, —  
צו זוכן פעלד אויף ברויט  
און פעלד אויף וויין,  
אויף וויין, — ווען ס'איז קיין וואסער נישט געווען,  
אין יעדער טראפן האט געקאסט א טייך מיט שווייס,  
וואס האט די טרוקעניש באנעצט,  
די טרוקעניש וואס איז געלעגן שטעכיק, ביין,  
ווי ס'איז א שלאנגען-בייס,  
און האט געטרונקען בלוט פון הענט  
און בלוט פון פיס, —  
ווען ס'מדבר האט געגליט און ס'לייב געברענט.

נאך ווער געדענקט שוין ווען און ווי אזוי?  
אין ארבעט לויפט די צייט,  
ס'איז דאכט זיך נעכטן ערשט געווען  
און שוין — ווי לאנג, ווי ווייט!! —  
אט דא, ווו ס'שטייען הייזלעך, הייז ביי הייז  
אין רייען אויסגעשטעלט, —  
אט דא, געשטאנען זענען נאר געצעלטן בלוין,  
געצעלטן פאר ציגיינער פון דער וועלט;  
און דארט ווו ס'שטייען שטאל נאך שטאל

בעטאָנענע, מיט פערד און קי א סך, —  
 דאָרט זענען־ווען געשטאַנען שטעלעכלעך  
 פון האַלץ, נאָר אַרעם, שוואַך ;  
 און דאָרט, ווו ס'בליט אַצינד און גרינט,  
 און דאָרט, ווו ס'גאָלדיקט און עס העלט, —  
 דאָרט האָט אַמאָל דער מדבר־ווינט  
 פון זאַמד געבעט דאָס פעלד ;  
 און ווו דער שייער שטייט,  
 ווו פריילעך רוישט די מיל, —  
 דאָרט איז אַמאָל ווי אומעטום,  
 מיט טויט געוועזן שטיל ;  
 און דאָרט, ווו ס'איז דער בינען־זשום  
 אַרום די רייען בינען־שטעק, —  
 דאָרט איז אַמאָל, ווי אומעטום —  
 געלעגן זומפ און שלאַנגען־וועג.

נאָר ווער געדענקט שוין ווען און ווי אַזוי  
 דער וועלט געוואָרן איז באַקאַנט,  
 אז אויף דער מאַפע צוגעקומען איז אַ לאַנד,  
 אַ לאַנד, אַ לענדל בלויו,  
 וואָס וואַקסט ווי איבער נאַכט,  
 און מעסט זיך שוין די גרויס,  
 און גרויסט זיך מיט איר פראַכט,  
 און רייצט זיך און צערייצט  
 די שונאים אַרום זיך :  
 — כ'בין גאַרנישט נישט געווען !  
 און איצטער, — זעט ווי גיך,  
 ווי שיין איך האָב זיך עס צעבליט,  
 צעצווייגט געדיכט און ברייט,  
 און ווי געראַטן ס'איז דער שניט  
 פון אַלץ דאָ, וואָס מען האָט געזייט ;

ווי יונג און רייך מיין שפע איז,  
כ'סאן געבן צו דער זעט  
שוין עסן מיטן פולן מויל —  
די שטעטעלעך און שטעט;  
אין שטארק און קרעפטיק איז מיין פרוכט.  
ווי ס'איז די ארבעטסהאנט;  
האט איינמאל ווער פון איר פארזוכט —  
פארלאזט שוין נישט דאס לאנד.

תל־אביב 1933

## קיין ארץ-ישראל

אז איך בין געפארן קיין ארץ-ישראל —  
האט געוויינט טאטע-מאמע, געוויינט אזש פאר פרייד,  
אז זיי וועלן מיט מיין און מיט גאטס הילף, אַמאָל  
נאך קומען מיט מזל קיין ארץ-ישראל  
אין לאַנד פון די אבות, אין הייליקן לאַנד,  
ווי עס שטייט נאך פון חורבן בית-שני, די וואַנט,  
דער כותל מערבי, וואָס איז שוין אליין  
פון בעטן און וויינען פאַר אים — בלויז געוויין.

האָט יאָרן געוואָרט טאָטע-מאָמע, געוואָרט  
אויף „אויסגעלייזט ווערן פון גוי'שע הענט",  
געזען די ישועה פון מיר נאָר געווענדט,  
פון מיר, זייער שוואַלב, וואָס אַוועק איז צו ברענגען  
אַ פֿרילינג פאַר זיי, און אין פֿרילינג — אַ נעסט,  
ווי מען זיצט נישט אויף פרעמדע, אויף בלוטיקע קעסט,  
נאָר מען שניידט און מען עסט,  
וואָס מען זייעט אליין, —  
כאָטש מען שלאָגט עס ווי פייער פון שטיין —  
פון אַן ערד.

וואָס דאַרף ווערן אליין נאָך געשפייזט און גענערט,  
פאַר טויזנטער יאָרן פאַרלאָזט זיין, פאַרשעמט,  
ווי אַ לייב, ווי אַ נאָקעט, וואָס טראָגט נישט קיין העמד.

האָט יאָרן געוואָרט טאָטע-מאָמע, געוואָרט,  
פאַרוואָרפן מיט בריוו מיד, געוועקט און דערמאָנט,  
גערופן אויף הילף, ווי אַ שיף, וואָס זי טרענקט,  
נאָר, ווי האָב איך העלפן זיי, העלפן געקאָנט! —  
אז כ'האָב זיך אליין נישט דעם פֿרילינג געברענגט,

אליין נישט געפונען קיין וואַרעמע געסט  
 ביי זיך אין דער אייגענער וואַרעמער היים,  
 וווּ מיינס, איז: דער שאַטן, וואָס פאַלט פונעם בוים,  
 פון אַן איינזאַמען בוים, אויף אַ פעלד אַ צעגליט;  
 וווּ מיינס, זענען: טיפע, פאַרזונקענע טריט,  
 וואָס ציען זיך ענדלאָז אין מדבר אַוועק;  
 וווּ מיינס, איז אַ ליידיקער, טרוקענער ברונעם —  
 אין ברען פון כאַמסיניק-פאַרחלושטע טעג;  
 וווּ מיינס, איז: די וואַר — דאָס פאַרשטויסענע קינד,  
 און דאָס ליד מיינס, דאָס יידישע ליד אויפן ווינט.



## צער פון יידיש

### א

ברידער מיינע, ברידער פון דער היים דעך נייער,  
וויפל צער און ווייטיק כ'טראג פארפרעסט  
צעווישן אייך אַרום, אין אונדזער בעסט —  
אַז איך, דער זינגער און באַזינגער אייער,  
וועמענס ליד עס האָט צעטראָגן פאַר דער וועלט,  
דעם דורשט פון וויסטער ערד,  
די זאָרג פון סטעפיש פעלד,  
די פרייד פון ערשטע שניט  
אַרום אַ ווייס געצעלט ;  
אַז איך, דער זינגער און באַזינגער אייער —  
זאָל צעווישן אייך „העברעער“ — פרעמד  
אַרומגיין מיט מיין וואַרעם יידיש ליד,  
וואָס איז מיר נאָענט, ווי צום לייב דאָס העמד.

ווי ס'איז אַ נס דאָס שלאָגן ברויט פון שטיין און זאַמד —  
 איז אויך אַ נס געוואָרן שוין מיין יידיש ליד,  
 וואָס האָט אַמאָל מיט אַלץ דאָ, אויפגעפלאָמט,  
 ווי רויטער צוויט,  
 און האָט ווי אַלץ — געשמעקט מיט ערשטן בלי,  
 פון מדבר און פון סטעפּ,  
 און האָט ווי אַלץ — דערציילט פון קראַפֿט פון הענט  
 און אַקסלען, וועלכע האָבן טרעפּ  
 געטראָגן צו די וואַקסנדיקע ווענט.

נאָר, אַז אַ ליד ווערט איינזאַם, נישט דערהערט —  
 פאַרלירט דער זינגער אונטער זיך די ערד,  
 און — ס'איז מיין יידיש ליד, אַ נס ביי מיר אַליין,  
 אַ נס, ווי: שלאָגן ברויט פון זאַמד און שטיין.

איך ווינטש נישט קיין יידישן דיכטער צו זינגען פאר יידן,  
וואָס האָבן דאָס אייגענע לשון, דער מאַמענס, נישט גערן,  
און ווילן אַפילו קיין ליבע־דערקלערונג נישט הערן —  
אויף יידיש.

און כ'זוינטש נישט קיין יידישן דיכטער, אַזוי זיך צו פילן,  
ווי איך, אין אַ היים, וווּ איך דריי זיך אַרום ווי געפאַנגען —  
צו ווערן דערשטיקט מיט די האַרציקסטע, שענסטע געזאַנגען  
אין יידיש.

חל"אביב, 1935

## וויי צו דעם זינגער...

ס'איז וויי צו דעם זינגער, וואָס האָט נישט פאַר וועמען צו זינגען,  
און האָט נישט מיט וועמען צו טיילן זיין פרייד און זיין טרויער.  
כ'האַב אויך שוין נישט באַלד, ווער עס זאָל פאַר מיין ליד, פאַר  
מיין יידיש

ביי זיך אין דער אייגענער היים — אונטערשטעלן דאָס אויער...

ס'טוט וויי, נאָר פאַרפאַלן! מיין שפּראַך בלייבט די שפּראַך פון  
מיין מאַמען,

און כ'דאַרף פאַר מיין ליבע צו איר — נישט פון קיינעם קיין היתר;  
איך אָטעם מיט יידיש, אַזוי ווי מיט לופט, ווען אפילו  
זי שמעקט מיט געפאַלענע, האַרבסט־ק־צעשאַטענע בלעטער...

ס'טוט וויי, נאָר פאַרפאַלן! איך קאָן נישט דאָס לשון מיינס טוישן  
אַזוי ווי אַ העמד; ס'ליגט אין בלוט מיר, אין בלוט און אין טרערן;  
איך זינג און וועל זינגען אויף יידיש — ווי לאַנג איך וועל וויסן,  
אַז ס'איז נאָך פאַראַן וווּ אַזאַ, וואָס וויל יידיש מיך הערן.

## ביי זיך אין דער פרעמד

„יעדע היים, יעדעס לאַנד האָט איר זינגער.  
וואָס זינגט פון איר טרויער און פרייד“,  
האָט איך אויכעט געבענקט נאָך אַ היימלאַנד  
און נאָך היימישן ריח פון ברויט;

האָב איך אויכעט געוואָלט קאָנען זינגען  
נישט נאָר לידער „אויף קיינעמס באַראָט“,  
נאָר געזאָנגען פון היימישער פראַצע  
פאַרן ווילדיין פון דאָרף און פון שטאָט;

האָב איך אויכעט געוואָלט, אַז דאָס ליד מיינס  
זאָל אַ קלונג־טאָן מיט האַמער און סערפּ,  
און מיט ברכה פון ערד, וואָס דער פויער  
פירט אין פירלעך, אין זעק און אין קערב;

האָב איך אויכעט געוואָלט און — דערוואָרט זיך,  
אַז די ברידער פון אייגענעם לאַנד,  
זאָלן הייבן פאַר שירה אויף יידיש —  
קעגן מיר אַ גראַב־יונגישע האַנט;

און באַוואָרפן דאָס ליד מיינס מיט שטיינער,  
וואָס זענען געפאלן אויף מיר  
און געטראָפן דער מאַמען (כ'האָב יידיש  
מיט דער מילך שוין געזויגן פון איר).

בין איך דרייפאָך ביז ווייטיק פאַרווונדעט,  
בין איך דרייפאָך געקרענקט און פאַרשעמט:  
פאַרן יידישן ליד; פאַר דער מאַמען,  
און פאַר מיר דאָ — ביי זיך אין דער־פרעמד...

## מיין יידיש ליד

עס וויינט אין מיר מיין יידיש ליד,  
ווי ס'וויינט אן עלנט, א פאָריתומט קינד;  
— געהאַט אַ היים, אַ טאַטן מיט אַ מאַמען,  
שוועסטער, ברידער, און — געבליבן אויפן ווינט.

זיי זענען אַלע שוין נישטאָ, די יעניקע,  
וואָס האָבן מיר געזערטלט און געוואָרעמט,  
אַפּגעהיטן מיר, און איצט? — מיין גאָט! —  
דערבאַרעמט זיך אויף מיר, דערבאַרעמט!

עפנט אויף אַ טיר און לאָזט אַריין מיר!  
כ'האַב אַ סך, אַ סך נאָך צו דערציילן;  
כ'האַב אַ סך, אַ סך נאָך צו פאַרטרויען,  
און אַזוי פיל ווונדן צו פאַרהיילן!...

לאָזט מיר, זיך אַראָפּרעדן פון האַרצן,  
פאַר אַ נאָענט, פאַר אַן אָפן אויער,  
וואָס קאָן אויפנעמען אַחוץ דעם פרייד־געשאַל —  
דעם שטום־געוואָרענעם פון טרויער...

כ'וויל נישט אויסגיין צווישן אייגענע —  
אַ פרעמדער מיט מיין מאַמענס שפּראַך —  
אין לאַנד פון צווייטן בראשית, וווּ די ברידער  
רעדן מיטן לשון פון תנ"ך.

דאָס לאַנד, וואָס איך געגעבן האָב צו שטייער,  
כיינע בעסטע סינף און צוואַנציק יאָר

מיט שירה און תשבחות — פארן שר  
פון א פארלאטעט העמד, און שיד א פאר ;

פאר נאקעטע, פיר אפגעשיילטע ווענטלעך,  
פאר א נאקעט טישל, און א נאקעט בעט, —  
ווי נאקעט ס'איז דער עלנט, וועלכער ווינט מיט מיר —  
ישראל'ס יידישער פאעט.

## לאַזט מיר ענדיקן דאָס ליד...

לאַזט מיר, לאַזט מיר ענדיקן דאָס ליד,  
וואָס אָנגעהויבן האָט די מאַמע ביי מיין וויגעלע,  
און האַלבע נאָכט, צעבראַכן, שוואַך און מיר —  
געווייגט, פארווייגט מיר מיט אַ „גאַלדן ציגעלע“,  
מיט „ראַזשינקעס מיט מאַנדלען“ און מיט נאָך און נאָך  
אַ סך אַזעלכע שיינע, גוטע זאַכן,  
וואָס דער טאַטע וועט מיר ברענגען, —  
אויב איך וועל די אייגעלעך פאַרמאַכן:  
האָט די מאַמע מיר געזונגען און געוואַרט,  
געוואַרט, איך זאָל אַנטשלאָפן ווערן,  
און אַליין אַ שלעפּעריקע —  
זינגענדיק באַוואַשן זיך מיט טרערן.

לאַזט מיר, לאַזט מיר ענדיקן מיין ליד,  
מיט וואָס כ'האַב אָנגעהויבן זיך צו ווייזן,  
מיט נישט זיכערע, מיט ערשטע טריט  
נאָך „דאַרטן“ צווישן „עמך, שער און אייזן“;  
ס'ליד פון אויפקום און פון אומקום,  
ס'ליד וואָס מיינע ברידער האָבן  
אויך אין געטאָ עס געזונגען, און אין קאַמף —  
נישט לאַזנדיק זיך לעבעדיק באַגראַבן.

לאַזט מיר ענדיקן אויף מאַמע־לשון, יידיש —  
דאָס געקוילעטע געזאַנג פון יענע טעג,  
ווען אַ געפאַנגענער ביים טויט האָט אויפגעשריבן:  
„זאָג נישט קיינמאַל, אַז דו גייסט דעם לעצטן וועג“.

תל־אביב, 1949



## א ברוגזער

ווי מען בייזערט זיך אויף א געליבטער,  
און מען ווערט צו איר פון טענות אנגעצונדן —  
בין איר, צווייטע היים מיינע,  
מיט דיר געווארן ברוגז.  
אין א ברוגזער — מיט דיר מיין גורל שוין פארבונדן.

כ'האב שוין מער און גארנישט אויסער — דיר,  
ס'איז הינטער מיר געריסן שוין די בריק.  
נישטא, נישטא שוין קיין צוריק  
צו אלץ, וואס כ'האב געלאזט-ווי הינטער זיך,

און אפשר איז מיין אלטע היים נישטא שוין מער, נישטא,  
א חוץ די הענגענדיקע הימלען —  
נידעריק און גרא,  
ווי אויסגערוינען

איבער אלע מיינע נאענטע און אייגענע,  
וואס זוכן בלויז דעם אויסוועג צו געפינען,  
און ווי וויינענדיקע ווערבעס ביי די טייכן —  
טראגן זיי פארלוירענע די קעפּ,  
צעשלאגן, ווי פון שווערע דונער-קלעפּ...

נישטא, נישטא שוין קיין צוריק,  
און כ'האב זיך לאנד, מיט דיר פארבונדן,  
ווי מיט א באנדאזש אויף מיינע ווונדן.

## פעלט מיר אויס...

פעלט מיר אויס ווען פריש און ריין געטראנק —  
לאז איך מיך אַראָפּ אין עמק'ס נידער,  
אַדער, כ'הויב זיך אויף צו די גליל'ער ברידער —  
טרינקען זיי מיך אָן דאָרט מיט געזאָנג,  
און כ'גיי פון זיי אַוועק מיט נייע לידער,  
לידער ערדישע, פון ערדיש פרייד און ווייען:

ליד פון אויפהאַקן, פון אַקערן און זייען;  
ליד פון שניט, פון זאַמלען און פון קלייבן,  
אַז דער שפייכלער און דער גורן זאָל זיך הייבן;  
ליד פון הייף מיט עופות, שאָף און רינדער,  
און מיט קומענדיקע דורות — קינדער;  
ליד, פון מידע פלאַמיקע פאַרנאַכטן.  
ווען מען קומט פון פעלדער, ווי פון שלאַכטן;  
ליד פון פאַסטן, וועלכער לאַזט זיך הערן —  
ווי ביים מאָרגן־שטערן — אויך ביים אָונט־שטערן;  
ליד פון רו און פרידן אונטער טוירן  
וון מען שלאָפט, און ס'האַט די שטילקייט אוירן;  
ליד פון שומר, וואָס ער הערט אין שמירה,  
ווי עס זינגען ערד און הימל, שירה.

פעלט מיר אויס ווען פריש און ריין געטראנק —  
לאז איך מיך אַראָפּ אין עמק'ס נידער,  
אַדער, כ'הויב זיך אויף צו די גליל'ער ברידער.

## אויף שטיינער

מיר זיצן רייטנדיק  
אויף הויפנס שטיינער-ברילעס,  
וואס מען האט מיט דינאמיט  
ארויסגעריסן, ווי די ציינער-פיעניעס  
פון די בערג און פעלזן-יאסלעס.

זיצן מיר אזוי  
מיט האַמערס אין די הענט,  
און שלאגן שטאַל אָן שטיין —  
אַזש פונקען פליען צו דער זון,  
וואָס פלאַקערט איבער אונדז,  
און שטיקלעך שטיין — זיי פאַלן  
ווי די שערבלעך, אונדז צופוסנס —  
אויף צו פלאַסטערן מיט זיי  
און ציען — וועג דורך מדבר, —  
אַז ס'זאָל לייכטער זיין דער גאַנג  
פאַר די, וואָס וועלן קומען שפעטער, —  
ממשיך-זיין דעם וועג.

נס ציונה, 1926

## צו דער מאמע-ערד

א

קום איך מאמע־ערד צו דיר,  
ווערט מיר וואַרעם, גוט און גרינג.  
ווילט זיך שירה זאָגן מיר, —  
זאָג איך און איך זינג:

מזמור־שיר, צו דעם וואָס אקערט,  
ווי אין אַקער איינגעשפּאַנט.  
אין צו דעם, וואָס גייט און זייעט  
מיט אַ רחבות־דיקער האַנט.

מזמור־שיר, צום פּאַסטוך, וועמען  
ס'וועקט דער ערשטער הענער־קריי,  
און צו זיינע שאַף און רינד, די  
שטילסטע, פרידלעכסטע אַרמיי.

מזמור־שיר, צו די וואָס שניידן  
אין געקלאַנג, געזאָנג זיך הערט,  
אַז: ס'איז אַלץ כדאי־געוועזן,  
פאַר דער ברכה פון דער ערד.

קום איך מאמע־ערד צו דיר,  
ווערט מיר וואַרעם, גוט און גרינג,  
ווילט זיך שירה זאָגן מיר,  
זאָג איך און איך זינג.

## ב

א גרוס דיר, ליבע מאַמע־ערד, כ'בין ווידער דאָ!  
א מאַמע, בלייבט אַ מאַמע, און אַ קינד — אַמאָל אַ קינד  
אַזאָ ווי איך אַ שטייגער, וואָס ער ווערט שוין גראָ  
און איז נאָך אַלץ צו גאַרנישט צוגעבונדן, אַלץ נאָך ווײַנט...

פאַריבענקט זיך מאַמע־ערד נאָך דיר, אין תל־אביב:  
די קרעמערישע, לופטיק־לייכטזיניקע שטאָט;  
געקומען בין איך מאַמע־ערד, ביי דיר געפינען רו,  
געפינען זיך, און אפשר טאַקע אויך געפינען גאָט...

כ'בין לאַנג שוין אויסגעטאָן פון קדושה, מאַמע־ערד,  
די שטאָט נעמט צו דעם גלויבן און די ליבע צו אַ מענטש.  
די שטאָט, אַ יעדע שטאָט האָט אויערן, און הערט  
אויף מערק און אויף יאָרידים, — דעם, וואָס שעלט און נישט,  
וואָס בענטשט...

מיר גלוסט זיך נישט צריקגיין אין שטאט  
 (נישטאָ אויך צו וואָס ס'זאָל זיך גלוסטן), —  
 אַז געלט איז דאָס העכסטע, איז גאָט, —  
 אין שטאָטישן רעש אינעם פּוסטן.

און ס'איז פאַר אַ דיכטער קיין אָרט —  
 וווּ מענטש האָט פאַרלוירן די בושה, —  
 צו זיצן און זען, אַז דאָס וואָרט  
 זאָל שייך־זיין און ווייך־זיין מיט קדושה.

מיר גלוסט זיך נישט צריקגיין אין שטאט  
 וווּ שווער איז דאָרט לידער צו שרייבן ;  
 און ס'איז מיר אַ האַרציקער שאָד,  
 וואָס כ'קאָן אויך אין דאָרף נישט פאַרבלייבן.

## פון צווייטן בראשית

צײַ קאָן נאָך זיין אַ גרעסער גליק,  
צײַ קאָן נאָך זיין אַ גרעסער פרייד,  
ווי: רייסן הינטער זיך די בריק  
פון פיין און לייד,  
אין מיטאַמאָל דערזען זיך, ווי אַ פויגל, פרייערהייט ---  
אַפילו אין אַ ווילדן סטעפּ אַ פוסטן,  
אַדער, אינעם מדבר, וווּ דער ווינט דער הייסער  
פאַרעמט אויס פון זאַמדן פרויען־ברוסטן  
אונטער הימלען זוניקע, וואָס גלוסטן,  
ווי די ערד, די דורשטיקע אַליין —  
צײַ קאָנען אין דער בלאַקייט זיך באַהעפטן,  
זאל עס זיין אפילו מיט אַ שטיין...

אַ שטיין בין איך געווען (און גוט איז מיר געווען),  
אַז כ׳האַב געקאַנט מיט מיינע אויגן זען:  
אַ לאַנד, נאָך ביים געבורט פון ווערן לאַנד,  
איז נאַקעט, ווי אַ דלאַניע פון אַ האַנט —  
געלעגן אָפן, ווי פאַרחלשט, און געוואָרט  
אויף פוס־טריט, און אויף הענט־באַריר,  
און אַט אַזוי — דערוואָרט זיך אויך אויף מיר —  
דעם יידישן פאַעט,  
ביי וועמען יעדעס ליד געווען איז: טרויער און געבעט.

מיט אַט אַזא געזאַנג בין איך געקומען דאָ,  
און ווי דער ערשטער מענטש ווען אויף־דער־וועלט —  
צעווישן גאָלדיק זאַמד און טיפן הימלבלאַ —  
אַ לייוונטן געצעלט, אַ ווייס, אַוועקגעשטעלט,  
און זיך אַ זאָג־געטאָן:  
און איצט? — פון בראשית אָן!

האָב איך אין געצעלט, דאָס נייע לעבן צוגעטראַכט.  
האָב איך אין געצעלט, דאָס נייע לעבן זיך געמאַלט ;  
פון זונאוּפגאַנג ביז צופאַל פון דער נאַכט —  
האַט יעדעס בילד זיך מיר גערעמט אין גאַלד,  
אין זילבער און אין שטערנפאַל,  
ווען שטערן שיטן זיך מיט נישט־געהערטן קלאַנג,  
און ס'איז די נאַכט פאַר זיך אַליין — געזאַנג,  
און יעדנס גיין אין נאַכט, איז : שטערנגאַנג  
אין הימל פון אַ בעל־חלומות,  
וואָס זיין ריינסטער, העלסטער חלום  
איז געבליבן פון אַמאָל אים.

וואָס, — וואָס —  
נאָר ס'פילט אַ מענטש נישט צוויי מאל דאָס,  
וואָס איך האָב דאָן געפילט, —  
באַגייסטערונג מאַכט גלויביק, אַדער ווילד,  
צום שרייען מיט אַן אור־געשריי  
אין פרעהיסטאָרישן אַרום ;  
באַגייסטערונג מאַכט אויכעט שטום,  
פאַרביסן, און פאַרריסן,  
ווי אַ פעלז, אַ באַרג,  
אַ באַרג, וואָס טראָגט אַ באַרג אויך, אויפן קארק,  
און שלידערט אים מיט ריזן־שטיינער,  
ווי די יאַמלעס ציינער  
פון דער ערד — אין טאָל :  
אַזאַ באַגייסטערונג געווען איז דאָ אַמאָל,  
אַמאָל צוריק מיט יאָרן,  
ווען עס האָט געהאַלטן נאָך אין ווערן,  
דאָס, וואָס איז געוואָרן.

תל־אביב, 1937



## אין לאַנד פון אונדזער מאַרגן

ווי קליין, ווי יונג איז ס'לאַנד פון אונדזער מאַרגן,  
וואָס דער ווייטער עבר האָט פאַרלאָזט ;  
ווי קליין, ווי יונג און — וויפל מיטגעמאַכט שוין,  
וויפל האָט עס בלוט אונדז שוין געקאָסט !

אַ יעדער ציגל דאָ, אַ יעדער שטיין דאָ,  
יעדע פלאַנץ און שפּראַך, אַפילו ס'גראַז  
האָט דאָ, ווי יעדער וועמענס מי פאַרקנאַטן  
ס'איז אין אויפבוך, — צו דערציילן וואָס :

ווי ס'לעבן האָט זיך מיטן טויט געשלאָגן,  
און פון אים געקריגן טויטע קלעפּ,  
נאָר מיט די ציין און נעגל אין זיין האַרטקייט —  
אים געיאָגט פון מדבר און פון סטעפּ ;

געטריבן אים אַריבער בערג און טאָלן,  
און באַפרייט די אָפגעטויטע ערד ;  
געזוען אַן עדות ווי זי רירט זיך, וועקט זיך  
פון איר האַרטן שלאָף, געדייעט, יערט.

גייט אויף פון אונטער פיס און הענט־באַרירונג  
פון אַ יונגן, פון אַ נייעם דור,  
וואָס האָט באַשווירן זיך און אַלע דורות —  
צו פאַרוואַנדלען חלום אין אַ וואַר ;

און ס'איז געוואָרן דאָס, וואָס קאָן נישט ווערן  
פון קיין הוילן כישוף אָדער שפּרוך ;  
דאָס האָבן הענט צעעפנט ברייט די פעלדער,  
ווי די בלעטער פון אַן אָפן בוך ;

דאס האבן הענט געעפנט אלטע קוואלן  
אין געלאזט זיי שטראַמיקע אין גאַנג,  
און ס'האט מיט זיי אַ שלאַג־געטאָן פון אונטער  
בלאָע הימלען — גיי און פריש געזאַנג ;

געזאַנג, וואָס ס'האט אַ פאַלק שוין נישט געזונגען  
דורית לאַנג אין וואָגל און אין פרעמד ;  
געזאַנג צו אייגן ברויט און אייגן היימלאַנד,  
וואָס מען קאָן נישט טוישן ווי אַ העמד.

תל־אביב, 1947

## מיין צווייטע היים

מיין צווייטע היים, וואָס האָט מיך ס'צווייטע מאָל געבוירן  
און מיר אומגעקערט — וואָס ס'האָט מיין שטאַם  
מיט יאָרן טויזנטער צוריק געהאַט פאַרלוירן:  
ס'לאַנד פון עבר, ס'לאַנד פון אויפלעב —  
קען איך שוין אַ צענדליק ווונדערלעכע יאָרן,  
יאָרן פון אַ צווייטער מעשה-בראשית,  
פון אַ חלום, וואָס איז וואָר געוואָרן,  
חלום, וואָס אַן אומה האָט געחלומט אים  
יאָר־טויזנטער אין בענקשאַפט און אין טרערן,  
ביז — געהאַט האָב איך די זכיה  
אין אַ שוואַלב — אַהער מגולגל־ווערן,  
און מיט זיך — דעם פּרילינג אַנצוטראָגן  
אין דער וויסטקייט, אונטער שוואַלב־פליגל,  
און צו זיין דאָ איינער פון די ערשטע,  
וועלכע האָבן דאָ געלייגט דעם ערשטן ציגל  
אויף דעם ערשטן פונדאַמענט,  
געגאָסן פון בעטאָן מיט שווייס און בלוט פאַרקנאַסן,  
און געטרוקנט פון אַ זון, וואָס האָט געברענט.  
גע'שרפ'עט און געקאַרגט אַ ביסל שאַטן.

וויפל האָב איך עס דערציילט שוין!  
וויפל האָב איך עס באַזונגען!  
און ס'איז אַלץ ווי נישט גענוג מיר,  
אַלץ נאָך ווייניק מיר געלונגען  
צו באַזונגען, צו דערציילן,  
ווי פון מדבר, ווי פון סטעפּעס,  
ווי פון גאַרנישט — אויסגעוואַקסן  
איז דאָס לאַנד דאָ צו אַן עפּאָס.

## אכזריות'דיק שיין...

אכזריות'דיק שיין ביסטו היים מיינע, נייע,  
אכזריות'דיק אפשר נאך מערער פון שיין,  
ביסט אַנשטאָט אַ האַרציקע מאַמע, אַ טרייע —  
אַ טאַטע אַ שטרענגער, אַ האַרטער ווי שטיין.

אויך איך, דיין באַזינגער, טראַג־אויס דיין אכזריות,  
טראַג אויס זי אַפילו ביי מיר אין געזאַנג.  
וואָס אַטעמט מיט ווינטיקער היץ פון מדבריות,  
מיט אַפהילך פון סטעפּ, און מיט דורשט און פאַרלאַנג.

ווער ווייסט דען ווי דו, וויפל ס'האַט שוין געקאָסט אונדז  
דאָס ברויט פון דיין האַרטער, פאַר'עקשנ'טער ערד?  
פאַר וויפל נסיונות פאַר שווערע דו האָסט אונדז  
געשטעלט — צו דערפילן די אייגענע ווערט!

ווער ווייסט דען ווי דו, וויפל טויט־קלעפּ מיר האָבן  
באַקומען פאַר אונדזער געוואָגטן פאַרמעסט, —  
צו וועלן דיין קוואַליקע טיפקייט דערגראַבן  
אין גרייכן די הייך צו דער אַדלערשער בעסט...

אויך מיר, דיין באַזינגער, האָט ווונדן אויף ווונדן —  
די דאַרניקע שטעכיקייט דיינע, פאַרשאַפט.  
דאָך האָב איך מיין גורל מיט דיר נאָר פאַרבונדן,  
ווייל כ'צי ווי אַ בוים פון די וואַרצלען — דיין קראַפט —

איין ביישטיין און בייקומען דיינע קאַפּריזן,  
פאַר וואָס מען דאַרף זיין ווי צום קאַמף אַנגעגורט,  
צו קאַנען באַווייזן, וואָס ס'האַט שוין באַוויזן  
אַ דור — אינעם גאַנג צו דיין ווידערגעבורט.

## חולה

מיר זענען געקומען דיר, חולה באַזיגן:  
דיר מער שוין נישט לאַזן אַ זומפיקע ליגן  
פאַרגעסן פון גאַט און פון מענטש, ווי פאַרשאַלטן —  
פאַרוואַקסן מיט מאַכיקע קודלעס און קאַלטנס,  
פון גרינעם געדיכטן פאַפירוס צעבליטן —  
פאַר סמ'יקע נעסטן פון שלענג און מאַסקיטן.

מיר זענען געקומען באַצווינגען דיר חולה,  
זיך אונטערצוואַרפן, זיך אונטערצוגעבן  
דעם כוח פון יענע, וואָס רייסן אַריין זיך  
אין קריג מיטן טויט — מיט דער קראַפט פון אַ לעבן,  
אַ לעבן אַ דורשטיקס, אַזאָ ווי אין נגב,  
ווי ס'קאָן נישט דער נאַכט־טוי פאַרבייטן דעם רעגן,  
און דאַרף — ווי אַ קראַנקער דאַרף בלוט — אַ טראַנספּוזיע  
פון וואַסער — זאָל זיין פון אַ זומפיקער געגנט.

און אַט, איז מען חולה, צו דיר אויך דערגאַנגען,  
דערגאַנגען באַוואַפנט מיט בעסטן כלי־זין;  
מכשירים, אין קאַמף מיט דער ווילדערניש דיינער —  
כדי דיר פון זומפיקער לאַסט צו באַפרייען —  
מיט אַפציען ס'וואַסער פון ליימיקן בויך דיר,  
און לאַזן עס לויפן, און לאַזן עס פליסן  
ס'זאָל אימפעטיק, שטראַמיק, זיך טראַגן צום ירדן —  
די טרייבקראַפט — מיט זיינער צוואַמענצוגיסן.

מיר זענען געקומען דיר, חולה, צעשטערן  
דיין זומפיקער רו — דו זאָלסט אומרואיק ווערן

מיט אויפגאַנג פון נייער, פון פרוכטבאַרער בליאונג, —  
צו דאַנקען און לויבן די הענט פון באַמיאונג.  
די הענט פון די זין פונעם לאַנד, און די טעכטער,  
וואָס זענען אי בויער, אי היטער און וועכטער.

תל־אביב, 1953

\*

**אונטער פייער**





## פינצטערניש

...פינצטערניש וויל נישט קיין ליכט דא —  
(דאס ליכט מאכט זי בלינד...)  
און זי רייסט זיך פארלעשן עס,  
לעשן מיט סטעפישן ווינט,  
און זי ווארפט זיך דערויף, ווי אַ הונט פון דער קייט,  
און איז גרייט — — —  
און איז גרייט עס צו שיקן דעם טויט:  
גי, פארלענד, גיי פארניכט,  
און אַ סוף מיטן ליכט,  
און מיט די, וועלכע טראָגן דאָס ליכט וווּ אַריין,  
און זאָל פינצטער דאָ זיין,  
ווי אַמאָל איז געווען:  
ס'איז דער בליץ פונעם מעסער דעם בלאַנקן — דאָס ליכט,  
און דעם רויב קאָן מען אויך אין דער־פינצטער דערזען...

און וואַלקנס מיט פינצטערניש ציען אַזוי —  
איבער וואַלד, איבער פעלד,  
איבער הויז און געצעלט,  
איבער שטאָלן מיט קי,  
איבער רינדער און שאַף,  
איבער מענטשלעכער מי,  
און פאַרמאַטערט געזיכט,  
איבער רו, איבער שלאָף,  
איבער חלום פון ליכט...

## די שוואַרצע האַנט

אויך דאָ האָט שוין דערגרייכט די האַנט די שוואַרצע,  
וועלכע זייעט חשכות איבער וועלט,  
און שניידט און פירט די פרוכט פון שניט, פון שוואַרצן,  
אויך פון אונדזער גאָלדן יונגן פעלד.

שוין טעג, שוין לאַנגע טעג, ווי שוואַרצע וואַלקנס  
ווערן אין די נעכט פון שרפות רויט,  
און בלינדער מענטשן־שטורעם פון־דער־פינצטער —  
גייט אויף לעבן און לאַזט איבער — טויט.

און הענט, וואָס אַקערן בייטאָג און זייען, —  
מוזן ביקסן טראָגן גאַנצע נעכט,  
און וואַך־זיין, גרייט־זיין — אויפנעמען דעם שכן,  
ווי ס'פאַרדינט אַזאַ, וואָס רויבט און שעכט.

און ס'טרעפט זיך אָפּט (ווי ס'קאָן און ס'מוז זיך טרעפן  
אין אַ צייט פון פייער און פון גרויל) —  
און ס'היילט א ז א פאַר ווייטיק, ווי אַ חיה,  
אין־דער־נאַכט געטראָפן פון אַ קויל.

און ס'טרעפט, אַז ס'קלאַגט א ז א זיך, פאַר אַ ייד ווען,  
קלאַגט און וויינט און שלאַגט זיך קאַפּ אָן וואַנט,  
און שווערט ביי „אַללאַ" — נעמען ווען נקמה  
אָן עפענדיס רויבערישער האַנט ;

די האַנט, וואָס פירט, פאַרפירט אַזעלכע בלינדע,  
פירט פאַר אַרעם ליכט פון גראַשן־געלט ;  
אַ האַנט, וואָס וויל זיך פעט־מאַכן דעם באַדן  
אויך מיט זיי : דאָס ווילדגראַז אויפן פעלד...

## זיי...

ווי ס'שמעקט מיט בלוט, מיט מאַרד און רויב,  
מיט ברוך און בראַך,  
מיט אַש און שטויב ;  
ווי ס'שמעקט מיט אומגליק, פיין און וויי —  
דאָרט ציען זיי, דאָרט קומען זיי :  
די שוואַרצע מחבלים, ווי די ראַבן —  
אויכעט פונעם טויט הנאָה־האַבן...

אויך צו אונדז, אין לאַנד פון אונדזער מאַרגן,  
אויך צו אונדז, אין לאַנד פון אונדזער גלויבן,  
ווי דער אָפּגעדאָרטער שטאַם, אין איבערפלאַנץ —  
האַט דעם קאַפּ צום הימל אויפגעהויבן,  
און זיך אויסגעגלייכט ווי נאָך אַ שטורעם־ווינט,  
ווי נאָך אַ שלאַקסרעגן אויף פעלדער ווייץ און קאַרן ;  
אויך צו אונדז, אין לאַנד פון אונדזער אויפגאַנג —  
האַט דער רוח זיי פון אַלדי שוואַרצע יאָרן —  
אַנגעטראָגן וואַלקנדיק און פינצטער,  
מיט פאַרטייעטקייט, וואָס וועקט פאַרדאַכט  
ביי דעם, וואָס איז געוויינט צו איבערפאַל  
און — אויג און אויער היט דערפאַר און וואַכט.  
און אַז מען היט, ווי ס'הייט ביי אונדז אַ היטער  
פונעם לאַנד דעם זוניקן, די טוירן, —  
קאָן נישט זיין, די האַנט זאָל טאָן אַ ציטער,  
אַז די קויל פון ביקס זאָל גיין פאַרלוירן...

קאָן נישט זיין, זי זאָל נישט ריכטיק צילן —  
(אויב מען האָט נאָר איינס : דעם ציל אינזינען)  
ס'קאָן אויך זיין מען זאָל אַ שלאַכט פאַרשפילן,  
נאָר דעם קריג — געווינען.

## מיר

— מיר וועלן פון אַרט זיך נישט רירן,  
מיר וועלן פונדאנען נישט גיין, —  
איר זאַלט אונדז אפילו נישט לאָזן  
אַ שטיין אויף אַ שטיין:  
אַזוי האָבן יונגע, אַזוי האָבן אַלטע באַשלאָסן,  
ווען ס'האַט זיי דער שכן, דער שונא —  
די הייזער באַשאָסן;  
ווען ס'האַט זיי דער שכן  
די פלויער און טירן געבראַכן,  
דעם גאַרטן, דאָס פֿעלד און דעם שייער —  
געלאָזט מיטן פייער.

— מיר וועלן פון אַרט זיך נישט רירן,  
מיר וועלן פונדאנען נישט גיין,  
און — ס'האָבן זיך לעבנס געקלאַמערט  
צום אַרט, מיט די נעגל און ציין:  
— מיר האָבן דאָ מדבר און סטעפּ בלויז באַטראָטן,  
אין וויסטקייט געקומען געפינען אַ היים,  
מיט שווייס און מיט בלוט זיך אין אויפבויע פאַרקנאַטן,  
געווען דער צעמענט דאָ, די ציגל, דאָס ליים,  
און געוואָרן: יסוד,  
און די האַרטקייט אַליין,  
די האַרטקייט פון גורל, וואָס האָט אונדז באַשווירן:  
מיר זאָלן פון אַרט זיך נישט רירן,  
מיר זאָלן פונדאנען נישט גיין.

## נישט דערקענט

כ'האב זיי נישט דערקענט, די ברידער מיינע,

נישט דערקענט —

ווען פייער האָט אַרומגעכאַפט דאָס לאַנד,

און שטאַט און דאָרף — געברענט,

און ס'האָבן מיינע ברידער, אַליאַרמירטע

זיך געטאָן אַ לאַז־אַרויס

פון יעדן צעלט,

פאַבריק און הויז,

און מחנה־ווייז — אַנטקעגן שונא זיך געצויגן

מיטן אַפשיין פון דער שריפה אין די אויגן,

און אַזוי — צעשטעלט זיך וואָנט נאָך וואָנט,

ווי שטאַל און אייזן קעגן פייל פון בויגן.

כ'האב זיי נישט דערקענט, די ברידער מיינע, —

ווען געפאַנצערטע מיט גלויבן —

האָבן זיי די אַקערס אויף די פעלדער אויסגעשפּאַנט,

געכאַפט די פערד,

און מיטן גורל אין־דער־האַנט —

אַ ריס־געטאָן זיך ווי די אַדלער פון דער ערד,

און ווי אַ בליץ — אויף באָרג זיך אויפגעהויבן,

ווי אַ דונער — זיך אין טאָל אראָפּגעלאָזט,

און קולות ווי די שטיינער אויסגעשאַטן :

— אונדזער ערד !

מיר האָבן זי באַטראָטן

וויסט, פאַרלאָזט ;

— זאָל פרווון ווער, די שפייכלערס אונדז צערויבן ;

— זאָל פרווון ווער, די שייַערס אונדז פאַרברענען ! —

מיר וועלן ווייזן ווער און וואס מיר זענען!..

האָב איך נישט דערקענט די ברידער מיינע:

פאסטוכער, מיט אויגן גוטע, שאַפענע, —

פון פעלדער אַנגעלאַפענע

באַשיצן שאָף און רינד, —

ווען ס'זענען שוין געשטאַנען:

מאַן און ווייב, און קינד,

ווי עקאַליפטוסן און טאַנען —

קעגן מדבר־ווינט:

די פיס פאַרוואַרצלט אין־דער־טיף,

די קעפ פאַרקלעטערט אין־דער־הויך,

די הענט געקרייצטע אין־דער־ברייט,

געהילט אין פלאַם,

געהילט אין רויך,

און ווי די פעלזן — נישט געברענט...

און נישט דערקענט זיי, נישט דערקענט

האָב איך די ברידער, מיינע ברידער,

נישט געגלויבט, אַז פון דער נידער

וועלן זיי זיך דאָ דערהייבן,

אַז פון מיינע ברידער — לעמער —

זענען אויסגעוואַקסן — לייבן.

## פליטים

צינדט מען ביימער — ברענען נעסטן,  
פליען פייגל זיך פונאָנדער — — —  
ווידער אַלטע גלות־בילדער  
דאָ — נאָך גלות־איבערוואַנדער.

ווידער בילדער אויפגעלעבטע  
אינעם פאַלקס־גורל דעם האַרבן :  
(טרעמבאַטש, וויינלעז און מינקאַווסקיס  
גראַע לייוונטן און פאַרבן) :

שריפות, וואַלקנס רויך און פליטים,  
אויגן פול מיט שרעק געצונדן,  
קליאַטשעס, פירלעך פול מיט בראַכוואַרג,  
נויט אין קלומיקעס געבונדן :

ציען אַלטע, ציען יונגע  
אַן אַ וואַהין צו וויסן —  
אַבי, מיט אַ גרויסער עדה  
ערגעץ זיך צונויפצוגיסן :

און צעטריבן, און צעטראָגן,  
ווי אַ טשערעדע פון פלאַמען, —  
צו אַ סטאַדע צו אַ גאַנצער  
טוליען זיך, און זיין צוזאַמען :

זיצט מען אויף די טרעפּ און שוועלן,  
ליגט מען אויף די גאַסן־ברוקן.

מען צעוויקלט זיך, צעבינדט זיך —  
זאל מען אויף די ווונדן קוקן!

זאל זי זען, די זון, און לייכטן  
אויף דער פרוכט פון בלינדער שנאה,  
פרוכט אין פינצטערניש געפאלן  
הארט, ווי איילבירטן, ווי גרינע.

זאל לבנה, זאלן שטערן  
וואך־זיין איבער נישט געהיטע, —  
אונטער הימלען־שלאַפנדיקע  
שאף, אַנטלאָפענע פון שחיטה...

און ווען די שטערן זענען  
אויף דער שטערן־הויז  
און די שטערן זענען  
אויף דער שטערן־הויז

און ווען די שטערן זענען  
אויף דער שטערן־הויז  
און די שטערן זענען  
אויף דער שטערן־הויז

און ווען די שטערן זענען  
אויף דער שטערן־הויז  
און די שטערן זענען  
אויף דער שטערן־הויז

און ווען די שטערן זענען  
אויף דער שטערן־הויז



## בארעמהארציקע

די דערמאָרדעטע  
נחמה און מאַרטאָ — געהייליקט.

זענען קראַנקן־שוועסטער צוויי,  
ווי יעדן טאָג — אַוועק אַזוי  
מיט גיכע טריט  
צום ווייסן הויז.  
ווי קראַנקהייט בליט  
און קוקט זיי אויס  
מיט היץ און פיבער, —  
דורשטיק נאָך די שוועסטער־הענט,  
וואָס לייגן צו און בינדן איבער  
מיט אַזעלכע ליליען־פינגער,  
גיסן זאַלבן, ציילן טראָפּנס,  
מאַכן לינדער, מאַכן גרינגער,  
מאַכן ווייכער דעם צוקאַפּנס,  
און מיט אויגן, טויבן־אויגן —  
באַרעמהארציק אַנגעבויגן,  
ווי די מאַמעס איבער קינדער:  
קראַנקע אין די קראַנקן־בעטן,  
ווי אין קופּעס שניי — צו גלעטן,  
וואַרעם גלעטן, וואַרעם טרייסטן:  
וועסט נאָך ווידער, ווידער, ווידער — — —  
אַלע זענט איר אונדז דאָ ברידער,  
אַלע זענען מיר אייך שוועסטער  
אין סכנה אויך אין גרעסטער...  
און די קראַנקע —  
שמייכלען, דאַנקען:

דאנק אייך, הארציקע און צאָרטע,  
דאנק — נחמה,  
דאנק דיר, מאָרטע !..

אַט אַזוי'אָ האָבן זיי,  
די באַרעמהאַרציקע, די צוויי —  
צום הויז צום ווייסן זיך פאַרנומען,  
און דאָס שוואַרצע געסל נישט אַריבער,  
און פון שונא'ס שטאַט נישט צריקגעקומען...

## ביימער אין פלאמען

ווי א קינד איז דא אן אפגעהיטן ביימעלע, —  
אזוי איז דא א ביימעלע — א קינד,  
וועמ' טאטע-מאמע גיבן אפ דעם לעצטן ביסן, —  
ס'זאל זיך קרעפטיקן און ביישטיין יעדן ווינט,  
און וואקסן אויף להכעיס אלע שונאים,  
און א טרייסט-זיין און א צוזאג זיין פאר די,  
וואס האבן זיי גענערט און אויפגעהאדעוועט  
מיט יארן בלוט און שווייס פון זייער מי.

---

די שטערן האבן נאר געזען,  
די שטילקייט פון דער נאכט — געהערט :  
פארגנב'ענען זיך ווייכע טריט  
אויף אויפגעהאקטער הארטער ערד  
פון שלאפנדיקע פעלדער, סעדער, גערטנער ;  
שטערן האבן נאר געזען,  
און ס'האט די נאכט געהערט נאר :  
חיה'ש אטעם,  
ציין-געקריץ,  
א שארף געהאק  
און בלאנק געבליץ ;  
א דין געקנאק  
פון ברעך און ריס ;  
א שדיס-טאנץ מיט הענט און פיס,  
וואס האבן פייערן געווארפן  
בלינדערהייט אויף יונגע שטאמען, —  
זענען ווי אויף הירשן-פיס  
געשטאנען ביימעלעך אין פלאמען,  
איבער ווארסטן, איבער מיילן —

נישט צום אפגעלאשן ווערן:  
און עס האבן זיך פאר צער  
געלאשן איינציקווייז די שטערן.

און דער טאג האט נישט דערקענט,  
וואס ער האט אנגעטרויט דער נאכט,  
און ס'האט באגינען זיך געדאכט,  
אז ס'ווייל די זון אליין  
פאר טרויער און פאר צער, צוריק פארגיין...

## נאך שחיטה

ווי בלאס, ווי שוואך איז איצט דאס שטארקסטע וואָרט  
פון טרייסט — נאך מאַרד, נאך מאַסנמאָרד,  
נאך שחיטה —  
איבער יונגע ביימעלעך,  
נאָרוואַס אויפגעבליטע.

ווי בלאס איז, און ווי שוואַך, דאָס טרייסט־וואָרט,  
און ווי קליין איז איצט די גרעסטע שטראָף  
פאַר די, וואָס האָבן אומבאַגנעדיקט זי פאַרדינט, —  
כאַטש ס'האָבן פירער זיי, ווי שלעכטע פיטערער  
פאַרפירט אויף פרעמדע פעלדער, ווי די שאָף,  
און אין־דער־פינצטער, אין־דער־בלינד —

געהייסן צינדן, אונטערצינדן,  
נעמען אויף צו הילף דעם ווינט  
און — יידיש אַרעם גוטס,

און אויסגעוויינט פאַרמעג —  
צו לאָזן איבער נאָכט,  
מיט אַש און רויך אַוועק.

איז יעדע שטראָף איצט קליין,  
און יעדעס טרייסטוואָרט שוואַך ;  
ווען צער מאַכט שטום ווי שטיין, —  
איז אַרעם יעדע שפראַך.

## אין לאַנד פון אונדזער האַפענונג

אלכסנדר זיידן

דאָס קליינע לאַנד פון אונדזער גרויסער האַפענונג,  
דאָס קליינע לאַנד פון אונדזער גרויסער פרייד —  
דאָס קליינע לאַנד איז אונדזער גרויסער טרויער איצט.  
אַ טיפער טרויער נאָך אַ נאַנטנס טויט.

דעם טויט דאָ זייעט אונדז דער שכן אונדזערער,  
וואָס זיצט מיט אונדז אַ טיר דאָ ביי אַ טיר ;  
דער שכן אונדזערער, וואָס לעבט אין פינצטערניש  
און קאָן אָן מעסער זיך נישט טאָן אַ ריר...

און ווען און וואָס ער טוט, איז נאָר ווייל „אַללאַ" וויל,  
(צו מאַרד טראַגט יעדער מיט זיין גאָט אין האַרץ...)  
און יאָרן — ציילן מיר, די טויט־פאַרשניטענע,  
וואָס ווערן יעדן טאָג גערעמט אין שוואַרץ.

די הימלען זענען ווייטער פול מיט בלאַקייטן  
עס שיינט די זון, ווי שטענדיק בלענדיק, העל,  
נאָר ס'גייט איצט גאַנצע טעג אַרום אַ ליכטיקער, —  
דער טרויער אַרום יעדער טיר און שוועל ;

ער קוקט מיט וויי אַרויס פון יעדנס אויגן דאָ,  
און פרעגט זיך אומבאַהאַלפן שטומערהייט :  
ביסטו דאָס לאַנד פון אונדזער גרויסער האַפענונג ?  
ביסטו דאָס לאַנד פון אונדזער גרויסער פרייד ?

פאַר וועלכע זינד — אַזוי פיל בלוט און פייער דיר ?  
וואָס קומט פאַר בויען אין דער מדבר — היים.

און פאר אַרויסשלאַגן פון זאַמלן ברויט פאַר זיך,  
און פון אַ שטיין אַ נאַקעטן — אַ בויס ?

דער טרויער פרעגט, און ציילט די אומגעקומענע:  
די מענטשן, ווי די ביימער, און פאַרקערט — — —  
ער מעסט אַ יעדעס אָפּגעברענטע תבואה־פעלד,  
וואָס האָט געלאָזט נאָך זיך פאַרקוילטע ערד.

נאָר טראַקטאָרס וואַרפן איבער און צעאַקערן  
אויפּסניי די פעלדער, אַבל'דיקערהייט:  
ווייל ס'לעבן גייט, וווּ לעבעדיקע לענקען עס,  
און לעבעדיקע דאַרפן שטענדיק ברויט...

תל־אביב, 1936

## אבלידיק

אן אבלי איז היינט דא אין לאַנד יעדער יידישער פויער,  
אן אבלי, וואָס קאָן זיך קיין שבעה נישט זעצן אין טרויער,  
נאָך לעבנס, נאָך לעבעדיק האָב: פעלדער גרינס, ווייץ און קארן,  
נאָך ביימער, וואָס זענען פאַרברענט זיי און עוקר־געוואָרן.

און אבלידיק זענען אין לאַנד איצט די שאַפער און בויער,  
וואָס האָבן קיין צייט נישט זיך שבעה צו זעצן אין טרויער —  
בייטאָג אין וואַרשטאַטן, ביי טראַקטאָרס און אנדערע פליכטן, —  
ביינאַכט אויף־דער־וואַך, קעגן פראַים, וואָס קומען פאַרניכטן.

איז אבלידיק ס'לאַנד, ווי דער בירגער, דער בויער און פויער,  
און אַלעמענס טרויער דאָ איצט, איז מיין אייגענער טרויער,  
מיט וועלכן מען קאָן זיך קיין שבעה נישט זעצן און קלאָגן,  
נאָר אַקערן טיפער — דאָס אויפגיין זאָל העכער נאָך שלאָגן.



## נקמה

וואס ווייסט אַ הונט דעם אונטערשיד  
פון קריסט און ייד.

פון מוסולמענער און — בכלל —

פון ראסנהאס ביז גיפט און גאל,

פון „ווייסע“, „שוואַרצע“, „ברוינע“,

וואס דאָס ליכט — איז זייער שונא.

און דער הונט האָט נישט געוואוסט,

אַז ס'קאָן דער באַלעבאָס זיינער, דער ייד,

נישט איבערטערטן מער די שוועל

פון אַבר־סיר —

דעם שכן זיינעם, שוין פון כמה יאָרן ;

ס'האָט דער כלב נישט געאַנט

פון ברענענדיקן צאָרן.

וואָס איז פלוצלינג אויסגעבראַכן

קעגן באַלעבאָס זיינעם —

מצד דעם שכן ;

נישט געוואוסט : פאַרוואָס די בלאַע הימלען

ווערן שוואַרץ — בייטאַג, און רויט — ביינאַכט :

פון אונטערצינדונגען, פון איבערפאל, פון שלאַכט,

און — ס'איז דער הונט, ווי קיינמאָל גאַרנישט

(פון געווינהייט שוין) — אַוועק אַליין

צום שכן אַבר־סיד, זיך שפילן מיט די קינדער,

אַדער אַפּלעקן ביי אים אין הויף אַ ביין

(ווי אַלע מאָל), נאָר אַבר־סיד

האָט אויך אויף אים געקוקט שוין פיינטלעך,

ווי ער וואַלט געזען ביי זיך אַ ייד,

און אַבֿר־סיד באַשלאָסן האָט אים פֿטר'ן.  
 ביז: איינמאַל, ביי דעם הונטס אַזאַ וויזט,  
 האָט אַבֿר־סיד אַ כאַפֿ־געטאַן אים פֿאַרן האַלדז —  
 דערשטיקט, און טויטערהייט —  
 צוריק אַריינגעוואָרפֿן אים צום ייד,  
 אויף יענער זייט פֿון פֿלויט...

## אונדזער שכן

אין אונדזער ברוינעם שכן מיט דער אַרעמער קעפאיע און אַבאיע —  
האַט זיך אין אַ טאָג אַ שיינעם, אויפגעוועקט דער סטעפּ,  
און אינעם סטעפּ — דער ווילדער מענטש — די חיה,  
און דער שכן איז, נישט מיר, נישט דיר, אַרויס  
מיט בליצנדיקע אויגן און מיט שטשירענדיקע ציינער,  
קעגן אונדזער הויז,  
און אָנגעהויבן צו באַוואַרפן אונדז מיט שטיינער,  
און דערנאָך — געטאָן זיך פונעם אַרט אַ ריס,  
און זיך אַריינגעריסן ווילד אין אונדזער גאַרטן,  
און דאָס גרינס גענומען טרעטן מיט די פיס,  
און וואָס ער האָט נישט מיט די פיס געקאַנט —  
געריסן און געבראַכן מיט די הענט,  
און וואָס ער האָט נישט מיט די הענט געקאַנט —  
געלאָזט מיט פייער און פאַרברענט.

און אַז דער ברוינער שכן אונדזערער  
האַט אָפּגעטאָן שוין, וואָס ער האָט געטאָן,  
און איז, ווי קיינמאַל גאַרנישט, מיטן פנים קעגן זון  
געקומען צו דעם ברונעם אונדזערן נאָך וואָסער,  
און מיר האָבן אים אַ פרעג־געטאָן: היטכן?  
ס'טייטש? ! — אַ שכן, נישט פון היינט אַ שכן —  
גייט און נעמט — — —  
און קומט נאָך אַן חרטה און באַדירן — — —  
און דער שכן האָט זיך ווי אַ קינד פאַרשעמט  
און ווי אַ שעפּס פאַרלוירן,  
און פון גלאַנציקן און קופער־ברוינעם שטערן —  
מיט אַן אַרבל זיך אַ וויש־געטאָן דעם שווייט.

און תמ'עוואָט געשמייכלט מיט דער ציינער־וויסקייט :

— הע! איך ווייס! ?

נישט אַנדערש, נאָר אַ שד האָט מיך געטאָן אַ כאַפּ ;

—איך ווייס! ? — געקומען די שאַבאַב,

געזאָגט : גיי נעם, ס'איז דיינס ;

געזאָגט,

אַז אַלץ, וואָס איר פאַרמאָגט —

איז מיינס ;

געזאָגט, אַז יידן — — —

האַבן מיר דעם שכן אונדזערן דערקלערט.

אַז ס'איז זיין אומצוטרוי און שרעק פאַר אונדז אומזיסט,

אַז יידן ווילן זייער היים און זייער ערד,

און ערד, וואָס ליגט פאַרוואַרלאָזט און פאַרוויסט

און בעט זיך : נעמט, באַפרוכפערט מיך, כ'בין גרייט

צו צאָלן יעדן פאַר זיין מ', מיט ברויט —

איז דאָ גענוג, אַפילו דאָ אין קליינעם לאַנד,

וואו ס'שטיקט און דריקט אי אונדז, אי אייך,

ווי מיט אַ שטיוול אויפן האַרץ — אַ האַנט,

אַ האַנט, וואָס שיצט נאָר ד י, וואָס זענען רייך.

דער שכן האָט געהערט, געהערט,

און זייטיק זיך פאַרקוקט.

און זייטיק זיך פאַרקלערט,

געטאָן פון צושטימונג אַ רויען בריל : אַהא !

צום סוף, דערמאָנט זיך אַן זיין פעטן בייכיקן עפענדי

און אַ שפיי־געטאָן : אַ קעלב אַזא !..

## אין בלוט און אין פייער

אין בלוט און אין פייער  
קומט אויס אונדזער היים דאָ צו בויען,  
אין בלוט און אין פייער —  
צו לייגן די ציגל און טרעפּ,  
און וואָקסן און שטייגן אויף זיי,  
אין די הימלען די בלאַע,  
וואָס ליגן צעפלאַטערט אויף דעכער,  
אויף טורעמס און קעפּ.

אין בלוט און אין פייער,  
קומט אויס אונדז צו גיין אַלץ אַנטקעגן,  
אין בלוט און אין פייער —  
צו פירן דעם אַקער אין פעלד,  
און וואַרפן, ווי בריקן —  
געפלאַסטערט צעלאַפענע וועגן,  
און פילן אין אויפטו —  
דאָס ווערן די אַקס פון דער־וועלט.

## קליין איז דאָס לאַנד

קליין איז דאָס לאַנד פון מיין חלום,  
נאָר גרויס האָט עס ווונדער באַוויזן.  
אַז ס'קאָנען אַמאָל אויכעט שוואַכע,  
געבויגענע — אויסוואַקסן ריזן.

ווי ס'וואַקסן פון שטענגעלעך — דעמבעס,  
וואָס ברעכן די ציין פון די זעגן,  
און שטעלן דעם בליץ און דעם דונער —  
דעם כוח פון וואַרצלען אַנטקעגן.

קליין איז דאָס לאַנד פון מיין חלום,  
נאָר גרויס איז אין אים די דערוואַרטונג  
פון די, וואָס זיי זענען געקומען  
די סטעפישע בערג אַ צעשפאַרטאָן.

און אויסגלייכן טאָלן פון אומקום,  
און זומפן פון שלענג און מאַסקיטן —  
פאַרשיטן — עס זאָל אויף זיי ווערן  
געאַקערט, געזייט און געשניטן.

קליין איז דאָס לאַנד פון מיין חלום,  
נאָר גרויס די עקשנות און גלויבן  
פון די, וועמען ס'האָט דאָ דער ווילן  
געזיכערט, געשטאַרקט און דערהויבן :

דערהויבן צו הייבן פון טורעמס  
צעשטעלטע מיט באַכט־פּראָזשעקטאָרן.  
צו זוכן די פיינט דאָ, וואָס שטעקן  
ווי פעלדמיין אין ווייץ און אין קאַרן.

## איבערפאל

(פאָעמע)

שפעטע נאכט.

ווי אָפגעמעקט פון יעדן שפור פון לעבן —  
ליגט צעווישן באַרג און טאָל, דער קאַלעקטיוו.  
ווי צוגעדעקט מיט פינצטערניש געדיכטער.  
שטערן פרווון לייכטן און באַלייכטן,  
צינדן זיך און זשמורען ווי מיט אויגן,  
לעשן זיך — דערטרונקען אינעם חושך.

טויבע שטילקייט —

ווי דעם אַטעם איינגעהאַלטן  
וואַלט דער פינצטערער אַרום.  
אַ ביקסן־שאַס, אַ הילד,  
ווי ס'וואַלט פון בליי אַ פראַפן —  
דורכגעזעצט די נאכט.  
און ווי אויף שפליטער־שטיקלעך  
ערגעץ זיך צעשאַטן.  
נאָכן ערשטן ביקסן־שאַס — אַ צווייטער,  
נאָר אַ ווייטערער — געשיקט אַן ענטפער.  
ווידער שטיל, נאך שטילער ווי געווען,  
און אין דער שטילקייט — דרעמלענדיקע אומרו.  
פון דער פינצטער טיילט זיך אויס אַ סילועט:  
אַ שומר מיט אַ ביקס,  
נישט לאַנג נאָך אים — אַ צווייטער סילועט:  
אַ צווייטער שומר.

ערשטער שומר: נו, ווי זעט עס אויס?

וועט גויטיק זיין נאך קוילן היינט.

צי ס'וועט גענוג זיין?..  
צווייטער שומר : כ'מין אַז ס'וועט נישט סטייען,  
עס געפעלט מיר עפעס נישט די שטילקייט,  
שטיל אַזוי איז שטענדיק ערב עפעס...

ערשטער שומר : זייער נאכט היינט.  
האַסט געזען אַ פינצטערניש ?!  
דערצו די פייכטקייט —  
ממש, עס צענעמט די ביינער,  
ס'מלבוש קלעפט זיך מיר צום לייב שוין,  
אויך די ביקס אין האַנט איז קלעפיק,  
ס'איז אַ נאכט אַזאַ, פאַר פלינקע קעץ נאָר  
און פאַר כיטרע פוקסן...

אַ שאַקאַל האָט זיך צעקלאָגט,  
אַ צווייטער און אַ דריטער,  
און נאך זיי : אַ גאַנצע עדה —  
קלאָגט אַ הונגעריק געקלאָג  
אַריין, אין טויבער נאכט.  
אַ פלעמל פון אַ האַנטלאַמטערנע  
שווימט פון ווייטנס, נאָענט פון דער ערד —  
אַנטקעגן ביידע שומרים.  
ביידע בלייבן שטיל  
און קוקן אין דערוואַרטונג  
אויפן קומען פונעם פלעמל,  
וואָס באַלייכט און וואַרפט אַ שאַטן  
פון אַ מענטש, וואָס נענטערט אייליק.

איינער פון די שומרים : ווער איז ?



ענטפער : איך פון דריטן פאסטן !  
 ס'פלעמל לעשט זיך.  
 אין־דער־פינצטער :  
 דריטער סילוועט וואקסט אויס.  
 דער דריטער : (סאָפנדיק און אייליק)  
 — פונעם צווייטן פונקט געקלונגען  
 האָט מען, אַז פאַראַן סימנים,  
 אַז מיר דאַרפן היינט זיך ריכטן  
 אויף אַן איבערפאַל פון דרום,  
 און מען הייסט אונדז האַרט ביים וועלדל  
 באַלד פאַרגרעסערן די שמירה.

צווייטער שומר : ס'איז בייטאָג געווען שוין קענטיק,  
 ס'האָבן חברה ביי דער אַרבעט  
 אויף די פעלדער, היינט פאַרדעכטיקט —  
 ס'ציען זיך פון קאַראַוואַנען,  
 באַרג־אַראַפֿצו מיט דער וואַדי,  
 פול באַזעצט און אַנגעלאָדן  
 ווי צו אַ באַלאַגערונג :  
 מיט ווייב און קינד,  
 מיט זעק אויף רויב,  
 מיט בלעכן נאַפט  
 אויף אונטערצינדן...

ערשטער שומר (ווי צו זיך) : דער טייוול ווייסט זיי,  
 וואָס דער סוף וועט זיין דערפון, און ווען ?  
 נישטאָ שוין באַלד קיין כּוח אויף די פיס צו שטיין, —  
 פון וואַך־זיין און פון קעמפן מיט די כּנופיות,  
 נאָכט נאָך נאָכט, חדשים לאַנג אַזוי !  
 דער דריטער שומר : כּמיינ, ס'איז נישט געוונטשן,

אז מיר זאלן אלע דריי דא שטיין צוזאמען.

לאַמיר זיך פונאַנדער — — —

(ענדיקט נישט דאָס וואָרט.)

און אלע דריי באַפאַלט אַ שווער אומהיימלעך שווייגן).

אויפן שוואַרצן פאַן פון דער נאַכט —

אַ פאַרדעכטיק רייטלען זיך,

ווי פון אַ זונאוויפגאַנג ;

די רויטקייט הייבט זיך,

שטייגט און שטאַרקט זיך ,

פינצטערניש טרעט הינטערוויילעכטס אַפּ

דאָס אַרט פאַר רויטקייט...

אויפגעלויכטן פון אַ שריפה —

שטייען הייזלעך, שטאַלן, שפייכלערס.

אַן אליאַרם פונעם הויפגלאַק.

אַ געלייף פון סילוועטן.

סי'הערן זיך די ביקטן־שלעסער.

ערשטער זאַלפּ, אַ צווייטער, דריטער,

קוילן בליצן אויף און קנאַלן,

רייסן אויף די נאַכט די טויבע,

און אַ טראַקטאָר קנאַקט און טראַסקעט

אויפן רויטן פעלד מיט תבואָה,

רייסט און דישעט צו מיט גליבעס ערד —

דאָס פרעסנדיקע פייער...

ביי דעם אַפשיין פון דער שריפה —

ווי די ציינער קריצן שטיינדלעך

אונטער טריט פון די, וואָס טראַגן

דורכן הויף אַדורך אַ קרבן :

אַ פאַרווונדעטע שומרת.

זי — געהיטן האט דעם גורן  
 און די ערשטע קויל געשיקט זיי,  
 ביז דער לעצטער קויל אין טאש —  
 געפייערט און נישט אָפּגעטראָטן...

הויף ווערט ליידיק, שטיל און שטילער.  
 שיסעריי ווערט שוואַך און שוואַכער,  
 שאַסן איינצעלנע און ווייטע  
 קומען שוין ווי אָפּגעשלאָגן;  
 אויך דאָס פייער פאַלט און לייגט זיך,  
 און די רויטקייט — בלאַס און בלאַסער —  
 קריכט אינגאַנצן אָפּ פון הימל,  
 און אַ האַלבע נאַכט בלייבט ליגן  
 ווי אַן אויסגעברענטער שייטער...

ס'פיקט זיך שוין אויף טאָג.  
 אַ מאַטע בלאַסע בלאַקייט  
 גייט פאַרשלאָפן אויף אין האַרניזאַנט.  
 די זון שלאָגט קוים זיך אָן אַן הימל,  
 ווי אַן שאַלעכטס פון אַן איי,  
 וואָס פלאַצט, צעפאַלט,  
 און לאָזט אַרויס אַ נייעבוירן לעבן.

אַ געקריי, אַ הירזשעריי און קי־געמעק,  
 געגיי פון הייזער, צעלטן און באַראַקן.  
 ס'קלאָפן רעשיק מילכקאַנען, און ס'קלינגען  
 ציימלעך, קייטלעך, רינגען פון געשפאַנען;  
 ס'איז דער הויף — נישט אויסגעשלאָפן — וואָך שוין  
 אינעם בלאַען טויאיקן באַגינען.

וואָס ער טריפט אויף אַלץ מיט טראַפּנס פייכטקייט,  
פריש, ווי נאָך אַ רעגן.

אינעם עסזאַל, ביי דער קיך,  
אַרום דעם לאַנגן טיש ביי פרישטיק:  
„חברה“ טיילן זיך מיט איבערלעבונג פון דער־נאַכט.  
און טומל הייבט זיך מיט דער פאַרע  
פון די טעלער, טעפּ און קריגלעך;  
איינער פאַלט דעם צווייטן אין די רייד אַריין,  
אַ שטים פאַרשרייט אַ שטים.  
ס'האַט יעדער עפעס צוצוגעבן,  
צוצוגעבן, צוצוואַרפן  
פאַרב צום בילד, און פייער  
צו דער נאַכט־דערציילונג...

„ס'איז געווען שוין איינמאָל פון אַ נאַכט!  
עס האָט זיך זיי געלוינט דער עסק...“  
„זיך געריסן ווי די לייבן  
און געפאַלן ווי די פליגן...“  
„בלינדע זענען זיי, וואָס ווייסן זיי! —  
מען הייסט זיי גיין, איז — גייט מען  
פון די פירער אָפּגעקויפטע,  
פאַר אַ פעקל סיגאַרעטן...“  
„וואַלטן איינמאָל די עפענדיס  
כאַטש אַרויס מיט זיי צוזאַמען,  
און פאַרוזכט אַ קויל אַ הייסע —  
וואַלטן זיי געוואוסט, וואָס הייסט עס:  
וואַרפן מענטשן בלינד אין פייער,  
מענטשן, אַרבעט־מענטשן פונקט ווי מיר  
און — קאַנען זיין אונדז ברידער.“

„ס'וועט נאך דוירן, לאנג נאך דוירן,  
 ביז די בלינדע וועלן ווערן זעענדיק,  
 און אנהייבן פארשטיין אי אונדז, אי זיך אליין...“  
 „פאראנען, צום באדויערן, א צד ביי זיי,  
 און אויך א צד ביי אונדז,  
 און נאך א דריטער צד.“ —  
 די אלע צדדים ווילן נישט  
 אריינטראגן קיין ליכט צו זיי,  
 עס לוינט זיי נישט, —  
 ווייל אין-דער-פינצטער  
 טוט זיך „שווארצע אַרבעט“ בעסער.  
 ס'וועלן, ווער-וויסט וויפל צייטן,  
 מוזן אפגיין נאך אין בלוט...“

דער הויפגלאק האט א קלונג-געטאן  
 און אנגעזאגט דעם אַרבעט-טאג,  
 און „חברה“ זענען מיט די לעצטע ביסנס  
 פון דער קיך אין הויף אַרויס,  
 און פונעם הויף — ווי זעלנער זיך צעשאַטן  
 מיט די אַרבעט-כלים,  
 ווער, מיט טראַקטאָרס, ווי מיט טאַנקן,  
 ווער, צופוס, און ווער מיט פורן  
 זיך צעפאַרן, זיך צעגאַנגען  
 איבער טויאיק-פייכטע וועגן,  
 צו די פעלדער, צו די כרמים,  
 וועלכע ווילן גאַרנישט וויסן,  
 און זיי וואַרטן,  
 און זיי מאַנען:  
 בלוט און שווייס, פאַר ברויט און ברכה.

תל-אביב, 1937

## געבורט פון ישראל

### א

געבורט פון א לאַנד, איז געבורט פון א קינד  
אויף־דער־צייט אויפגעגאנגען.  
א קינד, וואָס מען מוז אַמאָל אָפּנעמען אויכעט מיט צוואַנגען.

מיט צוואַנגען —

נאָר, אָפּנעמען וועלן מיר אונדזערס — די ערד,  
וואָס מיר האָבן שוין אויסגעלייזט,  
אויסגעלייזט נישט מיט דער שווערד,  
נאָר, געהייליקט מיט בלוט פון די בעסטע,  
וואָס האָבן אַזוי ווי מיט כישוף  
פאַרוואַנדלט אַ מדבר אַ טויט־ס —  
אין אַ בליענדיק יידישן ישוב.  
מיט זוניקע דערפער און שטעטלעך,  
מיט שטעט פון פאַרנעם און פאַרמעסטונג,  
מיט שוונג און מיט פלי אין די הימלען —  
אויף אַ יסוד ווי אַ פעסטונג,  
וואָס אויסהאַלטן וועט ער און ביישטיין  
דעם גרעסטן, דעם שווערסטן נסיון  
פון גורל־באַשטימונג, דער גורל  
אין אייגענע הענט פון פאַרטרויען.

געבורט פון אַ לאַנד, איז געבורט פון אַ קינד  
אויף־דער־צייט אויפגעגאנגען.  
א קינד, וואָס מען מוז אַמאָל אָפּנעמען אויכעט מיט צוואַנגען.

א רוקזאק מיט צידה-לדרך, א דעק —  
 אין-דער-נאכט זיך צו שיצן פאַר פייכטקייט און קעלט:  
 גייען מחנות אַוועק, אויף שמירה אַוועק,  
 און רוקן אַרויס זיך צו גרענעץ פון פעלד,  
 און צו ישוב פון ווייטסטן, פאַרוואַרפנסטן העק,  
 ווו מען האַלט נאָך ביים אַנהייב, ביי בראשית פון וועלט.

די היטער, דאָס זענען די בויער פון לאַנד,  
 די קענער פון יעטוועדע סטעזשקע און בוים,  
 פון יעטוועדן שטיין, און דעם אונטער-דעם-שטיין,  
 ווו עס לויפערט דער פיינט, ווי אַ שלאַנג — אינגעהיים.

די היטער, דאָס זענען די זין פונעם לאַנד,  
 די זין און די טעכטער אויף וועמען ס'קוקט אויס  
 אַ פאַלק ביון גאַרטל דערטרונקען אין בלוט —  
 אויף היילונג, אויף גאַנץ-זיין, אויף שטאַרק-זיין און גרויס.

ווי ס'איז מיר דערווידער א יעדע כלי־משחית, און ס'קלינגען מיט שפארן.

ווי ס'איז מיר א יעדנס געפאך מיטן שווערדל — דערווידער, — דאך בענטש איך פון הארצן די הענט דא, די הענט פון די ברידער, וואס קאנען (ווען נויטיק איז) נעמען און האלטן געווער, און זיך אומגיין דערמיט, ווי אין פעלד, מיטן פיאש און מעדר.

ווער ס'פארשטייט נישט די שפראך פון דער מי, וועלכע שאפט, און צו וועמען עס רעדט נישט דאס הארץ, נאר די קראפט פון דער פויסט, וואס צעברעכט, פונעם כוח, וואס שטערט, —

דארף מען רעדן צו אים אין זיין אייגענער שפראך : מיט דער שארף פון דער שווערד,

און מיט פייער א סך,

מיט פייער פון „ברען“ און פון „סטען“ און נאגאן,

און פון יעדע כלי־משחית, וואס איז נאר פאראן

און — איז מיר דערווידער :

און נאכאמאל זאג איך : געבענטשט זאלן זיין דא די הענט פון די ברידער,

וואס קאנען (ווען נויטיק איז) נעמען און האלטן געווער,

און זיך אומגיין דערמיט, ווי מיט האמער און סערפ, ווי מיט פיאש און מעדר.



דער „דארטן“ זאל אונדז דא נישט איבערחזרן זיך ווידער —  
 דארף ביישטיין אונדז דער קאמף־גייסט פון די געטאגראדער ברידער,  
 וואס האבן ביז צו אומקום זיך געשלאגן פאר באפרייאונג, —  
 ווי אונדז קומט אויס דא שלאגן זיך, פאר אויפקום און באנייאונג.

זאל ביישטיין אונדז דער גייסט פון זיי, די געטא־מאקאבעער,  
 וואס האבן מיטן אויפהייבן די פאן פון קאמף פון זייער, —  
 דערהויבן זייער גבורה צו א קדושה פון א גלויבן,  
 און פאלנדיק — די הייליקייט פון מענטש ארויסגעהויבן.

פֿאַרנט — דער שונא פון סטעפּ און פון מדבר,  
פון הינטן — דער שונא, וואָס שטאַמט פון פּיראַטן,  
צווישן צוויי פּייערן — אונדזערע יונגען,  
אונדזערע טייערע, גאַלדענע יאַטן. —

גייען זיי, גייען אויף בערג און אין טאַלן,  
ווי ס'לעבן וואָלט גיין מיטן טויט זיך פאַרמעסן ;  
גייען, פאַרגייען אין האַרץ פון די באַנדעס —  
אויפרייסן זיי אין די פינצטערע נעסטן.

אונדזערע וואָרטן נישט אָפּ זייער קומען  
אויף מאָרד און אויף רויב, צו די יידישע וועגן ;  
אונדזערע וואָרטן נישט, אונדזערע גייען,  
גייען זיי דרייסטע, בעוואָגטע אַנטקעגן.

עס וויינען נישט ביי אונדז דא טאטע־מאמע,  
ווען ס'גייען זין (אויך איינציקע) אַוועק,  
פארטיידיקן דאָס לאַנד, ווען ס'שטייט אין פלאַמען  
מיט בלוטיק־אויסגעהאַרעוועט פאַרמעג.

זיי וויינען נישט (מ'איז דאָ נישט לייכט אויף טרערן).  
דאָס רייסן שטיין און פעלז, מאַכט האַרט און קאַלט,  
און ס'איז זיך קינד און קייט דאָ גרייט צו ווערן,  
און שלאָגן זיך מיט יעדן, וואָס באַפאַלט.

איז — וויינען נישט ביי אונדז דאָ טאטע־מאמע,  
ווען ס'גייען זין, וואָס ווייסן־נישט פון שרעק —  
אַרויס — די שריפות לעשן און די פלאַמען.  
אַרויס — אַנטקעגנגיין דעם פיינט אין וועג.

זיי וויינען נישט, כאַטש ס'ליגט זיי אין די אויגן  
דער צער און ליבע צו די זין פון לאַנד,  
וואָס האָט אין בוי, אַ נייעם דור דערצויגן,  
אַ דור, אויף פעלזיק־האַרטן ווידערשטאַנד.

## פלמ"ח

פון שטאט און דארף; פון פעלד און פון פאבריק — זענען שוין געווען  
די יינגסטע זענען זיי אין אונדזער וואך, און זיי זענען שוין געווען  
די יינגסטע אויך אין אונדזער קאמף און קריג.  
די יינגסטע און געוואגטסטע: דער פלמ"ח.

זיי זענען אלע קינדער נאך כמעט, און זיי זענען שוין געווען  
מיט קעפ מיט ווינטצעקעמטע, שווארץ און בלאנד, און זיי זענען  
און ס'ווארפט זיך אין די אויגן אזא יאט, און זיי זענען שוין געווען  
וואס איבערקערן וואלט א וועלט געקאנט...

די יינגסטע זענען זיי — אין עול געשפאנט, און זיי זענען שוין געווען  
נאר ס'שלאגט פון זיי מיט לעבן, וואס איז פריי, און זיי זענען שוין געווען  
און איז זיי טייער, ווי דאס פאטערלאנד, און זיי זענען שוין געווען  
פאר וועלכן ס'איז זיך מקריב'וויין כדאי, און זיי זענען שוין געווען

זיי זענען אונדזער אויג אין קאפ אצינד, און זיי זענען שוין געווען  
און ס'ווינטשט זיך ס'לאנד אזעלכע זין א סך, און זיי זענען שוין געווען  
ווייל שונאים האבן מיר, נאך מער ווי הינט, און זיי זענען שוין געווען  
איז אונדזער טרייסט: די גבורה פון פלמ"ח, און זיי זענען שוין געווען

## כביש פון גבורה

איך זינג איצט און באַזינג אַ וועג אַ נייעם :  
„דער כביש פון גבורה“, קיין ירושלים,  
די שטאָט וווּ ס'האַט מיט קאַלטן בלענד און שימער —  
אַ וועלט, פאַרמשכנט אירע הייליקטימער.

זאַל זיין אונדז הייליק אויך דער וועג דער נייער,  
דער כביש, וואָס ס'האַבן אונטער שונא'ס פייער  
פאַרלייגט אים, אונדזערע געוואָלטע יונגען,  
פון וועמענס האַרטקייט — שטאַל איז אַפגעשפרונגען.

זיי האָבן קייטן בערג מיט בראשית־שטיינער,  
ווי דורכגעביסן מיט עקשנות־ציינער,  
געצווונגען אויך דעם טויט זיך אונטערגעבן  
פאַר זייער פלאַמיק־אויפגעגאַנגען לעבן.

דער „כביש פון גבורה“ איז אונדז אַלט־באַקאַנט שוין,  
אַזעלכע וועגן האָט אַ סך דאָס לאַנד שוין —  
אויף מדבר־זאַמדן ווייכע, און אויף ברילעס  
פון פעלזיק סטעפּ — צעוויקלט ווי מגילות.

צערוקט אייך, וועגן קיין ירושלים!  
צערוקט אייך, מאַכט אַ וועג — דעם וועג דעם נייעם,  
וואָס האָט ווי איבער נאַכט, זיך דורכגעריסן  
דעם שונא — פאַר דער נאַז, די בערג — צופיסנס.

תל־אביב 1948

## אין-דער-פרעמד

כ'בין ווידער אין-דער-פרעמד אצינד, נאָר ס'שרעקט מיד שוין נישט אָפּ  
די קעלט אירע, און כ'פאל פאַר איר ביי זיך שוין נישט אַראָפּ,  
מיד וואַרעמט דאָס געפיל, וואָס שטאַרקט און לאָזט נישט פאַלן מיד :  
ס'געפיל, אַז איך האָב אויך אַן אייגן היימלאַנד הינטער זיך.

מיין היים איז קליין, מען קאָן זי פון-דער-הויך אינגאַנצן זען,  
נאָר ווונדער איבער ווונדער האַלט אין איר אין איין געשען,  
און ס'גרעסטע ווונדער איז אין איר : דער אויפגאַנג פון אַ דור,  
וואָס האָט דעם חלום פון זיין פאַלק פאַרוואַנדלט אין אַ וואָר.

און זי, די וואָר די זוניקע, וואָס וואַרעמט אין-דער-פרעמד,  
ווי אויפן לייב דער מאַמעס מיטגעגעבן קלאַרע העמד —  
זי פיר איך איצט אין וועג מיט זיך, ווי ס'פירט אַ פרומער ייד  
אַן אָפּגעהיטענער, דעם טלית מיט די תפילין מיט.

פאַריז 1950

## צוריק צו מיין היימלאַנד

ס'איז אומעטום גוט, אין־דער־היים אָבער — בעסער.  
ס'איז אויגוסט. דער ים וויקלט ווייך זיך פונאַנדער,  
און ס'שניידט זיך די שיף, ווי אין פוטער אַ מעסער,  
און פירט מיך צוריק פון־דער־פרעמד און פון וואַנדער ;

צוריק צו מיין היימלאַנד מיט וואָס כ'האַב געשלאָסן  
אַן אייביקן בונד שוין, אויף טויט און אויף לעבן, —  
כאָטש כ'האַב צו איר טענות מיט טויזנט פאַרוואָסן,  
וואָס איך קאָן אליין דעם באַשייד אויף זיי געבן.

מיין היימלאַנד איז אַרעם און קאָן נאָכנישט נערן  
און שטילן דעם הונגער פון אַלע, וואָס קומען  
מיט אַפּפּלוס פון בלוט און מיט צופּלוס פון טרערן,  
וואָס מאַכן נאָר ביטער און זאָלציק דעם גומען.

מיין היימלאַנד איז אַרעם, נאָר שיין און דערהויבן,  
און יום־טובֿ־דיק אויכעט אין נויט און אין מאַנגל, —  
געשפּייזט און געקרעפּטיקט פון אַלעמענס גלויבן,  
אַז ס'וועט אונדז כדאי־זיין דער קאַמף און געראַנגל.

אויף דער שיף „קדמה“

אויגוסט 1950

## אין לאַנד פון מיין ווידערגעבורט

אברהם סוצקעווערן

דאָס ערשטע הייַם־ליד האָב איך אויפגעזונגען דאָ — אין עמק —  
(ווען ס'לאַנד האָט נאָך קיין יידיש־זינגער נישט געהאט),  
ווען אַלץ איז נאָך געלעגן ווי אין בראשית, רוי און ליימיק,  
זאָמדיק, ווי דער נגב איצט, און פעלזיק ווי אילת ;

ווען סטעפ און מדבר האָט מיט טויט געדראָט פון אַלע זייטן,  
געדראָט פון יעדע הייך, פון יעדע טיף און פלאַך,  
און נישט געווען איז ווער ס'זאָל קומען צו־דער־צייט פאַרבייטן  
און אַראָפּנעמען אַ מידן שומר פון־דער־וואַך.

אין יענער צייט האָט מיך דאָס לאַנד צום צווייטן מאל געבוירן,  
געוואָרן מיר אַ מאַמע — זי, די מאַמע־ערד,  
וואָס האָט יאָר־טויזנטער געהאַט די פרוכטבאַרקייט פאַרלוירן,  
און פאַרקאַלכט — געלעגן טרוקן, דאָר און איינגעצערט.

אין יענער צייט איז אויפגעגאַנגען דאָ, ווי ס'ווייץ און קאַרן  
פון ערשטן אויסגעבענקטן, אויסגעקוקטן שניט —  
אַזאַ געזאַנג מיינס, וואָס וואָלט קיינמאל נישט געהערט געוואָרן  
דאָרט, וווּ כ'האַב געשטעלט די ערשטע זינגענדיקע טריט.

די טריט, די היימלאָזע, וואָס האָבן אינ־דער־פרעמד, דער קאַלטער,  
געפירט צום וועג צום ווינטיקן פון נע־ונד ;  
איצט זינג איך נאָך, ווייל כ'האַב מיין טרויעריקער היים מיין אַלטער  
אויסגעביטן אויפן לאַנד פון נגב און אילת.



\*

דאָס זינג איך דיר, דעם דיכטער פונעם ווילנער געטאָגראַד,

געקומען שוין אויף אייגענע ארויסגערוקטע פראָנטן,

וואָס האָבן ס'לאָנד אַ שפּאַר-געטאָן צום ים-סוף, צו אילת,

און ווי יריעות — אויפגעוויקלט נייע האַריזאָנטן

פאַר ניי פאַרנעם, פאַר ניי פאַרמעסט, פאַר נייעם הויכן פלי,

און פאַר דערגרייכונגען וואָס דאַרפן נייע אַדלער יונגע ;

זיי דאַרפן הענט פון היים-פאַרליבטע, דאַרפן זייער מי,

און דיין געזאַנג, וואָס קיינער דאָ, ביז דיר — האָט נישט געזונגען.

תל-אביב 1951

\*

כ'האב זינגענדיק שוין ערגעץ־ווי געזאגט :  
מיין פאטערלאנד איז דאָרט וווּ מענטש איז פריי ;  
איצט זאָג איך עס, מיין פאטערלאנד, צו דיר,  
צו דיין געבוירן־ווערן אויף־דאָסניי —  
נאָך יאָרן טויזנטער, וואָס זענען אין פארשעמונג  
פון פארוויסט־זיין און פארוואַרלאָזט־זיין — פאַרביי.

„מיין פאטערלאנד איז דאָרט וווּ מענטש איז פריי“  
זאָל פרייהייט, גלייכהייט — זיין דיין העכסט געבאָט,  
וואָס אייביק היט איך אים,  
און דין אים אייביק טריי,  
ווי ס'היט און דינט אַ גלויביקער, צו גאָט.

## א י נ ה א ל ט :

### אין זוניקן לאַנד

9	לידער פון עמק א
10	ב "
11	ג "
12, 13, 14	א ציגיינער
15, 16	פון הייליקן אַרעם-מאַלצייט
17, 18	האַראַ
19	פון תל-אביב אין עמק
20, 21	ווידער אין עמק
22	עין חרוד
23, 24	פון עמק
25, 26	אין עין השופט א
27	ב "
28	ג "
29, 30	נישטא נאך
31	וואָס פאַראַ ווונדער
32	טרויער אין קיבוץ
33, 34	ס'וואָלט גוט געווען
35, 36	מיין איינציקער צער
37, 38	כ'בין מקנא
39	רייך געוואָרן
40, 41	א יידישן פאַסטוך
42	זיסע מידיקייט
43, 44	ביי אונדז אַ קינד
45	נישט מיר...
46	די קינדער פון פוילן און ליטע

53, 52, 51, 50, 49, 48

בערקע אָדלער (פאָעמע)

60, 59, 58, 57, 56, 55, 54

מרחביה (פאָעמע)

## גאלדענע זאָמדן

דאָס איינציקע

63

מזרח־נעכט א

64

ב "

65

ג "

66

גאַבעלין

68, 67

ליד פון פאסטוך

70, 69

צום פאסטוכל

71

טייטלען

72

פייגנביימער

73

באַנאַנעס

74

מאַראַנצן

75

טרויבן

77, 76

סאַברעס

78

אייזלען

79

ווען אייזלען שרייען

81, 80

די באַלאַדע וועגן כאַסאַנס אייזל

82

קעמלען א

83

ב "

84

ג "

85

קעמלען אין־דער־נאַכט

87, 86

אַפגעריסן

88

האַרבסט ביי אונדז

89

אַ ליידיקער עמער

90

ווען קיין ווינטער איז נישטאָ

91

תל־אביב

רחובות	92
הדר הכרמל	93, 94
אין די בערג ירושלים'ס א	95
"	96
"	97
"	98
"	99
ירושלים	100, 101
תימנ'ער יידן	102
תימנ'ער קינדער	103
צו אַ טאַכטער פון לאַנד	104, 105
כ'פּאַרלאָן אייך נישט	106
זאַמלן (פּאַעמע)	107, 108, 109, 110, 111, 112
לאַנד (פּאַעמע)	113, 114
	115, 116, 117, 118

## מיט לענדער גלייך

שכנות	121
כאַוואַדזשאַ...	122, 123
אַראַבקעס מיט אַרבוזן	124
דער קלאַג פון אַברפייט'ן	125
מאפיש מאַטאַרי	126, 127, 128, 129
ביינאַכט אין אַראַבישע געסלעך	130, 131
אַ בער אין אַריענט	132, 133
שאַפּען, אויף די גלעקער פון ירושלים	134, 135
עפנט!	136
ס. א. ס.	137
דער טאַטע, דער חובב־ציון	138, 139

140	נישט דאס, וואס ביי אונדז
142, 141	וואס הערט זיך אין דער נייער היים
143	צו מיינע ברידער — דיכטער
145, 144	א בריוו קיין ארץ־ישראל
148, 147, 146	ווער געדענקט...
150, 149	קיין ארץ־ישראל
151	צער פון יידיש א
152	ב "
153	ג "
154	וויי צו דעם זינגער
155	ביי זיך אין דער־פרעמד
157, 156	מיין יידיש ליד
158	לאזט מיך ענדיקן דאס ליד...
159	א ברוגזער
160	פעלט מיר אויס...
161	אויף שטיינער
162	צו דער מאמע־ערד א
163	ב "
164	ג "
166, 165	פון צווייטן בראשית
168, 167	אין לאנד פון אונדזער מאַרגן
169	מיין צווייטע היים
170	אכזריות־דיק שיין...
172, 171	חולה

## אונטער פייער

175	פינצטערניש
176	די שוואַרצע האַנט

177	זיי...
178	מיר
180, 179	נישט דערקענט
182, 181	פליטים
184, 183	באַרעמהארציקע
186, 185	ביימער אין פלאַמען
187	נאָך שחיטה
189, 188	אין לאַנד פון אונזער האַפענונג
190	אבלידיק
192, 191	נקמה
194, 193	אונדזער שכן
195	אין בלוט און אין פייער
196	קליין איז דאָס לאַנד
203, 202, 201, 200, 199, 198, 197	איבערפאל
204	געבורט פון ישראל א
205	ב "
206	ג "
207	ד "
208	ה "
209	ו "
210	פלמ"ח
211	כביש פון גבורה
212	אין־דער־פרעמד
213	צוריק צו מיין היימלאַנד
215, 214	אין לאַנד פון מיין ווידערגעבורט

## אראבישע ווערטער:

דזשארע	ליימענע קרוג
סאליעם אלעקום, כאוואדזשא	שלום עליכם, הער
אללא	גאט
קיף כאליאק דזשעדא	וואס מאכסטו, העלד
פאראס	רייט־פערד
אבאיע	לאנגע אראבישע פעלערין
קעסאיע	אראבישער קאפ־טוך
זיפזיף	שטיין־זאמד
נעבי מוסא	אראבישער יום־טוב: נביא משה
ראמאדאן	יום־טוב פון 40 פאסט־טעג
יאהודיע	א יידישע פרוי
מאסקאב	מאסקווער
איווא	יא
אבראבו	טאטנס טאטן
אלמאניא	דייטשלאנד
באלאניא	פוילן
עפענדי	פריץ, ערד־באזיצער
כילפע	מין ווילדגראז
אינדזשיל	מין ווילדגראז
באיארע	יונגער פרדס
מאפיש מאסארי	נישטא קיין געלט
טאריפע	א האלבער פיאסטער
פאנטאזיא	פיערלעכקייט
פעלאך	פויער
טומבא	מין אראבישער טאנץ
כאכארא	מין הויט־קראנקהייט, צרעת
שאבאב	בחורים, יונגען
קעלב	הונט
וואדי	ערד־פארטיפונג, טאל



## 2017 年 12 月 1 日

2017 年 12 月 1 日，星期五，晴。  
 今天，我去了学校，上了一天的课。在课上，我们学习了关于“时间”的课程。老师告诉我们，时间是宝贵的，我们要珍惜时间。她还给我们讲了一个故事，故事的主人公是一个很有才华的人，但因为他不珍惜时间，最后一事无成。这个故事让我很受启发。

放学后，我和几个同学去了图书馆。图书馆里有很多书，我们各自借了一本。在回家的路上，我想到了一句话：“一寸光阴一寸金，寸金难买寸光阴。”这句话的意思是说，时间是非常宝贵的，金钱是买不到时间的。

回到家后，我做了作业，然后看了会儿电视。今天过得真快啊，转眼就过去了。明天又是新的一天，我要继续努力，珍惜每一分每一秒。

פון זעלבן מחבר — דערשינען :

ווארשע 1933	סערגיי יעסענין (געקליבענע לידער)
תל־אביב 1944	מן המנא (שירים)
תל־אביב 1945/6	פון ערשטן שנימו (לידער)
תל־אביב 1949	איבערבלייב (לידער)
תל־אביב 1950	אן עלנד הויז (דערציילונגען)
יאָהאַנעסבורג 1952	פרוכט פון ווינט (געקליבענע לידער)
תל־אביב 1953	מייזן שיר השירים (לידער פון ליבשאפט)